

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

39. Jahrgang – 39<sup>e</sup> année

No. **5**

Mai 1964

**Beilage :**

**Mitteilung Nr. 166 der Kommission für  
Konjunkturbeobachtung**

**Annexe:**

**166<sup>e</sup> rapport de la Commission de recherches  
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII/640.

## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...</b>	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> ..... Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97-100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	<b>Banques d'émission étrangères, Institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr .....	51, 52
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c
Index: Ausland .....	28
Schweiz .....	24
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg. ....	39
Anleihen: Emissionen .....	29, 30, 33, 36-37b
Kurse von Bundesanleihen .....	25
Kursindex .....	23, 26
Rendite .....	23, 27
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Arbeitsmarkt .....	97-100
Ausfuhr .....	62-65, 67-71
Ausgleichsfonds der AHV .....	39
Ausland, Anleihen: Emissionen .....	30, 33, 36
Kursindex .....	26
Rendite .....	27
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern .....	68
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67
Einfuhr nach Ländern .....	68
Einfuhr wichtiger Waren .....	66
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73
Jahresergebnisse .....	62, 64
Mengenindex .....	71
Monatsergebnisse .....	63, 65
nach Hauptgruppen .....	69
Preisindex .....	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken .....	105
BIZ .....	106
Großbanken .....	40-42
Internationaler Währungsfonds .....	108
Internationale Wiederaufbaubank .....	107
Kantonalkassenverband .....	40, 41
Lokalbanken .....	40, 41
Nationalbank .....	1, 2, 4-8
Pfandbriefzentralen .....	38
Banken: Aktienindex .....	24
Bilanzen .....	40-42
Banknotenkurse .....	14
Bargeld .....	47
Bautätigkeit .....	94
Beschäftigungsgrad .....	97, 98
Betriebsergebnisse SBB .....	59
Bilanzen .....	40-42
Börsenindex .....	23, 24, 26
Börsenkurse von Bundesanleihen .....	25
Börsenumsätze .....	44-46
Bund: Finanzlage .....	57, 58
Goldbestand .....	3
Steuern .....	53-56
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .....	59
Transportmengen .....	102
Callgeldausleihungen .....	19
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse .....	12
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .....	19, 20
Offizielle Sätze .....	17
Privatsätze .....	19, 20
Dreimonatsdepots .....	19
Einfuhr .....	62-66, 68-71
Elektrische Energie .....	96
Emissionsstatistik .....	29-37c
Ertragsbilanz .....	72
Fabrikbauvorlagen .....	94

Tab.

Finanzen: Bund .....	53-59
Gemeinden .....	61
Kantone .....	60
Fremdenverkehr .....	104
Geldmarktsätze: Ausland .....	20
Schweiz .....	19
Geldversorgung .....	113
Gemeinden, Finanzlage .....	61
Giroverkehr: Nationalbank .....	48
Post .....	50
Gold: Ausländ. Banken usw. ....	105, 106
.....	108, 111, 112
Bund .....	3
Nationalbank .....	1, 2
Preise .....	16
Produktion .....	114
Großbanken: Bilanzen .....	40-42
Dreimonatsdepots .....	19
Zinssätze für Kassenobligationen .....	21
Großhandelsindex: Ausland .....	85
Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85
Großhandelspreise .....	84
Handelsbilanz .....	62, 63, 68
Hotelfrequenz .....	104
Hypothekenzinssätze .....	22
Indizes: Agrarproduktion .....	95
Aktienkurse: Ausland .....	28
Schweiz .....	24
Ausländische Anleihen .....	26
Außenhandel .....	67, 70, 71
Außenhandelspreise .....	70
Großhandel .....	76, 80-83, 85
Konsumentenpreise .....	77, 86-88
Landw. Produktionsmittelpreise .....	75, 78, 89
Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 90
Obligationenkurse .....	23, 26
Weltmarktpreise .....	85
Industrie: Aktienindex .....	24, 28
Beschäftigungsgrad .....	97, 98
Löhne .....	91-93
Stellensuchende .....	99, 100
Investmenttrusts .....	43
Kantonalkassen: Bilanzen .....	40, 41
Zinssätze .....	21, 22
Kantone, Finanzlage .....	60
Kassenobligationen, Zinssätze .....	21
Kleinhandel, Wertumsätze .....	101
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland .....	88
Schweiz .....	77, 86-88
Kurse von Bundesanleihen .....	25
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel .....	75, 78, 89
Produktenpreise .....	75, 79, 90
Tierische Erzeugnisse .....	95
Löhne .....	91-93
Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41
Lombardzinsfuß .....	18
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise .....	1
Diskontosatz .....	17
Giroverkehr .....	48
Kreditbeanspruchung .....	4
Lombardsatz .....	18
Notendeckung .....	8
Währungsreserven .....	2
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise .....	105
Offizielle Diskontosätze .....	17
Notenumlauf: Ausland .....	105, 109, 110
Schweiz .....	1, 5, 6, 8

Tab.

Obligationen: Index ausländ. Werte .....	26
Index schweiz. Werte .....	23
Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Offizielle Diskontosätze .....	17
Paritäten .....	9-11
Pfandbriefe .....	38
Postcheck- und Giroverkehr .....	50
Preise: Entwicklung .....	75
Gold .....	16
Großhandelspreise .....	84
Landw. Erzeugnisse .....	90
Preisindizes, siehe Indizes	
Silber in London und New York .....	84
Privatdiskontosätze:	
Ausland .....	20
Schweiz .....	19
Rendite: Bundesanleihen .....	23
Obligationen im Ausland .....	27
Rheinschiffahrt .....	103
Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Schulden: Bund .....	58
Gemeinden .....	61
Kantone .....	60
Sichtelagen .....	47
Silberpreis in London und New York .....	84
Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Staatsanleihen: Emissionen .....	29, 33, 37a, 37b
Kurse .....	25
Rendite .....	23, 27
Rückzahlungen .....	34-36
Staatsrechnungen: Bund .....	53-58
Gemeinden .....	61
Kantone .....	60
Stellensuchende .....	99, 100
Stempelabgaben .....	53, 55
Steuern .....	53-56
Verkehr in den Basler Rheinhäfen .....	103
Verrechnungssteuer .....	53, 56
Währungsfonds, Internationaler .....	108
Währungsparitäten .....	9-11
Währungsreserven:	
Ausland .....	112
Schweiz, Nationalbank .....	2
Warenpreise: Im Großhandel .....	84
landw. Produkte .....	90
Wechselkurse:	
Banknotenkurse .....	14
Clearingkurse .....	12
Europäisches Währungsabkommen .....	11
Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Wertpapierumsätze .....	44-46
Wertschriften-Clearing .....	49
Wiederaufbaubank, Internationale .....	107
Wohnbautätigkeit .....	94
Zahlungsverkehr .....	47
Zahlungsverkehr mit dem Ausland .....	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Hypotheken .....	22
Kassenobligationen .....	21
Lombardzinsfuß .....	18
Spareinlagen .....	22
Zolleinnahmen .....	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken .....	40, 41

## INDEX ALPHABÉTIQUE

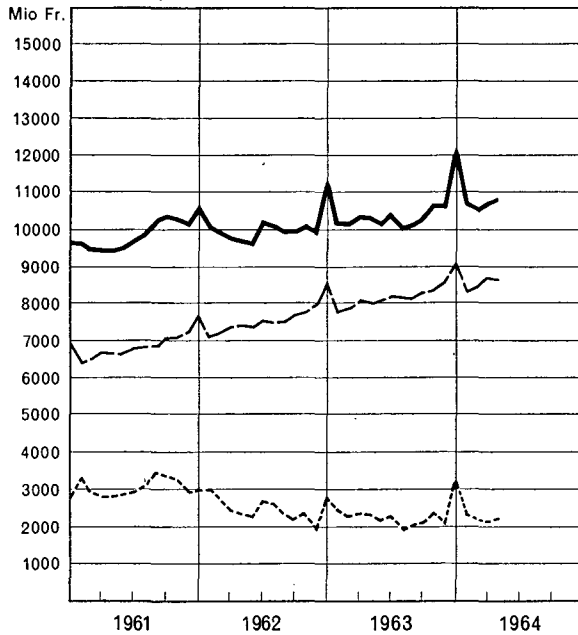
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Importation de produits import. ....	66	Industrie: Degré d'activité .....	97, 98
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	70	Salaires .....	91-93
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér. 71		Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	94	par catégories économ. princip. ....	69	Marché du travail .....	97-100
Commerce de détail .....	101	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	113
Industrie .....	97, 98	Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Agriculture:		Service réglémenté des paiements 73		Chambres de compensation ....	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière. ....	61	Clearing des titres .....	49
production agricole .....	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or .....	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-56	postaux .....	50
coles .....	75, 79, 90	Situation financière .....	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale .....	95	Construction .....	94	nationale suisse .....	48
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	Touristique .....	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Navigation sur le Rhin .....	103
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Numéraire .....	47
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68		en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions .....	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Indice .....	23, 26
Banque des Règlements internat. ....	106	Demandes d'emploi .....	99, 100	Rendement .....	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois .....	19	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le Développement .....	107	Dépôts à vue .....	47	Banques étrangères, etc. ....	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons .....	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements .....	8	Communes .....	61	Confédération .....	3
Crédits accordés .....	4	Confédération .....	58	Prix .....	16
Réserves monétaires .....	2	Douanes, recettes des .....	53, 54	Production .....	114
Situations .....	1	Droits de timbre fédéraux .....	53, 55	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions .....	29-37c	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Poste: Chèques et virements .....	50
Virements .....	48	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans .....	40, 41	Indice des emprunts étrangers .....	26	Indice: à l'étranger .....	88
Taux d'intérêt .....	21, 22	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres' et à	
Situations .....	105	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux officiels .....	17	Energie électrique .....	96	de l'or .....	16
Banques locales, bilans .....	40, 41	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	90
Bâtiment .....	94	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Bilans de banques suisses .....	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Billets en circulation:		à l'étranger .....	20	Remboursements .....	34, 35, 36
à l'étranger .....	105, 109, 110	en Suisse .....	19	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Exportations .....	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral ....	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons .....	60	des impôts fédéraux .....	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes .....	61	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Confédération .....	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse .....	2
Cantons, situation financière .....	60	Fonds monétaire international .....	108	Etranger .....	112
Centrales de lettres de gage .....	38	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Salaires .....	91-93
Chambres de compensation .....	51, 52	Dépôts à trois mois .....	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque 14		Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing .....	12	Hôtellerie .....	104	Banque Internat. pour la Recons-	107
Cours des devises .....	13, 15	Hypothèques, taux des .....	22	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations .....	62-66, 68-71	Banques d'émission étrangères ...	105
taire Européen .....	11	Impôts fédéraux .....	53-56	Fonds monétaire international ....	108
Parités .....	9-11	Indice:		Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger .....	28	de l'argent au jour le jour .....	19
Quantités transportées .....	102	des actions en Suisse .....	24	d'épargne .....	22
Résultats d'exploitation .....	59	des emprunts étrangers .....	26	d'escompte officiel .....	17
Chèques et virements postaux .....	50	des obligations .....	23, 26	des obligations de caisse .....	21
Chômage .....	99, 100	des prix à la consommation:		du marché monétaire .....	19, 20
Circulation des billets:		à l'étranger .....	88	hors banque .....	19
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	77, 86-88	hypothécaire .....	22
Banques centrales étrang. ....	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger ....	85	Timbre, droit de .....	53, 55
Clearing: Cours de .....	12	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	Tourisme .....	104
des titres .....	49	des prix:		Tratic des ports de Bâle .....	103
Commerce de détail .....	101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89		Trucs d'investissement .....	43
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux .....	85	Virements:	
Exportation de produits importants 67		des produits agric. ....	75, 79, 90	de la Banque nationale suisse ....	48
Exportation par pays .....	68	du commerce extérieur .....	70	postaux .....	50
		des produits d'origine animale ...	95		
		des quantités du commerce extér. 67, 71	67, 71		

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

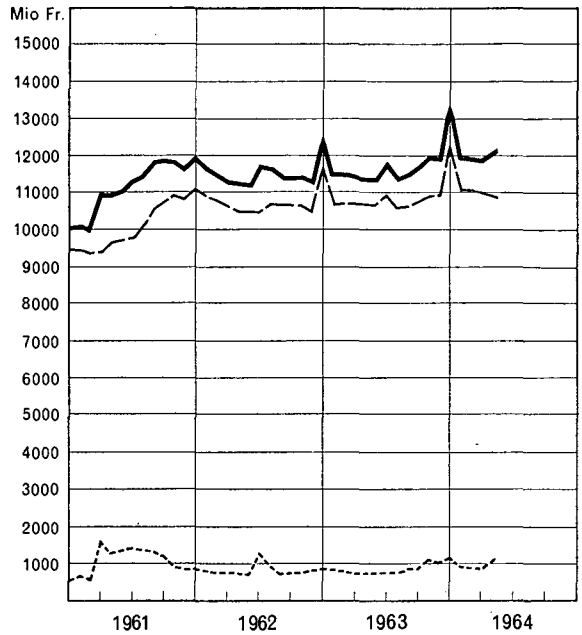
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



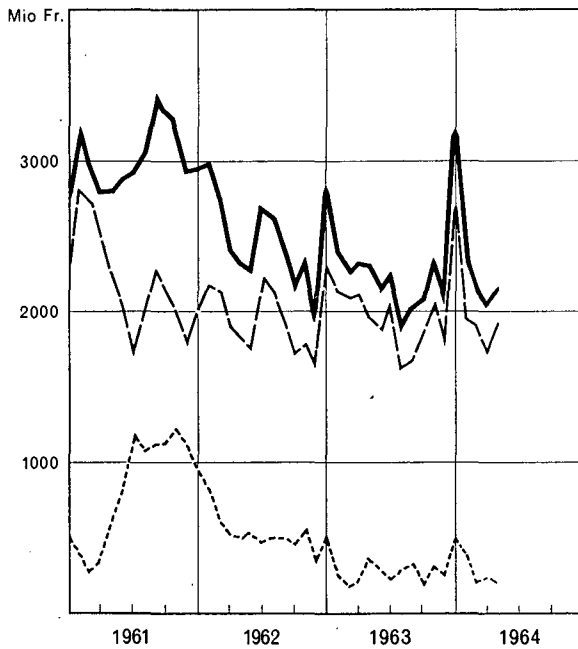
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
- - - - - Devisen — Devises



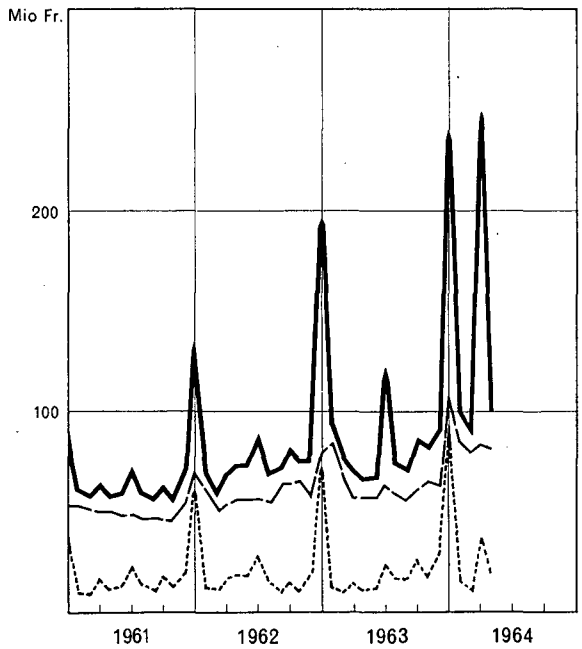
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige - Autres<sup>2)</sup>



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total<sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)  
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

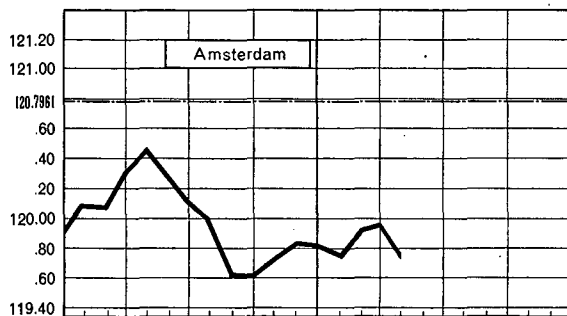
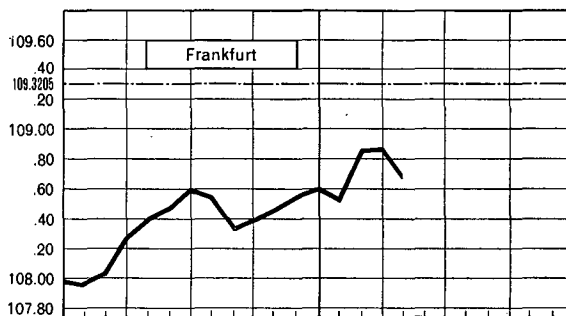
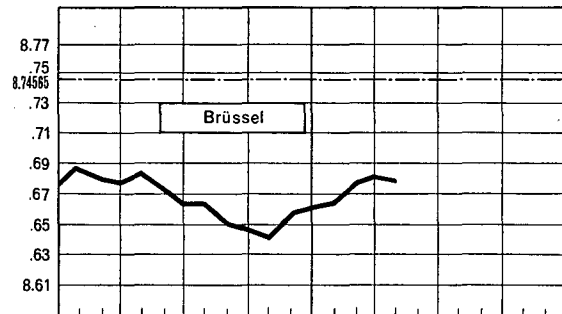
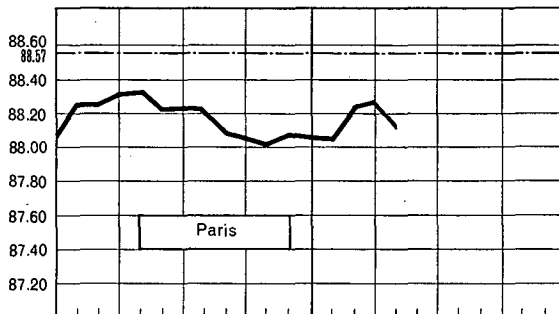
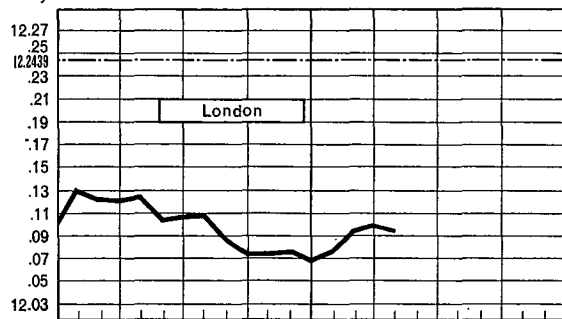
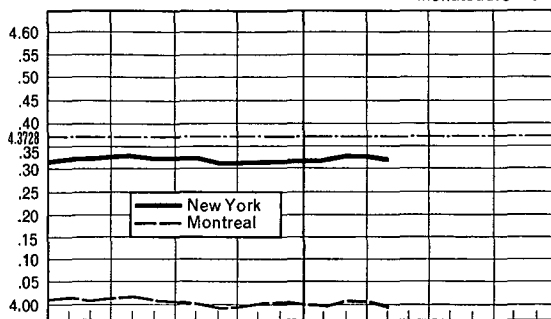
<sup>2)</sup> Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken  
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

<sup>1)</sup> Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

# Graphiques économiques suisses

## Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1963

1964

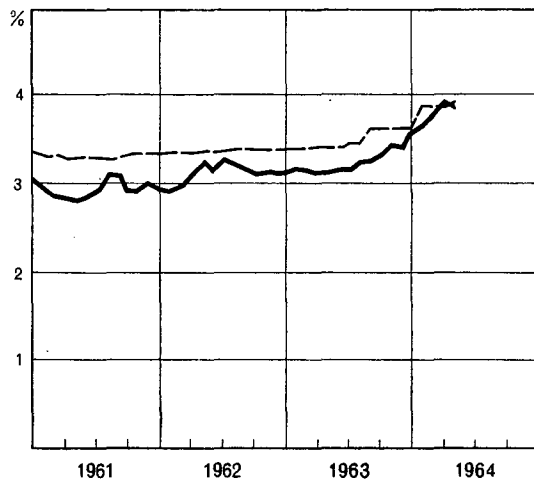
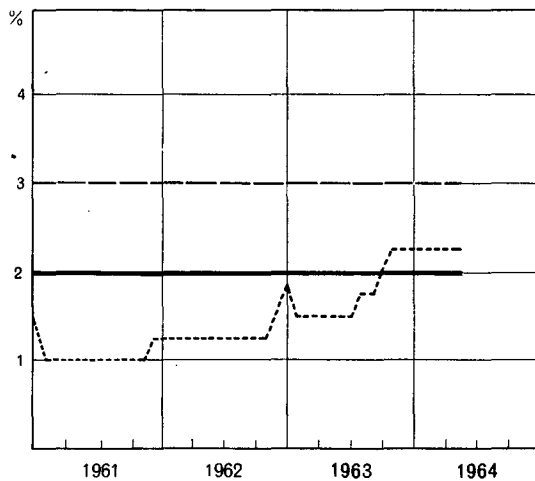
1963

1964

## Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte  
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard  
 - - - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

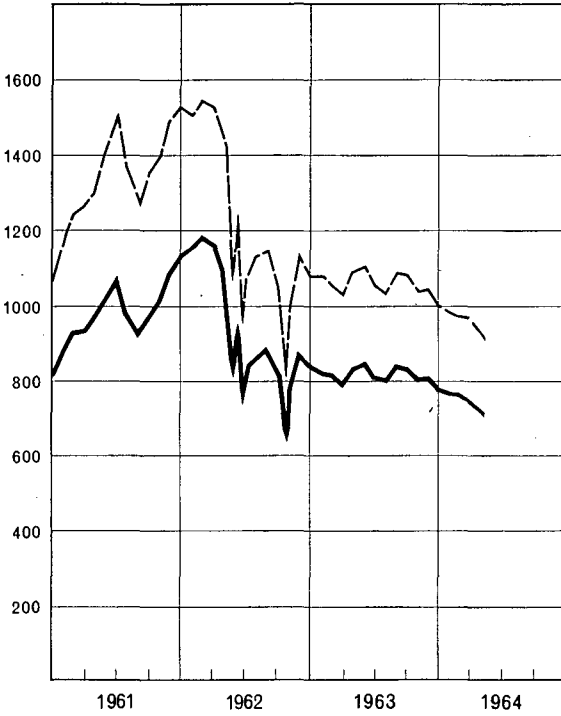
— Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
 Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>  
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

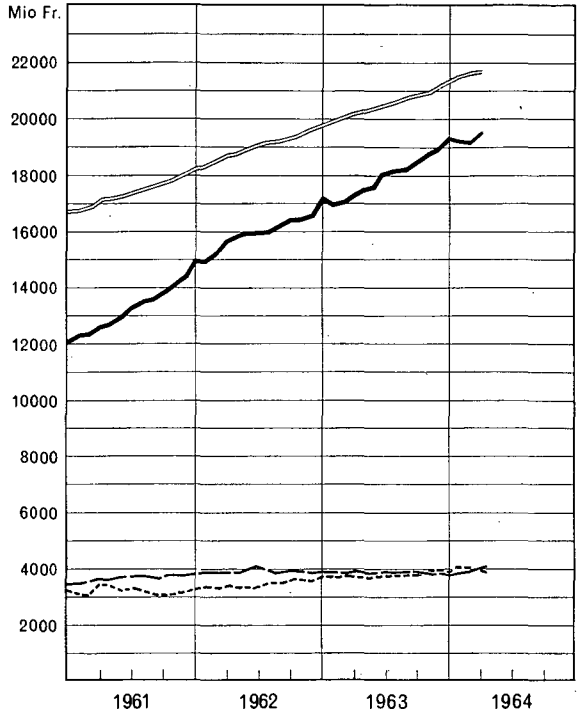
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein  
Actions industrielles seules



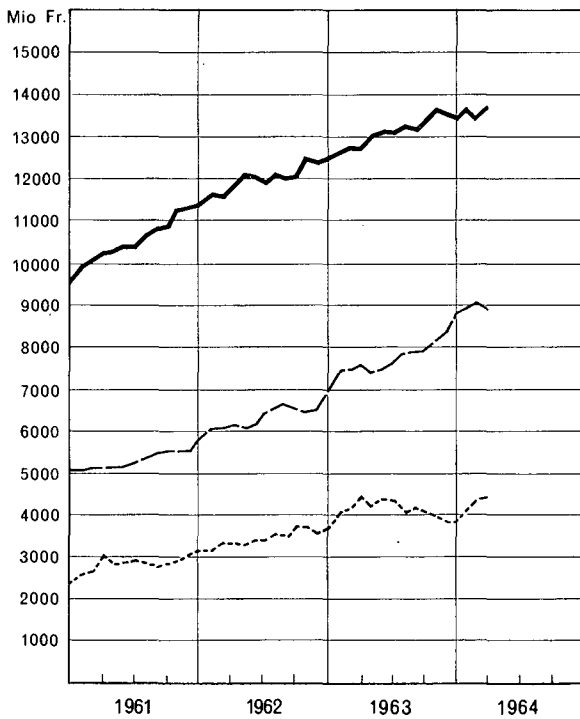
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



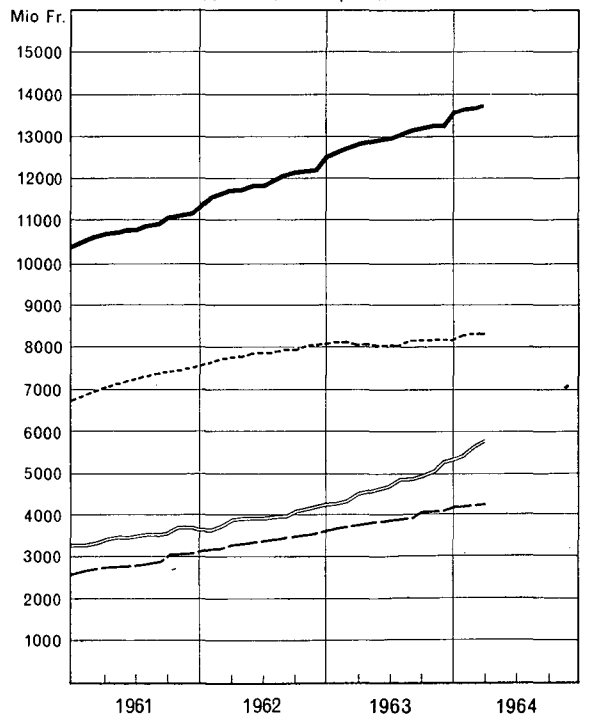
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques <sup>1)</sup>
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts <sup>1)</sup>



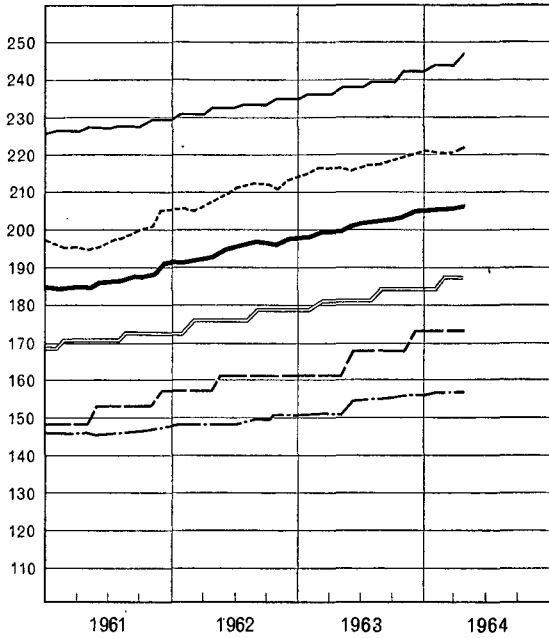
<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage



Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

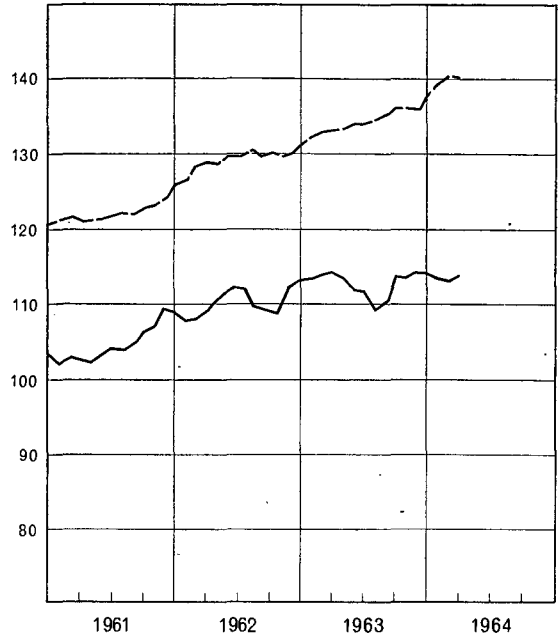
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

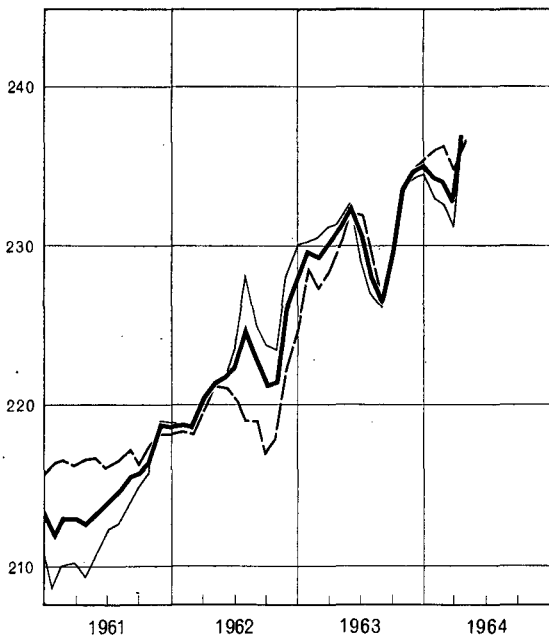
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

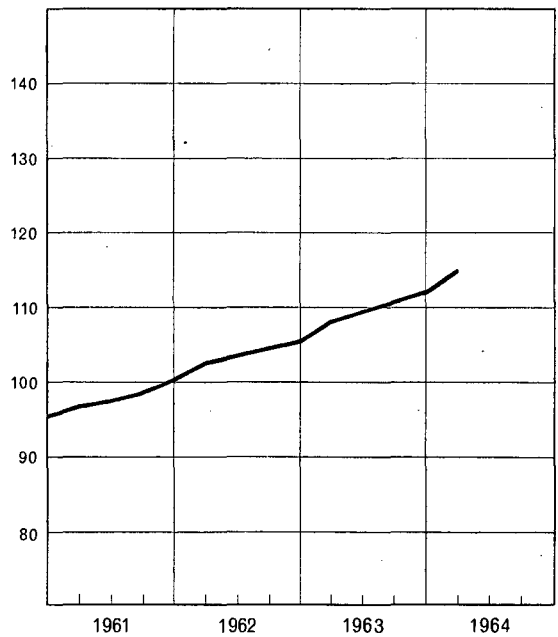
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



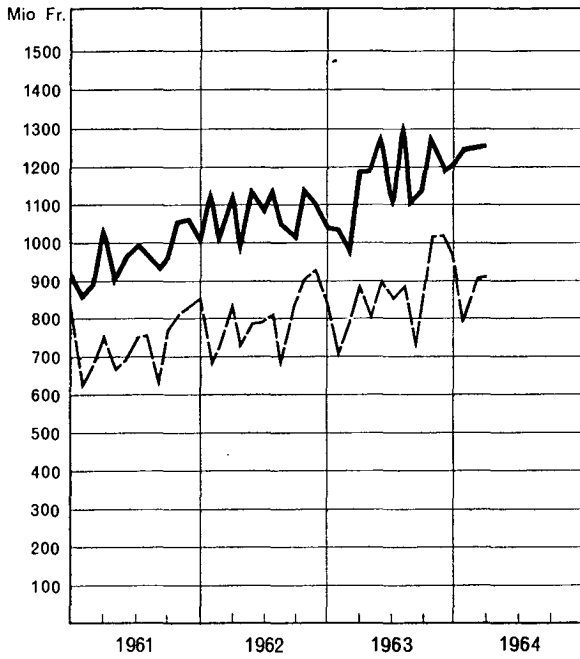
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1961 = 100



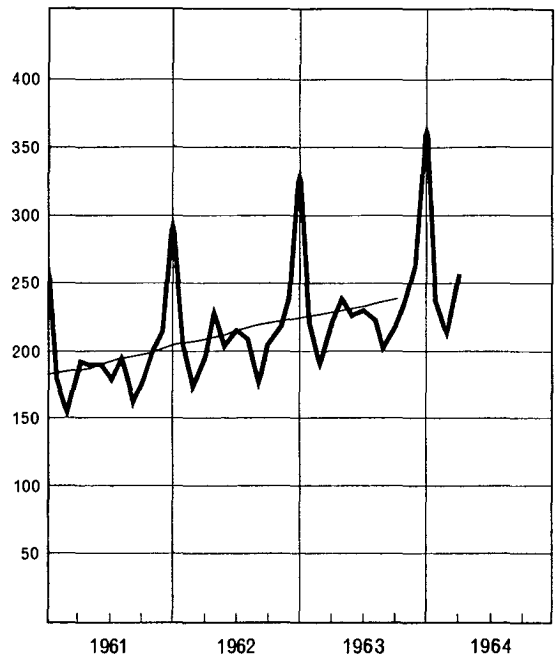
**Außenhandel der Schweiz**  
**Commerce extérieur de la Suisse**

— Einfuhr - Importation  
 - - - - - Ausfuhr - Exportation



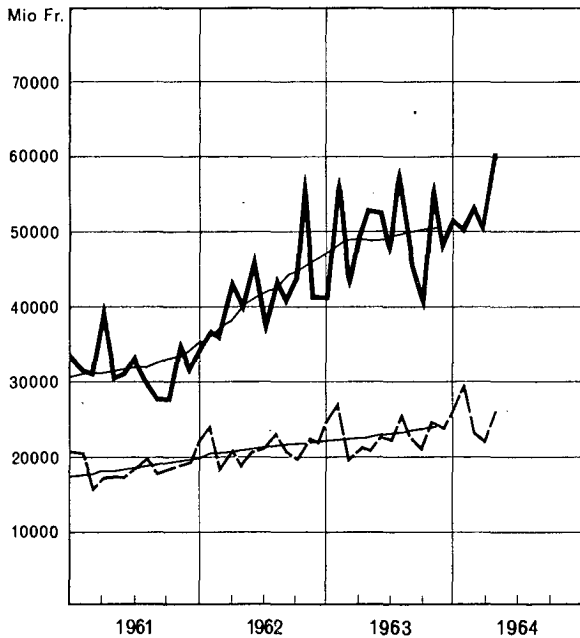
**Wertumsätze im Kleinhandel**  
**Chiffre d'affaires du commerce de détail**  
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois



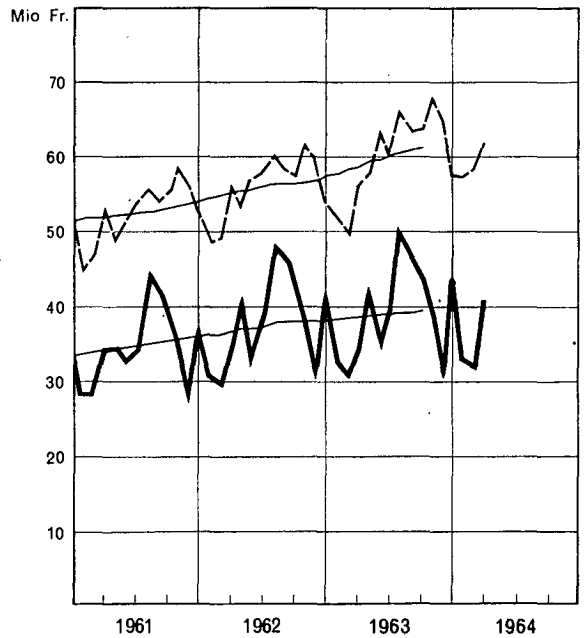
**Gesamtumsätze im Giroverkehr**  
**Mouvement total des comptes de virement**

— Schweizerische Nationalbank  
 Banque Nationale Suisse  
 - - - - - Postcheckverkehr  
 Mouvement des comptes de chèques postaux  
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois

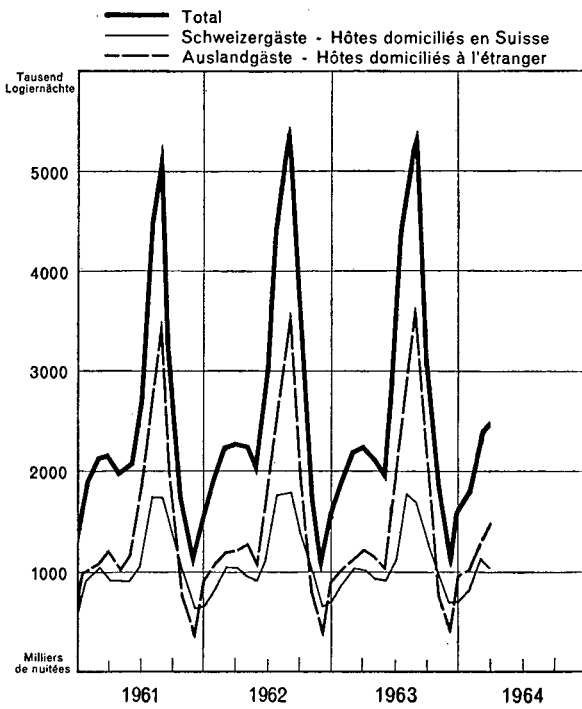


**Personen- und Güterverkehr der SBB**  
**Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF**

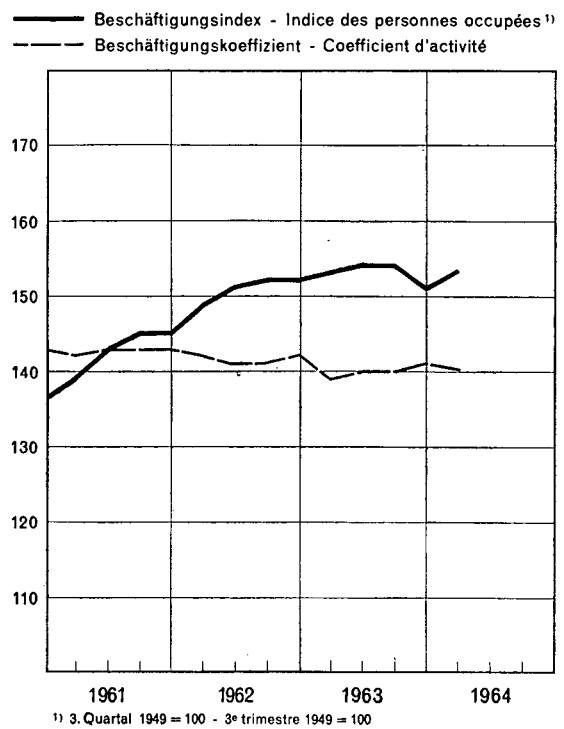
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
 Recettes du transport de voyageurs  
 - - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
 Recettes du transport de marchandises  
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois



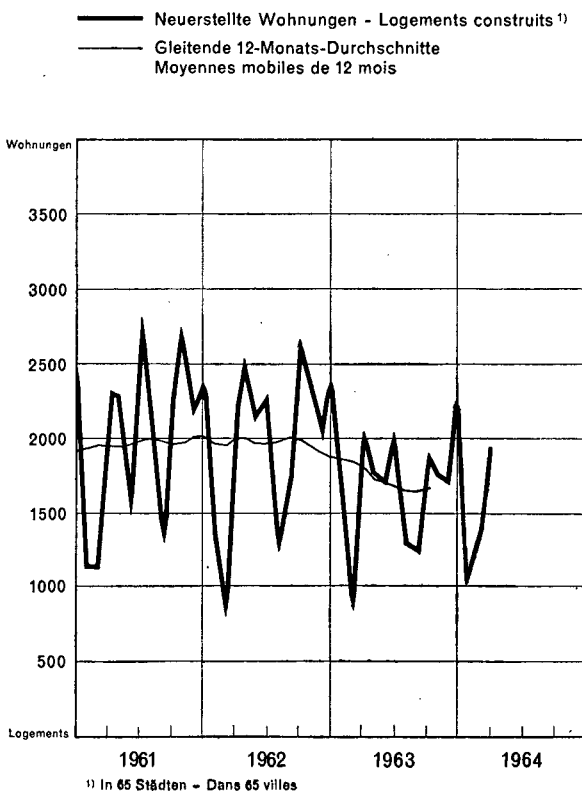
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



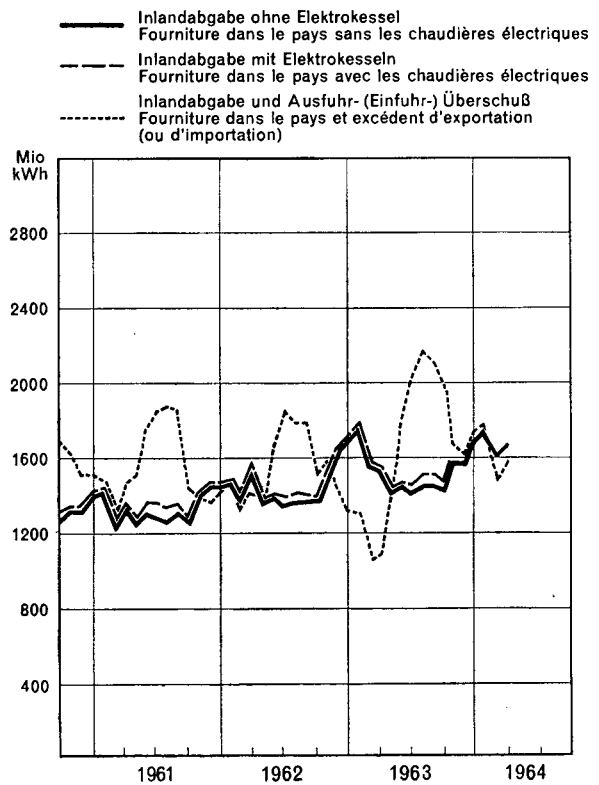
### Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



### Wohnbautätigkeit - Logements construits



### Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1963											
23. April.....	10 650,7	752,1	54,7	-	54,7	10,9	207,0	292,8	12,8	10,7	23,5
30. ....	10 615,6	746,8	56,7	-	56,7	10,4	207,0	292,8	22,0	16,9	38,9
7. Mai.....	10 615,6	746,7	57,2	-	57,2	9,9	207,0	292,8	15,5	9,5	25,0
15. ....	10 615,6	746,4	57,2	-	57,2	10,1	207,0	172,8	19,6	11,4	31,0
22. ....	10 615,6	749,4	56,0	-	56,0	10,3	207,0	172,8	15,2	10,3	25,5
31. ....	10 615,6	746,9	56,8	-	56,8	10,9	207,0	172,8	26,5	8,8	35,3
7. Juni.....	10 621,4	748,7	55,8	-	55,8	15,5	207,0	172,8	7,5	15,5	23,0
15. ....	10 673,4	752,4	56,9	-	56,9	13,5	207,0	42,8	22,7	9,2	31,9
22. ....	10 687,0	739,5	57,6	-	57,6	17,0	207,0	42,8	14,9	10,4	25,3
29. ....	10 949,3	752,4	64,0	33,5	97,5	23,3	207,0	42,8	21,8	8,6	30,4
6. Juli.....	10 767,2	750,7	59,6	0,5	60,1	16,9	207,0	42,8	3,8	8,4	12,2
15. ....	10 689,3	750,8	59,5	-	59,5	20,4	207,0	42,8	24,2	9,5	33,7
23. ....	10 676,3	752,4	58,3	-	58,3	14,0	207,0	42,8	19,6	20,6	40,2
31. ....	10 578,9	757,8	58,8	-	58,8	16,1	207,0	42,8	31,2	11,5	42,7
7. August ...	10 607,3	803,9	57,3	-	57,3	15,4	207,0	42,8	14,6	12,0	26,6
15. ....	10 607,3	836,8	57,2	-	57,2	13,0	207,0	42,8	22,4	15,8	38,2
23. ....	10 607,3	835,3	54,8	-	54,8	11,6	207,0	42,8	17,0	11,2	28,2
31. ....	10 607,3	837,1	55,4	-	55,4	15,7	207,0	42,8	19,2	9,4	28,6
7. September	10 607,3	815,9	54,0	-	54,0	14,2	207,0	42,8	7,8	10,1	17,9
14. ....	10 607,3	789,8	55,4	-	55,4	11,6	207,0	42,8	10,4	17,3	27,7
23. ....	10 607,3	769,5	56,1	-	56,1	10,7	207,0	42,8	9,2	10,4	19,6
30. ....	10 822,3	849,1	60,4	-	60,4	25,5	207,0	42,8	25,0	9,4	34,4
7. Oktober....	10 959,0	830,2	60,2	-	60,2	26,5	207,0	42,8	11,2	10,8	22,0
15. ....	10 832,3	859,8	60,7	-	60,7	17,8	207,0	46,0	16,2	18,3	34,5
23. ....	10 906,1	972,1	60,1	-	60,1	12,7	207,0	48,7	15,7	10,5	26,2
31. ....	10 906,1	1 049,6	64,7	-	64,7	17,4	207,0	49,8	25,9	9,7	35,6
7. November ..	10 914,7	1 034,5	65,7	-	65,7	15,4	207,0	49,8	12,9	18,5	31,4
15. ....	10 914,7	964,6	64,2	-	64,2	11,8	207,0	49,8	15,6	13,2	28,8
23. ....	10 914,7	998,6	62,9	-	62,9	13,9	207,0	49,8	16,2	8,8	25,0
30. ....	10 914,7	1 003,3	63,5	-	63,5	28,7	207,0	49,8	29,2	9,1	38,3
7. Dezember	10 936,3	974,2	63,8	21,0	84,8	30,7	207,0	49,8	9,7	10,7	20,4
14. ....	10 957,9	1 115,6	77,4	21,0	98,4	31,3	207,0	49,8	25,0	11,8	36,8
23. ....	11 331,4	1 434,6	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31. ....	12 203,8	1 083,3	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
1964											
7. Januar.....	11 880,3	1 070,9	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15. ....	11 787,3	1 107,7	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23. ....	11 155,6	996,1	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31. ....	11 032,3	951,1	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar....	11 039,7	928,5	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15. ....	11 039,7	913,5	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22. ....	11 039,7	882,1	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29. ....	11 039,7	857,1	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März.....	11 024,2	856,7	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14. ....	11 024,2	855,5	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23. ....	11 002,7	854,3	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31. ....	11 002,7	855,4	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April.....	10 983,2	857,0	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15. ....	10 945,6	857,7	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2
23. ....	10 924,0	909,6	82,5	-	82,5	18,8	207,0	57,1	22,1	11,4	33,5
30. ....	10 924,0	1 194,0	79,5	-	79,5	21,0	207,0	57,4	30,4	10,3	40,7
6. Mai.....	10 930,5	1 165,8	79,8	-	79,8	28,8	207,0	57,4	13,3	12,5	25,8
15. ....	10 930,5	1 229,0	77,1	-	77,1	24,4	207,0	57,4	21,5	21,6	43,1

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

2) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven - Passif									Situation au
	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorrechnungen von Banken 2) Comptes de virements de banques 2)	Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorrechnungen 1) Comptes de virements 1)	übrige autres	Total					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
										1963
33,0	55,0	7 751,6	2 118,2	464,5	2 582,7	1 035,0	400,0	200,4	12 024,7	23 Avril
32,8	55,0	7 988,1	1 953,3	366,1	2 319,4	1 035,0	400,0	203,5	12 001,0	30
32,1	55,0	7 840,7	1 985,6	466,2	2 451,8	1 035,0	400,0	203,8	11 986,3	7 Mai
31,1	55,0	7 707,7	2 121,1	348,6	2 469,7	1 035,0	400,0	203,8	11 871,2	15
31,7	55,0	7 814,5	2 110,7	248,6	2 359,3	1 035,0	400,0	204,5	11 868,3	22
31,7	55,0	8 022,6	1 890,2	269,5	2 159,7	1 035,0	400,0	204,7	11 877,0	31
30,8	55,0	7 889,9	1 924,6	365,7	2 290,3	1 035,0	400,0	204,8	11 875,0	7 Juin
36,1	55,0	7 763,9	2 143,0	207,8	2 350,8	1 035,0	400,0	209,3	11 814,0	15
39,4	55,0	7 870,3	2 013,0	232,1	2 245,1	1 035,0	400,0	210,2	11 815,6	22
36,8	55,0	8 181,2	2 030,1	227,2	2 257,3	1 035,0	400,0	211,0	12 139,5	29
38,9	55,0	8 021,1	1 854,8	312,9	2 167,7	1 035,0	400,0	217,0	11 895,8	6 Juillet
43,2	55,0	7 944,7	1 894,7	297,3	2 192,0	1 035,0	400,0	220,0	11 846,7	15
40,6	55,0	8 028,9	1 792,1	299,8	2 091,9	1 035,0	400,0	220,8	11 831,6	23
40,8	55,0	8 137,5	1 623,7	274,1	1 897,8	1 035,0	400,0	219,6	11 744,9	31
40,7	55,0	7 974,6	1 758,7	357,2	2 115,9	1 035,0	400,0	220,5	11 801,0	7 Août
44,6	55,0	7 859,5	1 940,6	333,5	2 274,1	1 035,0	400,0	223,3	11 846,9	15
40,7	55,0	7 982,3	1 855,4	277,5	2 132,9	1 035,0	400,0	222,5	11 827,7	23
42,4	55,0	8 111,4	1 681,4	322,3	2 003,7	1 035,0	400,0	231,2	11 836,3	31
43,1	55,0	7 991,8	1 752,6	344,6	2 097,2	1 035,0	400,0	223,2	11 802,2	7 Septembre
47,8	55,0	7 905,0	1 850,7	317,1	2 167,8	1 035,0	400,0	226,6	11 789,4	14
46,4	55,0	7 958,0	1 822,7	264,2	2 086,9	1 035,0	400,0	224,5	11 759,4	23
41,9	55,0	8 285,1	1 888,6	194,7	2 083,3	1 035,0	400,0	225,0	12 083,4	30
50,0	55,0	8 120,7	2 060,6	300,9	2 361,5	1 035,0	400,0	225,5	12 197,7	7 Octobre
45,5	55,0	7 998,4	2 084,2	305,7	2 389,9	1 035,0	400,0	225,3	12 103,6	15
44,6	55,0	8 082,0	2 235,9	244,6	2 480,5	1 035,0	400,0	225,0	12 277,5	23
45,6	55,0	8 314,9	2 042,5	300,0	2 342,5	1 035,0	400,0	228,4	12 375,8	31
50,7	55,0	8 174,7	2 076,2	396,0	2 472,2	1 035,0	400,0	232,3	12 369,2	7 Novembre
49,0	55,0	8 139,0	2 118,3	315,6	2 433,9	1 035,0	400,0	227,0	12 289,9	15
49,9	55,0	8 275,6	2 088,5	240,3	2 328,8	1 035,0	400,0	227,4	12 321,8	23
52,2	55,0	8 555,2	1 829,4	254,9	2 084,3	1 035,0	400,0	228,0	12 357,5	30
49,0	55,0	8 571,3	1 743,1	317,4	2 060,5	1 035,0	400,0	230,4	12 352,2	7 Décembre
50,6	55,0	8 755,1	1 820,7	250,1	2 070,8	1 035,0	400,0	231,5	12 547,4	14
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	232,2	13 291,3	23
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	220,5	13 891,0	31
										1964
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	225,4	13 460,8	7 Janvier
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	213,0	13 343,6	15
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	216,0	12 559,5	23
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	218,7	12 404,0	31
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	219,2	12 375,8	7 Février
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	220,2	12 354,2	15
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	220,2	12 321,3	22
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	220,2	12 312,2	29
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	220,1	12 288,5	7 Mars
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	220,7	12 296,6	14
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	213,9	12 276,0	23
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	219,9	12 439,4	31
32,2	56,0	8 425,0	1 665,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	242,4	12 345,6	7 Avril
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	242,6	12 239,8	15
33,1	56,0	8 455,6	1 930,1	166,9	2 097,0	1 035,0	400,0	222,0	12 265,6	23
33,7	56,0	8 674,1	1 953,5	215,1	2 168,6	1 035,0	400,0	223,6	12 557,3	30
35,8	56,0	8 537,4	1 865,5	409,4	2 274,9	1 035,0	400,0	227,6	12 530,9	6 Mai
34,2	56,0	8 416,9	2 088,8	379,5	2 468,3	1 035,0	400,0	226,5	12 602,7	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

2) Comptes de virements de banques temporairement liés.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Goldbestand - Encasse or</b>					
Januar .....	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar .....	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7
März .....	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7
April .....	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	10 924,0
Mai .....	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	
Juni .....	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	
Juli .....	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	
August .....	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	
September ..	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	
Oktober .....	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	
November .....	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	
Dezember ...	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février .....	372,1	586,0	719,4	798,7	857,1
Mars .....	408,7	1 581,9	693,7	748,0	855,4
Avril .....	424,3	1 262,2	726,3	746,8	1 194,0
Mai .....	563,8	1 302,3	716,7	746,9	
Juin .....	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	
Juillet .....	677,1	1 368,4	976,5	757,8	
Août .....	546,2	1 307,3	752,7	837,1	
Septembre ...	554,8	1 175,6	741,6	849,1	
Octobre .....	640,9	904,4	765,6	1 049,6	
November ...	530,0	836,6	812,9	1 003,3	
Décembre ...	583,0	842,4	867,4	1 083,3	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	522,4	1 121,6	827,3	844,1	
<b>Total</b>					
Januar .....	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar .....	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8
März .....	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1
April .....	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	12 118,0
Mai .....	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	
Juni .....	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	
Juli .....	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	
August .....	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	
September ..	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	
Oktober .....	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	
November ...	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	
Dezember ...	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes  
Encasse or de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encasse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar .....	46,9	52,1	50,7	66,5	78,6
März .....	49,7	49,1	52,7	56,5	82,2
April .....	51,1	49,1	56,1	56,7	79,5
Mai .....	51,9	48,0	56,0	56,8	
Juni .....	52,3	48,2	55,6	64,0	
Juli .....	51,8	46,9	54,4	58,8	
August .....	47,5	46,5	63,6	55,4	
September ..	46,1	45,4	63,6	60,4	
Oktober .....	48,8	44,9	65,1	64,7	
November ...	50,0	53,0	57,4	63,5	
Dezember ...	53,5	69,5	78,6	107,2	
Mittel <sup>1)</sup> .....	49,9	49,5	58,9	64,1	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	-	-	-	-	128,0
Avril .....	0,5	-	-	-	-
Mai .....	-	-	-	-	-
Juin .....	-	-	3,0	33,5	-
Juillet .....	-	-	-	-	-
Août .....	-	-	-	-	-
Septembre ...	-	-	1,2	-	-
Octobre .....	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	45,0	35,0	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	0,0	-	1,1	2,7	-
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar .....	10,9	7,7	8,1	9,5	12,8
März .....	10,8	15,1	15,4	13,2	40,9
April .....	11,3	10,0	17,0	10,4	21,0
Mai .....	20,0	12,6	17,2	10,9	
Juni .....	25,0	23,6	28,4	23,3	
Juli .....	19,9	13,0	14,8	16,1	
August .....	16,2	10,1	8,9	15,7	
September ..	23,7	17,4	15,0	25,5	
Oktober .....	19,1	12,5	10,5	17,4	
November ...	12,6	19,7	18,1	28,7	
Dezember ...	37,8	66,3	71,7	97,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15,6	13,8	16,1	17,5	
<b>Total</b>					
Janvier .....	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février .....	57,8	59,8	58,8	76,0	91,4
Mars .....	60,5	64,2	68,1	69,7	251,1
Avril .....	62,9	59,1	73,1	67,1	100,5
Mai .....	71,9	60,6	73,2	67,7	
Juin .....	77,3	71,8	87,0	120,8	
Juillet .....	71,7	59,9	69,2	74,9	
Août .....	63,7	56,6	72,5	71,1	
Septembre ...	69,8	62,8	79,8	85,9	
Oktober .....	67,9	57,4	75,6	82,1	
November ...	62,6	72,7	75,5	92,2	
Dezember ...	91,3	135,8	195,3	239,7	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	65,5	63,3	76,1	84,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar .....	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9
März .....	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0
April .....	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	8 674,1
Mai .....	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	
Juni .....	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	
Juli .....	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	
August .....	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	
September .....	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	
Oktober .....	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	
November .....	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	
Dezember .....	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février .....	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1
Mars .....	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5
Avril .....	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	2 168,6
Mai .....	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	
Juin .....	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	
Jullet .....	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	
Août .....	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	
Septembre .....	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	
Octobre .....	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	
November .....	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	
Décembre .....	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	
<b>Total</b>					
Januar .....	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar .....	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0
März .....	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5
April .....	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	10 842,7
Mai .....	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	
Juni .....	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	
Juli .....	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	
August .....	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	
September .....	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	
Oktober .....	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	
November .....	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	
Dezember .....	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1964 <sup>1)</sup>
	1960	1961	1962	1963	
1000	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 439,6
500	713,2	808,1	943,6	1 054,0	937,8
100	2 986,9	3 335,9	3 726,3	3 953,4	3 773,9
50	514,4	556,7	596,4	614,2	585,3
20	402,6	439,2	463,3	480,7	462,2
10	166,9	184,3	198,6	212,6	207,3
5	15,8	13,6	12,0	11,1	10,8
Total	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	8 416,9

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8	1 920,9	604,9	175,2	224,2
März - Mars	1 905,1	2 114,5	1 769,5	507,4	209,2	277,0
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3	1 953,5	493,2	366,1	215,1
Mai - Mai	1 748,0	1 890,2		530,9	269,5	
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1		459,4	227,2	
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7		493,7	274,1	
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4		485,5	322,3	
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6		454,3	194,7	
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5		545,3	300,0	
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4		345,1	254,9	
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0		505,5	487,8	
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	2 034,2	2 046,3		559,3	302,4	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar .....	132,56	144,67	149,43	135,34	130,54
März .....	128,60	141,33	144,13	132,96	126,73
April .....	127,62	146,43	142,10	132,89	125,94
Mai .....	127,23	147,07	141,60	132,32	
Juni .....	125,32	145,08	138,97	133,84	
Juli .....	132,69	147,50	142,32	130,00	
August .....	136,95	153,51	142,00	130,77	
September .....	135,36	152,55	138,69	130,62	
Oktober .....	138,28	155,17	137,22	131,16	
November .....	138,04	150,11	131,22	127,58	
Dezember .....	137,94	144,70	135,71	135,07	
Mittel <sup>1)</sup> .....	134,90	150,60	144,23	134,37	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février .....	96,47	99,03	108,28	105,06	104,13
Mars .....	95,80	99,36	108,47	103,07	102,56
Avril .....	95,78	102,80	108,12	102,99	100,75
Mai .....	93,92	102,35	108,13	104,26	
Juin .....	93,89	101,13	102,20	104,89	
Jullet .....	93,24	101,66	105,38	105,42	
Août .....	94,88	102,21	107,76	104,87	
September .....	94,81	103,47	107,85	104,38	
Oktober .....	98,23	106,15	105,36	102,33	
November .....	99,54	106,75	105,09	102,59	
Décembre .....	98,38	104,48	102,10	99,84	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	96,06	101,81	106,64	103,88	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopen ....	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien .....	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>2)</sup>	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon .....	Rupie - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucres	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland .....	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich .....	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana .....	Pfund - livre	5.11.1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Guatemala
Haïti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras .....	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - rouble	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel .....	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica .....	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jamaïque
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jordanie
Kanada .....	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>2)</sup>	Canada
Kowelt .....	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Kowelt
Kuba .....	Peso	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Cuba
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia .....	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Libéria
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

## Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

### Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9  
Fortsetzung  
Suite

Länder  1)	Währungseinheit  Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung  Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays  1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit  Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar  Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken  Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten  Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaysia .....	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 <sup>2)</sup>	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande .....	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien .....	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Nigérie
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich .....	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal .....	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arable séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali .....	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien .....	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch-Ar. Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand .....	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Türkei .....	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela .....	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Rép. Arabe Unie
Zypern .....	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Eifenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold Je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.		
Belgien .....	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique	
Dänemark .....	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark	
Deutschland-West .....	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.	
Frankreich .....	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France	
Griechenland .....	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2454	14,9079	Grèce	
Großbritannien .....	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.	
Island .....	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande	
Italien .....	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie	
Niederlande .....	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas	
Norwegen .....	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège	
Oesterreich .....	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche	
Portugal .....	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal	
Schweden .....	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède	
Spanien .....	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne	
Türkei .....	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie	

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	1. 2.1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien .....	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 5.1964	107,643	108,178	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 5.1964	17,940	18,031	Autre trafic
Rumänien .....	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

Datum Date	NewYork \$ 1.-	London Londres £ 1.-	Paris F 100.-	Brüssel Bruxelles Fr.100.-	Frankfurt Francfort DM 100.- 1)	Malland Milan Lire 100.-	Amster- dam Fl. 100.- 1)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.-	Stock- holm Kr. 100.-	Oslo Kr. 100.-	Montreal Montréal \$ 1.-
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 <sup>2)</sup>	0,695	120,008 <sup>2)</sup>	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1963</b>											
März - Mars	4,328	12,121	88,314	8,678	108,290	0,697	120,335	62,718	83,377	60,567	4,013
Apr. - Avr.	4,329	12,124	88,331	8,683	108,405	0,697	120,454	62,726	83,328	60,600	4,018
Mai - Mai	4,324	12,104	88,227	8,672	108,478	0,696	120,265	62,600	83,303	60,506	4,012
Juni - Juin	4,324	12,107	88,229	8,663	108,605	0,695	120,115	62,652	83,383	60,516	4,007
Juli - Juil.	4,323	12,109	88,216	8,663	108,552	0,695	119,993	62,641	83,451	60,495	4,003
Aug. - Août	4,316	12,084	88,080	8,650	108,344	0,695	119,619	62,463	83,160	60,364	3,984
Sep. - Sep.	4,315	12,073	88,054	8,647	108,399	0,694	119,610	62,507	83,140	60,290	3,994
Okt. - Oct.	4,315	12,073	88,030	8,642	108,464	0,693	119,732	62,481	83,069	60,289	4,002
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
<b>1964</b>											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Apr. - Avr.	4,321	12,094	88,172	8,677	108,711	0,691	119,744	62,623	84,042	60,442	3,997
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
<b>1964</b>											
<b>April - Avril</b>											
16	4,3215	12,0935	88,19	8,67%	108,73	0,6915	119,78	62,64	84,07	60,45	3,99%
17	4,3182	12,0850	88,13	8,67%	108,65	0,6910	119,70	62,60	84,01	60,41	3,99%
18	4,3182	12,0850	88,11	8,67%	108,62	0,6910	119,67	62,59	84,00	60,40	3,99%
19											
20	4,3178	12,0840	88,11	8,67%	108,62	0,6909	119,68	62,57	84,02	60,40	3,99%
21	4,3184	12,0855	88,12	8,67%	108,63	0,6909	119,61	62,57	84,03	60,40	3,99%
22	4,3167	12,0830	88,09	8,67%	108,61	0,6907	119,59	62,57	84,01	60,39	3,99%
23	4,3152	12,0785	88,06	8,66%	108,59	0,6904	119,57	62,54	83,98	60,36	3,99
24	4,3149	12,0790	88,05	8,66%	108,57	0,6904	119,52	62,55	83,98	60,37	3,99
25	4,3149	12,0790	88,05	8,66%	108,59	0,6904	119,50	62,53	83,97	60,36	3,98%
26											
27	4,3149	12,0815	88,05	8,66%	108,58	0,6904	119,50	62,54	83,99	60,38	3,99
28	4,3149	12,0810	88,05	8,66%	108,57	0,6904	119,47	62,53	84,00	60,37	3,99
29	4,3153	12,0840	88,07	8,66%	108,57	0,6904	119,46	62,55	84,02	60,39	3,98%
30	4,3150	12,0820	88,05	8,66%	108,56	0,6904	119,42	62,53	84,01	60,37	3,98%
<b>Mai - Mai</b>											
1	4,3150	12,0815	88,05	8,66%	108,56	0,6904	119,44	62,53	84,01	60,37	3,98%
2	4,3150	12,0815	88,05	8,66%	108,58	0,6905	119,42	62,53	84,02	60,37	3,99
3											
4	4,3152	12,0820	88,05	8,66%	108,56	0,6905	119,40	62,53	84,01	60,38	3,99
5	4,3151	12,0815	88,05	8,66%	108,57	0,6905	119,48	62,53	83,98	60,38	3,99%
6	4,3149	12,0815	88,05	8,66%	108,57	0,6905	119,47	62,52	83,95	60,38	3,99%
7											
8	4,3149	12,0800	88,05	8,66%	108,56	0,6905	119,38	62,50	83,96	60,38	3,99
9	4,3149	12,0795	88,05	8,66%	108,55	0,6905	119,36	62,50	83,96	60,38	3,99
10											
11	4,3151	12,0790	88,05	8,66%	108,55	0,6905	119,38	62,49	83,97	60,38	3,99
12	4,3156	12,0790	88,06	8,67%	108,56	0,6905	119,38	62,48	83,97	60,38	3,99%
13	4,3160	12,0825	88,07	8,67	108,57	0,6906	119,36	62,49	83,99	60,39	3,99%
14	4,3154	12,0800	88,06	8,67%	108,55	0,6905	119,44	62,47	84,00	60,38	3,99
15	4,3157	12,0805	88,06	8,67	108,56	0,6906	119,49	62,47	84,02	60,38	3,99

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.— 1)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 1)	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 <sup>2)</sup>	0,693	119,865 <sup>2)</sup>	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
1963										
März - Mars	4,317	12,109	88,26	8,620	108,22	0,697	120,19	83,25	16,75	15,03
Apr. - Avr.	4,320	12,114	88,30	8,583	108,36	0,697	120,41	83,23	16,76	15,05
Mal - Mai	4,314	12,094	88,20	8,583	108,42	0,696	120,21	83,17	16,74	15,06
Juni - Juin	4,313	12,095	88,20	8,577	108,55	0,696	120,01	83,26	16,76	15,08
Juli - Juil.	4,314	12,101	88,20	8,552	108,53	0,696	119,89	83,33	16,76	15,09
Aug. - Août	4,304	12,072	88,02	8,543	108,29	0,696	119,48	83,02	16,73	15,06
Sep. - Sep.	4,305	12,060	88,00	8,550	108,35	0,694	119,48	83,05	16,72	15,02
Okt. - Oct.	4,305	12,061	87,97	8,588	108,41	0,692	119,62	82,95	16,69	14,96
Nov. - Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. - Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964										
Jan. - Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. - Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März - Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Apr. - Avr.	4,310	12,085	88,14	8,652	108,69	0,691	119,69	83,86	16,74	15,01
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
1964										
April - Avril										
16	4,31 ½	12,08 ½	88,15	8,65	108,73	0,6915	119,75	83,90	16,74	15,02 ½
17	4,30 ¾	12,08	88,10	8,65 ½	108,68	0,6910	119,70	83,80	16,73	15,00
18										
19										
20	4,30 ¾	12,07 ½	88,05	8,65	108,57	0,6910	119,60	83,80	16,73	15,00
21	4,30 ¾	12,07 ½	88,07 ½	8,65	108,57	0,6910	119,60	83,80	16,73	15,00
22	4,30 ¾	12,07 ½	88,07 ½	8,65	108,58	0,6905	119,55	83,80	16,72	15,02 ½
23	4,30 ¾	12,07	88,05	8,65	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
24	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,65	108,57	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
25										
26										
27	4,30 ½	12,07	88,00	8,65	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
28	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,65	108,57	0,6905	119,50	83,80	16,71	15,00
29	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,64 ½	108,58	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
30	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,64 ½	108,57	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
Mai - Mai										
1	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,64 ½	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
2										
3										
4	4,30 ¾	12,07 ½	88,00	8,64 ½	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
5	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,64 ½	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
6	4,30 ½	12,07 ½	88,00	8,64	108,56	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
7										
8	4,30 ½	12,08	88,00	8,64	108,55	0,6905	119,45	83,75	16,71	15,00
9										
10										
11	4,30 ½	12,08	88,00	8,64	108,55	0,6905	119,45	83,75	16,71	15,00
12	4,30 ½	12,08	88,00	8,64	108,55	0,6905	119,45	83,80	16,71	15,00
13	4,30 ½	12,08	88,00	8,64 ½	108,54	0,6905	119,45	83,85	16,71	15,00
14	4,30 ¾	12,08	88,00	8,64 ½	108,54	0,6905	119,45	83,85	16,71	15,00
15	4,30 ½	12,08	88,00	8,64	108,54	0,6905	119,45	83,85	16,70	15,00

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92	98,99	99,59	99,01	98,93	99,81	99,65	99,70	99,49	99,22	99,28
März.....	99,40	99,06	98,99	99,87	99,04	98,93	100,13	99,80	99,72	99,84	99,39	99,32
April.....	99,34	98,98	98,68	99,76	98,99	98,68	100,07	99,73	99,41	99,76	99,29	99,09
Mai.....	98,69	98,77		99,03	98,76		99,42	99,51		99,21	99,01	
Juni.....	98,68	98,98		98,96	99,00		99,40	99,70		99,15	99,15	
Juli.....	98,86	98,77		99,03	98,78		99,60	99,50		99,39	98,99	
August.....	98,87	98,69		98,93	98,62		99,60	99,42		99,38	98,86	
September.....	98,95	98,69		98,98	98,61		99,68	99,38		99,44	98,85	
Oktober.....	98,70	98,68		98,73	98,61		99,43	99,42		99,15	98,89	
November.....	98,69	98,71		98,81	98,61		99,42	99,45		99,18	99,02	
Dezember.....	98,77	98,69		98,85	98,56		99,50	99,40		99,22	99,02	
Mittel.....	98,90	98,82		99,14	98,80		99,62	99,55		99,36	99,08	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88	99,67	99,13	99,42	99,35	99,39	99,05	98,90	99,35	98,55	98,98
Mars.....	99,54	99,18	99,59	99,78	99,78	99,38	99,73	99,09	99,15	99,82	98,65	99,53
Avril.....	99,32	99,19	99,30	100,01	99,72	98,86	99,47	99,07	98,77	99,78	98,56	99,39
Mai.....	98,91	99,21		99,43	99,44		98,83	98,85		99,19	98,56	
Juin.....	98,87	99,41		99,40	99,46		98,88	99,10		99,23	98,76	
Juillet.....	98,97	99,12		99,37	99,13		98,79	98,82		99,32	98,51	
Août.....	98,87	99,15		99,27	98,91		98,64	98,68		99,33	98,33	
Septembre.....	98,91	99,16		99,55	99,11		98,72	98,77		99,36	98,39	
Octobre.....	98,36	99,25		98,97	99,08		98,42	98,66		99,03	98,27	
Novembre.....	98,59	99,33		99,22	99,23		98,71	98,83		98,55	98,30	
Décembre.....	98,88	99,30		99,31	99,20		98,99	98,71		98,61	98,33	
Moyenne.....	98,93	99,16		99,36	99,32		98,97	98,87		99,21	98,50	

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay <sup>4)</sup>	Calro <sup>5)</sup>
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
	sh <sup>3)</sup>	\$	sh	sh				
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1963								
März - Mars	38,50	4 889	5 555	712	250/9½	35,10%	468/1	558/3
Apr. - Avr.	38,40	4 884	5 550	710	250/6½	35,07½	480/5	542/4
Mai - Mai	38,00	4 872	5 545	712	250/6¼	35,07	533/4	.
Juni - Juin	38,00	4 881	5 540	715	250/6¼	35,08	528/7	.
Juli - Juil.	38,20	4 877	5 555	716	250/8¼	35,10%	—	.
Aug. - Août	38,35	4 874	5 555	716	250/11	35,11%	509/6	.
Sep. - Sep.	39,60	4 868	5 550	719	250/8	35,06¾	488/6	.
Okt. - Oct.	40,60	4 872	5 555	726	250/11¼	35,10%	475/6	.
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07%	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8%	35,07%	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8¼	35,07%	521/2	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07%	.	.
Apr. - Avr.	39,75	4 869	5 545	717	250/7	35,08%	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.  
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.  
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.  
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.  
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Mai 1964 Taux au 15 mai 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,00	2,00	2,00	2,00	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	4½ <sup>3)</sup>	31.10.1963	4	18. 7.1963	4,41	4,91	3,95	3,77	Belgique
Dänemark .....	5½	13.11.1963	6	19. 8.1963	5,47	6,11	6,50	6,25	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	4,44	3,20	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	6,75	6,75	7,02	7,00	Finlande
Frankreich .....	4	14.11.1963	3½	6.10.1960	3,88	3,50	3,50	3,57	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1.11.1960	7,16	6,00	6,00	5,52	Grèce
Großbritannien.	5	27. 2.1964	4	3. 1.1963	5,35	5,67	4,86	4,00	Grande-Bretagne
Irland .....	4 <sup>35/64</sup>	31. 3.1964	4½	2. 3.1964	5,05	5,37	4,49	3,90	Irlande
Island .....	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	10,42	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4	6. 1.1964	3½	8. 1.1963	3,50	3,50	3,84	3,51	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ....	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	4,90	5,00	5,00	4,74	Autriche
Portugal .....	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Schweden .....	4½	31. 1.1964	4	14. 6.1963	4,98	5,00	4,35	3,80	Suède
Spanien .....	5	9. 6.1961	5½	11. 4.1960	5,89	5,33	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,71	4,26	4,00	4,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	5¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	6 <sup>4)</sup>	29.11.1960	6,00	5,62	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									Argentine
Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,55	7,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Bolivien.....	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko <sup>2)</sup>	14,39	1. 1.1964	14,21	1. 7.1963	16,55 <sup>5)</sup>	15,88 <sup>5)</sup>	14,62 <sup>5)</sup>	14,21 <sup>5)</sup>	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada .....	4	12. 8.1963	3½	6. 5.1963	3,59	3,08	4,39	3,87	Canada
Kolumbien.....	8	30 4.1963	7	11. 3.1963	5,00	5,00	5,00	7,30	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto <sup>2)</sup>	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	5,40	5,76	6,00	6,00	Réescompte <sup>2)</sup>
USA (NewYork)	3½	17. 7.1963	3	12. 8.1960	3,53	3,00	3,00	3,23	USA (NewYork)
Venezuela .....	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	3½	27.11.1962	4	13. 6.1962	4,20	4,80	4,18	3,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	4½	3. 1.1963	4	16. 5.1957	4,00	4,00	4,00	4,50	Inde
Iran .....	4	28 10 1963	6	12.1960	.	6,00	6,00	5,64	Iran
Japan .....	6,57	18. 3.1964	5,84	20. 4.1963	7,17	6,85	7,20	6,03	Japon
Pakistan .....	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland ....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	6,00	6,76	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Speziaaldiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2¼%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2¼%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.  
 Traités acceptés, non domiciliés en banque 5%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 5¼%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7¼%.  
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7¼%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz am 15. Mai 1964 Taux au 15 mai 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,00	3,00	3,00	3,00	SUISSE
Belgien .....	4¼ <sup>1)</sup>	4. 2.1964	4½	31.10.1963	.	.	3,95	3,81	Belgique
	6½ <sup>2)</sup>	4. 2.1964	6¼	31.10.1963	5,51	6,16	5,22	5,36	
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	5,44	4,20	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,38	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	4	22. 1.1964	3	2.12.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	4½	6. 1.1964	4	8. 1.1963	4,00	4,00	4,34	4,01	Pays-Bas
Oesterreich .....	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,40	5,50	5,50	5,24	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1963		1964			1963		1964			1963		1964		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3-3¼	2⅞-3	2⅞-3	2⅞-3
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,65	2¼-3	2⅞-3	3	3-3¼
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3⅞-3¼	3⅞-3¼	3⅞-3¼	3⅞-3¼
Apr. - Avr.	2,00	2	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,59	3⅞-3¼	3⅞-3¼	3⅞-3¼	3⅞-3¼
Mai - Mai	2,00	2½	2½			1,50	2-2½	2-2½			2,71	3¼-3¼	3¼-3¾		
Juni - Juin	2,00					1,50					2,82				
Juli - Juil.	2,00					1,67					2,88				
Aug. - Août	2,00					1,75					2,90				
Sep. - Sep.	2,00					1,95					2,98				
Okt. - Oct.	2,00					2,16					3,14				
Nov. - Nov.	2,00					2,25					3,18				
Dez. - Déc.	2,00					2,25					3,30				
Mittel Moyenne	2,00					1,75					2,87				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**  
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1962	1963	1963		1964					
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	29. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. April Avril	30. April Avril	15. Mai Mai	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,83	1,93	2¼	2¼-2¾	2½	3	3	3	3	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,27	2,63	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
London.....	3 months Treasury bills	4,20	3,68	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>
	3 months Bank bills	4,40	3,83	3⅞-3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> -3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
New York ...	3 months Treasury bills	2,78	3,22	3,522	3,501	3,547	3,534	3,550	3,503	3,446	3,491

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	3,16	3,33	3,35	3,39	3,88
Februar .....	3,23	3,33	3,35	3,39	3,88
März .....	3,30	3,31	3,35	3,40	3,88
April .....	3,32	3,30	3,37	3,41	3,92
Mai .....	3,32	3,29	3,37	3,41	4,06 <sup>1)</sup>
Juni .....	3,32	3,29	3,38	3,44	
Juli .....	3,32	3,29	3,39	3,44	
August .....	3,33	3,30	3,39	3,63	
September ..	3,34	3,32	3,39	3,63	
Oktober .....	3,33	3,33	3,39	3,63	
November ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Dezember ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Mittel .....	3,31	3,31	3,38	3,50	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier .....	3,32	3,34	3,29	3,39	3,85
Février .....	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Mars .....	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Avril .....	3,32	3,27	3,29	3,39	3,95
Mai .....	3,32	3,27	3,29	3,39	4,14 <sup>1)</sup>
Juin .....	3,32	3,25	3,35	3,39	
Juillet .....	3,32	3,25	3,39	3,39	
Août .....	3,32	3,25	3,39	3,64	
Septembre ..	3,35	3,25	3,39	3,64	
Oktober .....	3,35	3,27	3,39	3,64	
November ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Décembre ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Moyenne ..	3,33	3,27	3,35	3,49	

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Januar .....	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
Februar .....	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
März .....	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
April .....	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90
Mai .....	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,94 <sup>1)</sup>
Juni .....	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Juli .....	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
August .....	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
September ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
Oktober .....	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
November ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Dezember ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Mittel .....	2,75	2,71	2,72	2,75	2,77	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
1963						
1964						
		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles		
		2)		3)		
Janvier .....	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Février .....	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Mars .....	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Avril .....	3,74	3,76	3,74	3,76	4,00	3,97
Mai .....	3,74	3,76	3,74	3,82 <sup>1)</sup>	4,00 <sup>1)</sup>	3,97 <sup>1)</sup>
Juin .....	3,74	3,76	3,74			
Juillet .....	3,74	3,76	3,74			
Août .....	3,74	3,76	3,74			
Septembre ..	3,74	3,76	3,74			
Oktober .....	3,74	3,76	3,74			
November ..	3,74	3,76	3,74			
Décembre ..	3,74	3,78	3,76			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération										Kantonale Obligationen Obligations des cantons	
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance					Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					Durchschnittl. Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>	Index Kurswert in % d. Nennwertes <sup>3)</sup>
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1964	1964
Jan. - Jan...	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95	4,11	93,47
Feb. - Fév...	3,30	2,86	2,99	3,13	3,80	96,97	101,03	99,80	98,65	93,86	4,25	92,20
März - Mars	3,22	2,84	3,10	3,10	3,89	97,71	101,17	98,78	98,88	93,25	4,36	91,30
Apr. - Avr...	3,13	2,82	3,25	3,10	3,88	98,50	101,38	97,64	98,91	93,48	4,28	91,88
Mai - Mai ..	3,07	2,86	3,14	3,14		99,09	100,98	98,48	98,57			
Juni - Jun ..	3,04	2,97	3,26	3,15		99,30	100,03	97,54	98,48			
Juli - Juil...	2,97	3,13	3,19	3,22		100,00	98,56	98,15	98,06			
Aug. - Août.	2,94	3,10	3,14	3,25		100,30	98,88	98,53	97,83			
Sep. - Sep...	3,01	2,97	3,11	3,33		99,65	100,04	98,77	97,18			
Okt. - Oct...	3,05	2,97	3,12	3,44		99,27	100,00	98,69	96,38			
Nov. - Nov...	3,04	3,01	3,11	3,42		99,32	99,56	98,80	96,50			
Dez. - Déc...	3,02	2,98	3,12	3,54		99,59	99,85	98,66	95,59			
Mittel												
Moyenne	3,10	2,96	3,12	3,24		98,78	100,11	98,68	97,88			
17. Apr. - Avr.	.	.	.	.	3,87	.	.	.	.	93,53	4,32	91,63
24. ....	.	.	.	.	3,88	.	.	.	.	93,48	4,28	91,88
1. Mai - Mai	.	.	.	.	3,91	.	.	.	.	93,26	4,31	91,60
8. ....	.	.	.	.	3,93	.	.	.	.	93,12	4,32	91,61
15. ....	.	.	.	.	3,97	.	.	.	.	92,86	4,31	91,70

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>3)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.



Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotationen - Nombre actuel de cotations											
	14	25	10	12	8	5	18	7	5	43	104
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	867,4	636,0	251,7	203,5	242,0	325,0	573,3	249,0	107,8	1 497,1	3 455,7
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
26. Apr. - Avr.	565,8	585,4	1 090,2	543,0	384,1	1 663,6	593,0	2 446,8	323,6	1 092,3	832,5
31. Mai - Mai	585,5	580,4	1 106,5	538,0	380,7	1 713,0	608,8	2 451,1	318,1	1 105,3	844,3
28. Juni - Juin	564,9	570,6	1 050,5	524,0	383,7	1 618,4	577,6	2 329,3	302,1	1 051,7	809,3
26. Juli - Juil.	569,3	562,8	1 034,0	526,7	378,7	1 606,0	558,2	2 318,8	299,2	1 032,2	800,9
30. Aug. - Août	593,0	576,1	1 075,5	540,4	381,8	1 686,3	576,2	2 508,2	306,8	1 093,2	840,7
27. Sep. - Sep.	582,8	570,3	1 064,2	541,0	369,2	1 675,0	562,2	2 506,7	302,3	1 082,8	831,8
25. Okt. - Oct.	567,7	551,6	1 022,1	524,7	362,4	1 595,8	538,3	2 416,7	289,2	1 039,5	801,6
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 420,0	292,1	1 047,1	807,5
31. Dez. - Déc.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
3. Jan. - Jan.	570,8	543,7	1 034,6	520,4	342,6	1 560,6	518,0	2 409,4	281,3	1 015,9	790,3
10. ....	555,1	538,5	1 021,7	506,0	342,1	1 510,3	501,1	2 339,9	286,4	987,4	771,4
17. ....	554,9	542,1	1 024,8	508,4	344,3	1 515,6	504,8	2 330,9	297,6	989,6	773,3
24. ....	556,9	545,4	1 038,2	511,7	346,6	1 534,3	507,8	2 381,5	298,8	1 003,8	781,8
31. ....	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
7. Feb. - Fév.	533,6	536,2	1 007,6	487,1	341,2	1 455,0	482,3	2 269,5	300,2	957,5	750,4
14. ....	536,4	535,4	995,7	477,2	336,5	1 469,8	487,4	2 272,0	298,6	962,0	751,4
21. ....	560,3	549,6	1 009,8	490,7	339,1	1 527,3	503,2	2 323,8	302,5	989,7	773,4
28. ....	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
6. März - Mars	540,6	536,9	1 009,0	489,7	330,8	1 485,7	499,5	2 290,9	297,3	972,1	756,7
13. ....	520,9	533,4	1 008,0	492,8	329,4	1 500,8	502,0	2 269,1	296,0	972,1	751,2
20. ....	517,6	529,5	1 012,1	480,8	331,9	1 489,8	498,2	2 246,7	295,0	958,4	744,7
26. ....	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
3. Apr. - Avr.	514,3	525,4	1 000,3	493,1	326,7	1 528,3	498,0	2 256,2	296,6	968,5	747,3
10. ....	508,5	517,9	981,3	495,4	326,5	1 399,6	490,1	2 235,4	295,2	935,2	728,2
17. ....	498,0	509,5	965,2	487,6	326,2	1 386,1	483,2	2 285,7	293,7	938,2	722,0
24. ....	489,6	485,2	950,9	476,7	326,6	1 343,7	479,0	2 247,8	291,2	921,3	706,4
1. Mai - Mai	483,4	453,9	958,8	462,1	323,5	1 336,5	469,1	2 270,7	287,5	926,2	702,5
8. ....	481,2	438,6	949,1	452,3	322,0	1 325,2	468,0	2 225,3	285,9	909,6	691,3
15. ....	489,4	443,8	934,1	460,1	319,2	1 327,3	469,7	2 233,2	288,5	911,8	694,6

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- sion %	1963 2)		April - Avril 1964 2)			Jan. bis Apr. Jan. à Avr. 1964 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	139	100,00	100,25	97,80	97,30	97,20	97,20	98,00	97,20
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	190	100,00	102,10	99,75	100,05	100,00	100,00	100,15	99,85
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	100,25	100,10	100,00	100,25	100,00
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,25	99,00	99,00	99,30	98,85
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	96,50	95,80	95,80	98,00	95,80
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	99,50	96,20	93,00	92,40	92,40	96,20	92,40
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	98,00	94,90	91,50	-	91,50	94,90	91,00
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,60	96,80	96,20	96,00	95,50	97,00	95,30
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	99,85	96,00	94,70	94,40	94,40	96,00	94,40
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,20	96,75	95,65	95,40	95,40	96,75	95,20
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	96,75	93,70	92,00	91,90	91,90	93,70	91,90
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,50	93,15	91,25	90,80	90,80	93,25	90,70
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	98,50	94,00	93,00	92,30	92,30	94,00	90,90
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,00	97,50	98,00	97,60	97,50	98,00	97,30
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	99,50	95,40	93,15	92,70	92,75	95,40	92,00

1) Stand am 31. Dezember 1963. - Montant au 31 décembre 1963.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

26

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

Stichtag Jour critique 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- naves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	23	11	10	11	14	20	3	4	25	9	147
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1961	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1963												
März - Mars	103,09	106,91	105,91	104,83	102,55	106,68	104,12	30,42	40,18	104,51	103,32	103,87
Apr. - Avr.	103,18	106,99	106,09	104,40	102,69	106,35	104,49	30,27	40,23	104,40	103,40	103,96
Mai - Mai	102,85	106,66	105,59	104,04	101,80	105,30	103,99	31,96	40,64	103,95	103,08	103,50
Juni - Juin	103,00	106,00	104,91	103,88	101,50	105,40	103,70	33,71	41,59	102,98	102,39	103,05
Juli - Juil.	102,55	105,31	104,53	103,32	100,85	105,11	103,38	35,10	43,07	102,62	102,28	102,65
Aug. - Août	102,97	106,03	104,97	103,79	101,03	105,58	103,47	34,77	43,29	103,15	102,24	103,02
Sep. - Sep.	102,28	105,74	105,03	103,20	99,36	105,18	103,89	34,77	44,07	103,11	101,43	102,71
Okt. - Oct.	101,94	104,94	103,41	101,70	97,72	104,49	102,24	35,51	43,11	101,69	100,81	101,59
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	98,92	100,36
Apr. - Avr.	101,07	105,30	103,87	101,39	95,66	104,61	102,41	35,14	38,37	101,90	99,67	101,37

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.  
3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963). Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

## Obligationenrendite Im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette uniflée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1963										
März - Mars	4,01	6,60	5,36	3,58	5,89	4,92	4,11	4,33	3,93	5,07
Apr. - Avr.	4,00	6,57	5,29	3,64	5,68	4,96	4,10	4,45	3,97	5,00
Mai - Mai	4,00	6,54	5,36	3,62	5,51	5,17	4,14	4,47	3,97	4,85
Juni - Juin	4,02	6,54	5,28	3,50	5,44	5,19	4,11	4,52	4,00	4,91
Juli - Juil.	4,02	6,54	5,24	3,59	5,42	5,22	4,16	4,55	4,01	5,11
Aug. - Août	4,02	6,39	5,28	3,56	5,38	5,20	4,13	4,51	3,99	5,26
Sep. - Sep.	4,02	6,39	5,37	3,61	5,38	5,44	4,22	4,52	4,04	5,08
Okt. - Oct.	4,03	6,36	5,41	3,73	5,43	5,53	4,37	4,53	4,07	5,08
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03	5,42	3,84	5,95	5,86	4,64	4,81	4,18	5,25
Apr. - Avr.	4,07	6,11	.	3,93	5,95	.	4,70	.	4,20	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

## Ausländische Industriekindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1961	123	138	271	187	171	255	155	142	143
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1963									
März - Mars	116	127	177	180	173	224	148	139	142
Apr. - Avr.	115	128	181	173	175	228	152	146	149
Mai - Mai	116	131	199	168	180	236	157	149	154
Juni - Juin	120	130	202	164	176	238	164	149	152
Juli - Juil.	122	133	200	172	178	237	169	147	147
Aug. - Août	123	135	209	178	183	235	168	152	145
Sep. - Sep.	123	136	215	170	187	240	165	155	150
Okt. - Oct.	123	137	211	165	191	236	172	156	152
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154
1964									
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161
Feb. - Fév.	131	149	226	157	188	232	177	166	161
März - Mars	128	.	234	151	193	232	183	170	165
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
7.1.-13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich ....	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.-20.1.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden .....	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.-20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Fillsur/GR .....	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	-	24 500
17.1.-23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 89 .....	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	-	99 400
22.1.-28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	-	10 000
23.1.-30.1.	Schaffhauser Kantonalbank .....	4	99,00	4,13	3,93	1974	-	15 000	14 850	-	14 850
28.1.- 3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden .....	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	-	59 400
31.1.- 7.2.	Kantonalbank Schwyz ....	4	98,65	4,17	3,98	1974	-	15 000	14 798	-	14 798
3.2.-21.2.	HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen .....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	-	4 970
4.2.-11.2.	Grande Dixence S. A., Sion .....	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	-	58 800
7.2.-13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34 .....	4¼	99,40	4,31	4,12	1979	1974	50 000	49 700	-	49 700
11.2.-18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel .....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	-	19 880
14.2.-20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4¼	100,00	4,25	4,05	1976	1972	35 000	35 000	-	35 000
18.2.-24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel .....	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	-	1 491
19.2.-25.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS.....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	-	50 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
21.2.-27.2.	Kanton Basel-Stadt .....	4¼	100,40	4,21	4,02	1979	1976	50 000	50 200	15 000	35 200
25.2.- 3 3.	Kantonalbank von Bern ...	4¼	99,40	4,31	4,12	1978	1974	64 000	63 616	-	63 616
28.2. - 5.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie V .....	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	20 000	19 680	12 000	7 680
28.2.- 5.3.	Compagnie du Chemin de Fer, Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne .....	4¾	98,00	4,99	4,78	1976	1972	7 000	6 860	-	6 860
5.3 - 11.3.	Ville de Genève .....	4¼	99,00	4,35	4,16	1978	1974	30 000	29 700	-	29 700
5.3.- 11.3.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey .....	4½	99,00	4,62	4,41	1976	1972	8 000	7 920	-	7 920
5.3.-12.3.	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal .....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
6.3.- 13.3.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur .....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	4 000	4 000	1 000	3 000
10.3.- 16.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 108	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1974	45 000	44 550	-	44 550
12.3.- 19.3.	Canton de Vaud .....	4¼	99,40	4,32	4,12	1976	1974	40 000	39 760	-	39 760
18.3.-24.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
19.3.-25.3.	Stadt Zürich .....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
1.4.- 7.4.	Basler Kantonalbank .....	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	15 000	14 850	-	14 850
1.4.- 8.4.	BOREL S.A., fours électriques industriels, Peseux-Neuchâtel .....	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1968	800	795	-	795
3.4.- 9.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel ....	5	98,40	5,21	4,98	1969-81	1976	40 000	39 360	-	39 360
6.4.-13.4.	Stadt St.Gallen .....	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	12 000	11 808	-	11 808
11.4.-18.4.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt .....	4¼	99,40	4,81	4,61	1979	-	500	497	-	497

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**29**  
Fortsetzung  
Seite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- slons- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- slons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1964											
14.4.-20.4.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	4½	99,40	4,56	4,37	1972-79	1974	10 000	9 940	10 000	- 60
16.4.-22.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal ...	4¼	98,40	4,46	4,25	1974	-	32 000	31 488	-	31 488
21.4.-28.4.	Stadt Bern.....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	30 000	29 520	-	29 520
23.4.-29.4.	Kraftwerk Schaffhausen AG .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
27.4.- 4.5.	Kanton Zug .....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1975	6 000	5 904	2 000	3 904
29.4.- 5.5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 12 .....	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	25 000	24 850	-	24 850
4.5.-11.5.	Kanton Aargau .....	4¼	99,00	4,38	4,18	1974	1972	20 000	19 800	-	19 800
6.5.-13.5.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry/Valais .....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
13.5.-21.5.	Canton du Valais .....	4½	100,00	4,50	4,29	1969-76	1974	35 000	35 000	11 300	23 700
20.5.-26.5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 35 .....	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	50 000	49 700	50 500	- 800

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
23.1.–27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris.....	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	–	49 500
27.2.– 3.3.	Japan .....	5½	98,00	5,70	5,70	1979	1974	50 000	49 000	–	49 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihehahner abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
<b>1964</b>				
21.12.–15.1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 <sup>1)</sup>	10 000	20 000
9. 1.–20.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50% .....	200	4 000	4 000
10. 1.–25.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Im- primeries Réunies, Lausanne .....	100	3 000	3 000
14. 1.–31.1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien .....	105	1 500	1 575
15. 1.–24.1.	Gutor Holding AG, Wettingen .....	202	3 000	6 060
17. 1.– 1.2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives .....	140 <sup>1)</sup>	2 000	2 800
1. 2.–20.2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis.....	100 u. 150	280	320
3. 2.–22.2.	COLOR METAL AG, Zürich .....	100	2 800	2 800
14. 2.–24.2.	Bank Wädenswil.....	130	1 000	1 300
19. 2.– 4.3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen .....	200 <sup>1)</sup>	2 100	4 200
1. 3.–15.3.	Konkordia AG für Versicherungen, Luzern, Namenaktien	100 <sup>1)</sup>	1 200	1 200
2. 3.–13.3.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	160	15 000	24 000
bis 15.3.	Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich .....	150	4 000	6 000
9. 3.–20.3.	Hypothekbank in Winterthur.....	130 u. 150	7 000	9 500
9. 3.–21.3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach.....	160 <sup>1)</sup>	1 000	1 600
9. 3.–31.3.	Sparkassa Berneck.....	160	400	640
10. 3.–23.3.	Hypothekar- & Sparkasse AG, HYSPA, Aarau .....	160	1 000	1 600
10. 3.–25.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt in Muri .....	120	500	600
11. 3.–20.3.	Schweizerischer Bankverein.....	200	25 000	50 000
16. 3.–23.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn .....	160 <sup>1)</sup>	2 000	3 200
17. 3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A .....	100	700	700
	Namenaktien Serie B .....	100	800	800
17. 3.–31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	575	575

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.



## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
17.3.– 4.4.	Spar- und Leihkasse Ba'gach .....	150	250	375
18.3.–31.3.	Grands Magasins Je'moli S.A., Zürich.....	100	1 750	1 750
23.3.– 4.4.	Steinzeugfabrik Embrach AG, Embrach, Namenaktien	120	200	240
1.4.–10.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève			
	actions au porteur .....	200	3 000	6 000
	actions nominatives .....	200	3 000	6 000
1.4.–10.4.	Mikron Holding AG, Biel .....	250	1 000	2 500
1.4.–10.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel und Liestal	140	5 000	7 000
1.4.–20.4.	Bezirkskasse Laufen AG, Laufen, Namenaktien, erste Einzahlung 50% .....	130 <sup>1)</sup>	1 000	650
8.4.–21.4.	Zürcher Ziegeleien, Zürich.....	100	2 000	2 000
9.4.–22.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien .....	320	25 000	80 000
17.4.– 4.5.	Merkur AG, Bern, Namenaktien .....	240 <sup>1)</sup>	2 500	6 000
20.4.– 5.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien .....	100	35 000 <sup>2)</sup>	35 000
22.4.– 6.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel	100	2 500	2 500
27.4.– 8.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus,			
	Inhaberaktien .....	100	11 667	11 667
	Namenaktien .....	100	13 333	13 333
30.4.–15.5.	Société Financière Italo-Suisse, Genève .....	200 <sup>1)</sup>	25 000	50 000
4.5.–14.5.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen,			
	Inhaberaktien .....	200	8 000	16 000
	Namenaktien .....	200	2 000	4 000
9.5.–25.5.	Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, Schaffhausen, Namenaktien.....	100	800 <sup>3)</sup>	800
11.5.–29.5.	PAX-Anlage AG, Basel, Namenaktien .....	110	3 000	3 300

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

3) Davon wurden Fr. 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

**31**  
Fort-  
setzung  
Suite

## Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964			
3.	Schilthornbahn AG, Mürren, Resteinzahlung von 50% der im April 1962 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 10 000 000 .....	-	5 000
8.5.-31.5.	Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschiessen, Resteinzahlung von 50% der im Mai 1963 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 1 800 000 .....	-	900

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis April - Janvier à Avril

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	1	2	40 000	90 000	39 760	89 960	26 000	15 000	13 760	74 960	Cantons
Gemeinden ....	1	4	20 000	112 000	19 880	110 388	-	-	19 880	110 388	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	2	6	60 000	202 000	59 640	200 348	26 000	15 000	33 640	185 348	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	6	7	185 000	280 000	183 450	277 190	-	10 000	183 450	267 190	Usines électriques
Industrie .....	3	7	11 000	38 150	10 982	37 963	1 925	3 200	9 057	34 763	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	1	30 000	5 000	29 820	4 970	-	-	29 820	4 970	Commerce de marchandises
Banken .....	5	8	149 000	336 000 <sup>2)</sup>	148 550	333 982 <sup>2)</sup>	-	12 000	148 550	321 982 <sup>2)</sup>	Banques
Pfandbriefzentralen ....	2	2	110 000	145 000	110 000	143 950	-	-	110 000	143 950	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	2	2	33 000	60 000	32 982	59 240	-	-	32 982	59 240	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	2	3	22 000	9 000	21 880	8 848	-	-	21 880	8 848	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>23</b>	<b>36</b>	<b>600 000</b>	<b>1075150<sup>2)</sup></b>	<b>597 304</b>	<b>1066491<sup>2)</sup></b>	<b>27 925</b>	<b>40 200</b>	<b>569 379</b>	<b>1026291<sup>2)</sup></b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>194 000</b>	<b>100 000</b>	<b>193 800</b>	<b>98 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>193 800</b>	<b>98 500</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	1	-	10 000	-	15 000	-	-	-	15 000	-	Usines électriques
Industrie .....	5	9	15 225	59 500	31 475	129 540	-	-	31 475	129 540	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	3 250	3 250	3 250	3 325	-	-	3 250	3 325	Commerce de marchandises
Banken .....	13	12	84 900	54 150	160 495	96 465	-	-	160 495	96 465	Banques
Holdingsgesellschaften	1	5	8 000	10 675	8 400	19 335	-	-	8 400	19 335	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	2	-	3 200	-	4 000	-	-	-	4 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	4	2	2 000	280	1 648	5 320	-	-	1 648	5 320	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>26</b>	<b>32</b>	<b>123 375</b>	<b>131 055</b>	<b>220 268</b>	<b>257 985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>220 268</b>	<b>257 985</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>56</b>	<b>70</b>	<b>917 375</b>	<b>1306205<sup>2)</sup></b>	<b>1011372</b>	<b>1422976<sup>2)</sup></b>	<b>27 925</b>	<b>40 200</b>	<b>983 447</b>	<b>1382776<sup>2)</sup></b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. <sup>2)</sup> Inkl. Liberierung der restlichen 90 Mio Fr. der 3½% Wandelanleihe der Schweizerischen Kreditanstalt vom Oktober 1963 von total 180 Mio Fr. - Y compris la libération des 90 millions de francs restants de l'emprunt convertible 3½% Crédit Suisse d'octobre 1963 d'un montant total de 180 millions de francs.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1963	1964
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	55 183									328 106	55 183
Kantone .....	-	-	-	-									-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-									-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	-	-	-	55 183									328 106	55 183
Industrie .....	-	-	-	-									-	-
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdingsgesellschaften .....	-	-	-	-									-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	1 500									-	1 500
<b>Total .....</b>	-	-	-	56 683									328 106	56 683
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	-	-	100									15 250	100
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdingsgesellschaften .....	-	1 200	-	-									500	1 200
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	130									750	130
<b>Total .....</b>	-	1 200	-	230									16 500	1 430
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	-	1 200	-	56 913									344 606	58 113
1) Texte français voir tableau 33.												1963	1964	
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Apr.	Jan. à Avr.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragen -												115 221	42 404	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												12 885	12 779	
Amortisationszahlungen - amortissements .....														
<b>Total</b>												128 106	55 183	

## Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Apr. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	97,7
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	34,3
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	29,1
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56,7
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	50,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	188,7
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	22,2
1964	2,6	-	4,2	1,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,4
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	1,5
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	0,8
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	-
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	16,5
1964	-	1,2	-	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,4

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	442,9
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	392,6
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	540,1
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	597,3
1964	159,0	344,2	390,2 <sup>2)</sup>	173,1										1 066,5 <sup>2)</sup>
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	6,0
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	13,2
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	70,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	27,9
1964	2,2	15,0	13,0	10,0										40,2
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	436,9
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	379,4
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	470,1
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	569,4
1964	156,8	329,2	377,2 <sup>2)</sup>	163,1										1 026,3 <sup>2)</sup>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	178,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	384,3
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	310,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	193,8
1964	49,5	-	49,0	-										98,5
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	66,2
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	205,9
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	238,1
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	220,3
1964	34,6	7,3	111,3	104,8										258,0
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	681,5
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	969,6
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	1 018,2
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	983,5
1964	240,9	336,5	537,5 <sup>2)</sup>	267,9										1 382,8 <sup>2)</sup>
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	99,2
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	85,1
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	217,8
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	366,8
1964	2,6	1,2	4,2	58,5										66,5
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	582,3
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	884,5
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	800,4
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	616,7
1964	238,3	335,3	533,3 <sup>2)</sup>	209,4										1 316,3 <sup>2)</sup>

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

2) Vgl. Fussnote 2 zu Tab. 33. - Voir annotation 2 au tabl. 33.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenmissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	-	1,0	-	14,0	-	4,0	10,0	-	-	-	Cantons
Gemeinden .....	15,0	9,5	12,9	60,3	1,2	28,8	10,4	19,9	22,1	-	Communes
Kraftwerke .....	33,4	43,2	10,0	19,7	9,9	9,8	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie .....	10,9	3,8	29,4	16,0	0,3	7,8	7,1	0,8	23,5	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	-	6,6	1,2	2,3	1,2	0,5	0,6	-	-	-	Commerce
Banken .....	-	14,4	-	32,2	-	-	-	32,2	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen .....	76,2	133,6	84,3	215,3	78,4	97,5	-	39,4	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	20,6	2,7	4,7	1,5	-	0,4	-	1,1	-	-	Holdings
Übrige .....	0,7	0,5	26,3	4,3	0,7	2,9	0,7	-	2,4	-	Autres
<b>Total .....</b>	<b>156,8</b>	<b>215,3</b>	<b>168,8</b>	<b>365,6</b>	<b>91,7</b>	<b>151,7</b>	<b>28,8</b>	<b>93,4</b>	<b>48,0</b>		<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	75,6	31,0	178,2	149,6	39,7	56,1	10,0	43,8	90,0	-	Cantons
Gemeinden .....	53,8	23,8	64,1	222,5	1,2	107,9	80,2	33,2	91,2	-	Communes
Kraftwerke .....	383,8	380,8	382,7	476,9	193,3	34,7	84,7	164,2	232,4	-	Usines électriques
Industrie .....	29,7	175,4	95,1	156,9	3,3	85,9	38,9	28,8	60,6	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	4,9	25,7	17,2	33,7	31,0	0,5	2,2	-	5,0	-	Commerce
Banken .....	81,4	180,1	192,0	887,3	98,7	176,9	202,0	409,7	287,6	-	Banques
Pfandbriefzentralen .....	205,5	387,5	407,0	499,5	188,4	162,5	59,0	89,6	144,0	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	114,6	82,0	88,9	196,8	33,0	40,4	29,4	94,0	19,9	-	Holdings
Übrige .....	123,8	11,9	28,7	29,1	22,6	2,9	3,6	-	10,7	-	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1073,1</b>	<b>1298,2</b>	<b>1453,9</b>	<b>2652,3</b>	<b>611,2</b>	<b>667,8</b>	<b>510,0</b>	<b>863,3</b>	<b>941,4</b>		<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche .....	193,3	372,6	661,6	524,1	187,1	128,7	46,7	161,6	153,2	-	Publiques
Nicht öffentliche .....	727,2	864,0	1157,1	1028,1	197,2	248,8	185,0	397,1	233,8	-	Non publiques
Einberufungen .....	176,9	102,0	283,4	107,3	24,5	14,4	8,9	59,5	41,3	-	Libérations
Gründungen .....	309,4	413,4	672,2	444,4	115,2	99,1	96,2	133,9	123,9	-	Constitutions
Kapitalerhöhungen .....	434,2	721,2	863,1	1000,5	244,6	264,0	126,6	365,3	221,8	-	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>920,5</b>	<b>1236,6</b>	<b>1818,7</b>	<b>1552,2</b>	<b>384,3</b>	<b>377,5</b>	<b>231,7</b>	<b>558,7</b>	<b>387,0</b>		<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3%	3%	3%	4	4%	4%	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
<b>Total</b>										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										

38

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monateende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
März - Mars	6 381,9	452,7	1 033,1	841,8	1 791,8	1 199,3	1 063,2	58,9
Apr. - Avr.	6 371,2	433,4	1 033,0	843,5	1 791,8	1 204,3	1 065,2	67,9
Mai - Mai	6 380,9	433,4	1 033,0	843,2	1 791,8	1 204,3	1 075,2	79,8
Juni - Juin	6 446,2	433,4	1 045,9	848,6	1 791,8	1 219,3	1 107,2	82,2
Juli - Juil.	6 470,4	433,4	1 050,1	856,6	1 791,8	1 227,3	1 111,2	56,9
Aug. - Août	6 487,1	433,4	1 055,2	861,4	1 791,8	1 232,2	1 113,1	63,7
Sep. - Sep.	6 559,4	433,4	1 070,2	880,7	1 791,8	1 249,2	1 134,1	54,7
Okt. - Oct.	6 594,5	433,4	1 070,1	886,2	1 811,8	1 249,1	1 143,9	25,9
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc.	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5
Apr. - Avr.	6 617,7	403,5	1 074,4	895,5	1 811,8	1 282,6	1 149,9	214,3

39

39

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
<b>1963</b>											
Februar .....	707,6	9,2	171,3	672,5	527,1	1,7	348,1	2 996,7	1 918,5	68,7	1 763,7
März .....	791,3	9,5	266,6	719,5	513,9	2,2	330,6	3 046,1	1 956,7	72,5	1 777,3
April .....	733,8	15,0	269,8	774,5	507,6	2,9	320,1	3 084,9	1 977,8	73,0	1 791,7
Mai .....	636,3	15,4	212,9	820,1	517,7	2,1	308,6	3 141,7	1 990,9	73,1	1 805,5
Juni .....	564,9	12,0	341,8	772,6	526,5	2,6	328,5	3 208,2	2 049,6	72,6	1 823,3
Juli .....	647,0	8,5	271,3	725,5	513,5	2,1	335,0	3 255,6	2 095,9	71,6	1 843,1
August .....	614,1	7,2	250,5	706,2	525,5	2,1	338,9	3 291,5	2 120,3	70,9	1 866,0
September ..	592,0	8,6	241,2	668,0	515,1	2,1	338,7	3 365,3	2 168,6	69,9	1 877,3
Oktober .....	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
<b>1964</b>											
Januar .....	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar .....	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
März .....	606,0	12,4	324,5	695,1	529,7	1,8	428,3	3 438,3	2 244,6	75,9	1 965,8
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
<b>1963</b>											
Februar .....	2 818,4	31,5	2 565,6	3 244,3	3 120,1	48,4	1 588,8	6 008,4	2 432,7	832,4	1 855,3
März .....	2 762,0	43,7	2 490,2	3 605,4	3 085,3	39,5	1 622,4	6 121,6	2 467,3	816,6	1 898,7
April .....	2 646,3	81,8	2 569,1	3 530,6	3 034,9	24,1	1 649,4	6 169,9	2 460,5	833,7	1 939,1
Mai .....	2 735,0	131,9	2 748,5	3 639,8	2 998,4	25,5	1 641,1	6 107,8	2 493,7	906,3	1 931,3
Juni .....	2 983,7	84,3	2 316,5	3 451,5	3 059,0	28,6	1 727,1	6 314,7	2 537,7	889,8	2 031,7
Juli .....	2 701,1	89,6	2 787,8	3 419,7	3 082,0	35,8	1 676,5	6 304,0	2 548,4	886,0	2 024,3
August .....	2 784,8	34,5	2 910,9	3 459,8	3 093,8	19,7	1 679,7	6 284,7	2 569,0	913,4	2 054,9
September ..	2 856,8	34,9	2 592,7	3 498,7	3 158,8	19,3	1 745,0	6 382,8	2 593,5	928,8	2 076,2
Oktober .....	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
<b>1964</b>											
Januar .....	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar .....	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3
März .....	2 813,8	45,0	3 099,6	4 017,3	3 178,7	28,9	1 930,6	6 912,5	2 890,6	808,3	2 239,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeitr».



# BANQUES

## Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Dobl-toren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothek-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikats-beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezah-ltes Kapital	Bilanz-summe	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débit-teurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et partici-pations perma-nentes	Partici-pations à des syndicats	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des Banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
<b>1963</b>											
1 451,9	5 177,2	1 414,1	13 260,4	1 827,1	1,6	68,0	102,8	172,3	-	24 112,9	Février
1 462,2	5 226,5	1 398,8	13 323,9	1 805,0	3,0	68,4	105,4	217,7	-	24 451,7	Mars
1 473,2	5 269,7	1 398,5	13 394,4	1 792,3	4,1	69,2	106,8	190,4	-	24 529,0	Avril
1 485,5	5 328,9	1 422,2	13 477,7	1 793,0	2,7	69,7	107,7	180,8	-	24 587,2	Mai
1 500,3	5 432,6	1 459,0	13 556,9	1 804,9	1,4	70,3	110,1	200,7	-	24 856,3	Juin
1 499,4	5 505,3	1 509,4	13 632,8	1 815,6	2,3	70,8	112,1	214,3	6,0	25 036,5	Juillet
1 527,7	5 567,3	1 547,3	13 702,2	1 808,2	1,2	71,5	112,5	230,6	6,0	25 152,4	Août
1 545,8	5 651,2	1 638,9	13 775,5	1 821,2	3,4	71,9	113,2	267,0	6,0	25 375,3	Septembre
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
<b>1964</b>											
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
1 633,7	5 908,3	1 777,7	14 364,2	1 882,0	7,1	68,0	119,1	215,3	6,0	26 517,2	Mars
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
<b>1963</b>											
1 005,4	10 284,9	179,7	1 641,9	1 388,2	3,3	45,5	7,1	184,2	-	25 563,1	Février
1 017,4	10 459,3	193,9	1 656,9	1 426,5	3,4	45,5	7,1	181,5	-	26 000,2	Mars
1 029,7	10 592,1	203,7	1 666,8	1 420,5	3,8	45,5	7,1	75,4	-	25 901,7	Avril
1 040,7	10 586,5	257,2	1 682,6	1 436,6	3,3	45,5	7,1	95,4	-	26 393,3	Mai
1 066,0	10 963,3	264,0	1 704,8	1 455,2	3,3	45,5	7,1	173,5	-	26 540,3	Juin
1 076,3	10 890,8	282,8	1 710,3	1 420,4	41,9	45,5	6,7	114,2	-	26 628,6	Juillet
1 097,3	10 932,7	283,3	1 724,9	1 417,9	3,2	45,5	7,0	94,2	-	26 812,2	Août
1 142,1	11 132,8	287,1	1 740,7	1 399,3	3,2	45,5	7,2	169,0	-	26 946,0	Septembre
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
<b>1964</b>											
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février
1 237,9	11 891,2	344,5	1 789,4	1 468,0	14,9	47,5	7,7	106,5	-	28 853,0	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Aktiven

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut- haben	Cou- pons	Bankendebltoren Avouls en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debltoren Comptes courants débitours			Feste Vorschüsse und Darlehen	
	Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux		auf Sicht à vue	auf Zeit <sup>1)</sup> à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
<b>1963</b>											
Februar .....	196,8	1,8	76,4	118,2	156,0	0,5	158,8	1 185,9	679,1	7,1	241,1
März .....	209,3	4,7	101,6	112,4	156,4	0,5	161,3	1 222,4	693,3	7,2	246,6
April .....	173,7	4,3	98,5	122,0	152,5	0,5	171,0	1 230,5	698,6	6,7	250,9
Mai .....	153,1	3,9	81,8	136,9	157,2	0,4	178,2	1 241,0	703,0	6,9	253,4
Juni .....	189,9	1,9	95,8	118,7	155,9	1,5	181,7	1 252,4	711,5	7,3	255,4
Juli .....	164,2	3,0	99,0	120,1	157,4	1,2	177,0	1 295,9	716,8	6,9	256,0
August .....	185,9	2,2	101,3	116,4	159,5	2,0	183,6	1 288,5	730,9	6,9	256,0
September ..	193,4	2,4	104,0	123,4	160,6	2,1	184,7	1 311,6	751,7	6,7	257,7
Oktober .....	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November ...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember ...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
<b>1964</b>											
Januar .....	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar .....	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
März .....	198,6	3,4	90,0	158,1	160,4	1,6	203,2	1 355,8	795,1	7,5	272,2
<b>Total (62 Banken)</b>											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
<b>1963</b>											
Februar .....	3 722,8	42,5	2 813,3	4 035,0	3 803,2	50,6	2 095,7	10 191,0	5 030,3	908,2	3 860,1
März .....	3 762,6	57,9	2 858,4	4 437,3	3 755,6	42,2	2 114,3	10 390,1	5 117,3	896,3	3 922,6
April .....	3 553,8	101,1	2 937,4	4 427,1	3 695,0	27,5	2 140,5	10 485,3	5 136,9	913,4	3 981,7
Mai .....	3 524,4	151,2	3 043,2	4 596,8	3 673,3	28,0	2 127,9	10 490,5	5 187,6	986,3	3 990,2
Juni .....	3 738,5	98,2	2 754,1	4 342,8	3 741,4	32,7	2 237,3	10 775,3	5 298,8	969,7	4 110,4
Juli .....	3 512,3	101,1	3 158,1	4 265,3	3 752,9	39,1	2 188,5	10 855,5	5 361,1	964,5	4 123,4
August .....	3 584,8	43,9	3 262,7	4 282,4	3 778,8	23,8	2 202,2	10 864,7	5 420,2	991,2	4 176,9
September ..	3 642,2	45,9	2 937,9	4 290,1	3 834,5	23,5	2 268,4	11 059,7	5 513,8	1 005,4	4 211,2
Oktober .....	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November ...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember ...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
<b>1964</b>											
Januar .....	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar .....	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
März .....	3 618,4	60,8	3 514,1	4 870,5	3 868,8	32,3	2 562,1	11 706,6	5 930,3	891,7	4 477,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebltoren».

2) Bis Ende September 1961 einschliesslich «Vorschüsse auf kurze Zeita».

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

## Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
											1963
118,3	1 592,9	157,8	5 165,5	624,8	1,2	34,5	7,9	77,0	2,0	8 213,3	Février
118,8	1 637,5	161,9	5 185,8	630,3	2,9	34,5	7,9	87,0	2,0	8 334,7	Mars
123,5	1 659,1	166,2	5 209,7	629,9	2,5	34,5	7,9	75,1	2,0	8 338,4	Avril
124,4	1 679,5	166,8	5 235,5	630,8	1,8	34,5	7,9	85,5	2,0	8 377,6	Mai
127,3	1 696,8	173,3	5 272,0	626,1	1,4	34,4	7,8	89,2	2,0	8 466,7	Juin
126,4	1 735,8	166,4	5 303,3	626,3	2,1	34,4	7,8	86,8	2,0	8 509,8	Juillet
126,8	1 735,0	171,0	5 333,2	623,8	1,7	34,4	7,8	95,8	2,0	8 572,0	Août
128,0	1 760,7	172,0	5 349,5	628,5	1,7	34,4	7,8	110,1	2,0	8 652,6	Septembre
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
											1964
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février
138,0	1 838,7	182,5	5 528,7	654,0	4,7	35,5	7,6	85,0	2,0	8 950,8	Mars

## Total (62 banques)

1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
											1963
2 575,6	17 055,0	1 751,6	20 067,8	3 840,1	6,1	148,0	117,8	433,5	2,0	57 889,3	Février
2 598,4	17 323,3	1 754,6	20 166,6	3 861,8	9,3	148,4	120,4	486,2	2,0	58 786,6	Mars
2 626,4	17 520,9	1 768,4	20 270,9	3 842,7	10,4	149,2	121,8	340,9	2,0	58 769,1	Avril
2 650,6	17 594,9	1 846,2	20 395,8	3 860,4	7,8	149,7	122,7	361,7	2,0	59 358,1	Mai
2 693,6	18 092,7	1 896,3	20 533,7	3 886,2	6,1	150,2	125,0	463,4	2,0	59 863,3	Juin
2 702,1	18 131,9	1 958,6	20 646,4	3 862,3	46,3	150,7	126,6	415,3	8,0	60 174,9	Juillet
2 751,8	18 235,0	2 001,6	20 760,3	3 849,9	6,1	151,4	127,3	420,6	8,0	60 536,6	Août
2 815,9	18 544,7	2 098,0	20 865,7	3 849,0	8,3	151,8	128,2	546,1	8,0	60 973,9	Septembre
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
											1964
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février
3 009,6	19 638,2	2 304,7	21 682,3	4 004,0	26,7	151,0	134,4	406,8	8,0	64 321,0	Mars

<sup>1)</sup> Jusqu'à fin septembre 1961 « andere Bankendebitoren ».

<sup>2)</sup> Jusqu'à fin septembre 1961 y compris « avances à court terme ».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2								
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
<b>1963</b>										
Februar .....	182,3	71,1	-	2 443,7	2 897,5	1 701,3	8 969,7	518,4	4 077,1	1 457,7
März .....	235,9	76,0	-	2 510,2	2 910,8	1 703,5	9 022,7	521,4	4 073,0	1 462,2
April .....	231,6	66,2	-	2 544,8	2 899,9	1 725,1	9 063,5	522,5	4 077,3	1 482,2
Mai .....	190,7	60,0	-	2 511,4	2 904,6	1 724,0	9 102,4	524,6	4 048,1	1 552,1
Juni .....	250,0	100,4	-	2 442,5	2 908,6	1 736,8	9 126,2	528,2	4 045,6	1 608,7
Juli .....	221,2	85,7	-	2 494,7	2 925,3	1 747,3	9 177,2	532,5	4 034,7	1 656,7
August .....	214,5	63,6	-	2 503,4	2 947,9	1 756,4	9 224,8	534,6	4 057,2	1 675,2
September ..	238,4	71,5	-	2 516,4	2 963,5	1 775,3	9 252,3	535,8	4 041,3	1 685,2
Oktober .....	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
<b>1964</b>										
Januar .....	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar .....	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
März .....	305,7	119,0	-	2 547,3	3 141,4	1 887,8	9 653,0	551,4	4 081,1	2 164,9
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
<b>1963</b>										
Februar .....	2 347,8	1 481,1	30,5	9 602,1	4 111,7	222,3	908,5	2 722,1	2 190,0	-
März .....	2 348,3	1 663,6	24,5	9 516,3	4 229,8	208,9	917,3	2 750,5	2 175,0	44,0
April .....	2 164,0	1 633,7	18,1	9 734,8	4 093,7	213,8	924,9	2 794,3	2 173,7	44,0
Mai .....	2 387,7	1 645,1	41,5	9 881,5	4 111,3	211,8	929,6	2 823,7	2 166,9	44,0
Juni .....	2 203,0	1 678,3	28,5	9 917,6	4 263,9	210,1	935,1	2 853,8	2 168,9	44,0
Juli .....	2 096,8	1 539,4	20,8	9 991,4	4 473,7	220,7	942,3	2 869,2	2 165,2	144,0
August .....	2 262,3	1 501,6	28,3	9 917,7	4 527,8	227,3	951,2	2 899,6	2 211,5	144,0
September ..	2 139,5	1 469,2	22,7	10 088,7	4 529,4	228,6	958,8	2 931,0	2 229,5	144,0
Oktober .....	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
<b>1964</b>										
Januar .....	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar .....	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0
März .....	2 222,0	1 652,7	19,4	10 428,9	5 171,9	228,2	1 017,9	3 099,2	2 310,7	374,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
									1963
1 699,0	22 316,5	2,0	1,7	-	402,0	871,5	519,2	24 112,9	Février
1 819,0	22 631,2	2,1	1,7	-	426,5	871,5	518,7	24 451,7	Mars
1 819,0	22 707,0	3,3	1,7	-	426,8	871,5	518,7	24 529,0	Avril
1 819,0	22 712,9	2,5	1,8	-	479,0	871,5	519,5	24 587,2	Mai
1 884,0	22 894,2	3,6	2,1	-	560,2	876,5	519,7	24 856,3	Juin
1 884,0	23 012,0	1,5	1,8	-	606,0	895,5	519,7	25 036,5	Juillet
1 884,1	23 105,3	2,2	1,8	-	622,9	900,5	519,7	25 152,4	Août
1 944,0	23 248,4	2,2	1,9	-	702,6	900,5	519,7	25 375,3	Septembre
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
									1964
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
2 044,0	24 607,8	3,3	1,8	-	440,7	923,0	540,6	26 517,2	Mars
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
									1963
78,5	23 472,3	56,6	40,0	-	495,1	720,0	779,1	25 563,1	Février
78,5	23 747,8	49,6	55,8	-	540,4	775,0	831,6	26 000,2	Mars
78,5	23 659,7	58,0	58,9	-	518,5	775,0	831,6	25 901,7	Avril
78,5	24 109,8	55,2	60,1	-	561,6	775,0	831,6	26 393,3	Mai
78,5	24 171,6	54,1	69,9	-	638,1	775,0	831,6	26 540,3	Juin
78,5	24 321,3	49,1	58,3	-	593,3	775,0	831,6	26 628,6	Juillet
78,5	24 522,5	44,3	57,9	-	580,9	775,0	831,6	26 812,2	Août
78,5	24 591,3	47,9	58,2	-	642,0	775,0	831,6	26 946,0	Septembre
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
									1964
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février
79,5	26 376,2	43,4	64,8	-	587,3	825,0	956,3	28 853,0	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1981 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découplant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen  Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen  Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
<b>1963</b>										
Februar .....	49,7	40,5	-	721,5	464,4	63,3	2 878,1	533,9	1 819,6	140,3
März .....	82,2	37,0	-	741,3	460,4	72,9	2 895,4	538,3	1 816,5	136,1
April .....	60,2	38,0	-	745,1	462,0	71,3	2 908,0	541,8	1 823,7	131,0
Mai .....	50,5	36,3	-	753,8	463,1	72,5	2 919,6	546,2	1 830,4	130,8
Juni .....	53,5	37,7	-	761,5	476,6	71,5	2 928,6	546,3	1 838,1	130,8
Juli .....	47,1	40,5	-	771,8	479,9	66,3	2 940,6	550,5	1 843,1	130,8
August .....	47,9	50,1	-	789,0	476,6	66,4	2 954,0	553,8	1 855,4	130,8
September ..	54,4	42,5	-	792,8	489,7	65,9	2 959,7	554,9	1 888,2	130,8
Oktober .....	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
<b>1964</b>										
Januar .....	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar .....	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
März .....	61,4	44,5	-	798,3	545,9	70,6	3 070,0	578,7	1 951,8	144,0
<b>Total (62 Banken)</b>										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
<b>1963</b>										
Februar .....	2 579,8	1 592,7	30,5	12 767,3	7 473,6	1 986,9	12 756,3	3 774,4	8 086,7	1 598,0
März .....	2 666,4	1 776,6	24,5	12 767,8	7 601,0	1 985,3	12 835,4	3 810,2	8 064,5	1 642,3
April .....	2 455,8	1 737,9	18,1	13 024,7	7 455,6	2 010,2	12 896,4	3 858,6	8 074,7	1 657,2
Mai .....	2 628,9	1 741,4	41,5	13 146,7	7 479,0	2 008,3	12 951,6	3 894,5	8 045,4	1 726,9
Juni .....	2 506,5	1 816,4	28,5	13 121,6	7 649,1	2 018,4	12 989,9	3 928,3	8 052,6	1 783,5
Juli .....	2 365,1	1 665,6	20,8	13 257,9	7 878,9	2 034,3	13 060,1	3 952,2	8 043,0	1 931,5
August .....	2 524,7	1 615,3	28,3	13 210,1	7 952,3	2 050,1	13 130,0	3 988,0	8 124,1	1 950,0
September ..	2 432,3	1 583,2	22,7	13 397,9	7 982,6	2 069,8	13 170,8	4 021,7	8 159,0	1 960,0
Oktober .....	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
<b>1964</b>										
Januar .....	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar .....	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1
März .....	2 589,1	1 816,2	19,4	13 774,5	8 859,2	2 186,6	13 740,9	4 229,3	8 343,6	2 682,9

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Bilans Intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
<b>1963</b>									
922,2	7 570,2	0,7	0,3	1,0	144,1	267,8	229,2	8 213,3	Février
959,5	7 666,7	1,4	2,3	1,0	157,1	273,9	232,3	8 334,7	Mars
974,0	7 683,8	0,7	0,2	1,0	149,7	274,1	228,9	8 338,4	Avril
974,1	7 704,8	0,9	0,1	1,0	156,6	279,2	235,0	8 377,6	Mai
974,1	7 747,2	2,7	4,0	1,0	192,3	282,3	237,2	8 466,7	Juin
974,1	7 778,4	1,1	0,2	1,0	209,5	282,4	237,2	8 509,8	Juillet
974,1	7 831,7	0,8	0,2	1,0	218,5	282,6	237,2	8 572,0	Août
974,1	7 887,1	0,5	0,6	1,0	242,6	282,7	238,1	8 652,6	Septembre
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
<b>1964</b>									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
1 031,2	8 225,8	1,0	1,0	1,1	170,2	299,0	252,7	8 950,8	Mars
<b>Total (62 banques)</b>									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
<b>1963</b>									
2 699,7	53 359,0	59,3	42,0	1,0	1 041,2	1 859,3	1 527,5	57 889,3	Février
2 857,0	54 045,7	53,1	59,8	1,0	1 124,0	1 920,4	1 582,6	58 786,6	Mars
2 871,5	54 050,5	62,0	60,8	1,0	1 095,0	1 920,6	1 579,2	58 769,1	Avril
2 871,6	54 527,5	58,6	62,0	1,0	1 197,2	1 925,7	1 586,1	59 358,1	Mai
2 936,6	54 813,0	60,4	76,0	1,0	1 390,6	1 933,8	1 588,5	59 863,3	Juin
2 936,6	55 111,7	51,7	60,3	1,0	1 408,8	1 952,9	1 588,5	60 174,9	Juillet
2 936,7	55 459,5	47,3	59,9	1,0	1 422,3	1 958,1	1 588,5	60 536,6	Août
2 996,6	55 726,8	50,6	60,7	1,0	1 587,2	1 958,2	1 589,4	60 973,9	Septembre
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
<b>1964</b>									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,0	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février
3 154,7	59 209,8	47,7	67,6	1,1	1 198,2	2 047,0	1 749,6	64 321,0	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. <i>Banque Leu &amp; Cie S. A.</i>		Schweizerische Bankgesellschaft <i>Union de Banques Suisse</i>		Schweizerischer Bankverein <i>Société de Banque Suisse</i>	
	Dezember 1963	März 1964	Dezember 1963	März 1964	Dezember 1963	März 1964
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	75,0	54,9	975,8	897,8	969,8	764,1
Coupons .....	0,8	1,5	5,7	7,9	19,9	22,4
Bankendebitoren auf Sicht .....	50,5	72,5	990,6	1 235,4	737,1	916,6
Bankendebitoren auf Zeit.....	13,9	21,9	770,2	1 005,9	932,3	1 221,0
Wechsel .....	50,6	57,9	1 087,7	1 092,2	835,3	842,8
Reports .....	2,4	1,0	7,2	0,5	16,4	24,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	34,2	31,2	511,0	497,7	650,7	640,8
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	108,3	114,0	2 159,3	2 189,9	1 544,8	1 577,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>46,8</i>	<i>46,6</i>	<i>991,0</i>	<i>1 020,1</i>	<i>548,9</i>	<i>565,0</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	20,7	18,8	139,1	139,5	431,7	438,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	33,4	30,2	463,4	500,0	803,6	780,1
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>19,1</i>	<i>21,5</i>	<i>272,5</i>	<i>270,1</i>	<i>330,6</i>	<i>344,9</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	6,5	7,2	125,1	128,9	124,2	131,2
Hypothekaranlagen .....	189,1	191,3	304,9	308,2	145,2	140,5
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	72,9	76,7	307,2	313,3	537,2	557,3
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,3	-	-	-	13,0
Bankgebäude .....	2,0	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven .....	6,2	8,5	36,2	19,1	15,0	16,6
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>667,8</b>	<b>690,9</b>	<b>7 895,4</b>	<b>8 348,3</b>	<b>7 777,2</b>	<b>8 101,6</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>196,6</i>	<i>194,2</i>	<i>3 272,8</i>	<i>3 327,1</i>	<i>3 430,8</i>	<i>3 437,2</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	37,0	41,1	592,3	647,2	770,2	691,3
Bankenkreditoren auf Zeit.....	16,8	16,0	401,8	651,3	410,9	551,2
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,3	0,1	-	-	3,7	8,1
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	183,5	190,6	3 262,6	3 359,5	3 063,7	3 291,0
Kreditoren auf Zeit.....	79,6	85,1	1 220,0	1 275,2	1 369,3	1 292,8
<i>davon mehr als 1 Jahr fest .....</i>	<i>2,5</i>	<i>2,5</i>	<i>74,2</i>	<i>72,4</i>	<i>47,9</i>	<i>45,0</i>
Spareinlagen .....	132,8	138,3	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	36,4	36,6	1 041,9	1 059,3	827,1	849,0
Kassenobligationen und Kassenscheine ....	59,0	60,7	560,8	584,9	565,7	597,5
Obligationen-Anleihen .....	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	35,0	35,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,5	0,3	7,8	7,2	22,5	28,4
Tratten und Akzepte .....	0,0	0,0	3,9	4,6	47,3	52,2
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	34,1	34,3	199,0	153,8	222,6	215,9
Kapital .....	25,0	25,0	180,0	180,0	225,0	250,0
Reserven .....	27,8	27,8	325,3	325,3	249,2	274,2
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>667,8</b>	<b>690,9</b>	<b>7 895,4</b>	<b>8 348,3</b>	<b>7 777,2</b>	<b>8 101,6</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>580,4</i>	<i>603,5</i>	<i>7 179,4</i>	<i>7 677,4</i>	<i>7 010,6</i>	<i>7 280,9</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.



# Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1963	Mars 1964	Décembre 1963	Mars 1964	Décembre 1963	Mars 1964	
7	8	9	10	11	12	
993,8	877,3	244,8	219,7	3 259,2	2 813,8	<b>Actif</b>
12,7	6,9	3,2	6,3	42,3	45,0	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
630,9	739,5	120,6	135,6	2 529,7	3 099,6	Coupons
1 404,1	1 712,5	32,8	56,0	3 153,3	4 017,3	Avoirs en banque à vue
907,7	898,1	296,9	287,7	3 178,2	3 178,7	Avoirs en banque à terme
2,0	2,1	0,3	0,4	28,3	28,9	Effets de change
480,4	420,6	324,2	340,3	2 000,5	1 930,6	Reports
1 943,9	2 013,1	1 006,7	1 017,9	6 763,0	6 912,5	Comptes courants débiteurs en blanc
655,2	696,4	502,0	562,5	2 743,9	2 890,6	Comptes courants débiteurs gagés
170,7	177,6	43,0	33,7	805,2	808,3	<i>dont garantis par hypothèque</i>
729,4	757,3	163,6	172,2	2 193,4	2 239,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
496,5	515,6	79,2	85,8	1 197,9	1 237,9	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
58,2	52,6	22,9	24,6	336,9	344,5	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
92,9	93,9	1 043,3	1 055,5	1 775,4	1 789,4	Placements hypothécaires
361,2	377,0	124,7	143,7	1 403,2	1 468,0	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	1,9	14,9	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	47,5	47,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,2	3,7	7,2	7,7	Autres immeubles
109,5	59,2	2,0	3,1	168,9	106,5	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
7 909,5	8 199,8	3 444,2	3 512,4	27 694,1	28 853,0	<b>Total du bilan</b>
3 324,4	3 368,6	1 537,5	1 564,1	11 762,1	11 891,2	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
516,4	734,1	83,5	108,3	1 999,4	2 222,0	<b>Passif</b>
372,8	389,5	31,1	44,7	1 233,4	1 652,7	Engagements en banque à vue
20,2	11,2	-	-	24,2	19,4	Engagements en banque à terme
2 861,3	2 862,4	736,5	725,4	10 107,6	10 428,9	Engagements découlant d'opérations de report
						Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
2 053,7	2 063,5	470,6	455,3	5 193,2	5 171,9	Créanciers à terme
27,1	27,0	76,8	81,3	228,5	228,2	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	860,2	879,6	993,0	1 017,9	Dépôts en caisse d'épargne
696,9	710,8	431,1	443,5	3 033,4	3 099,2	Livrets de dépôts
619,0	626,3	424,4	441,3	2 228,9	2 310,7	Obligations et bons de caisse
90,0	180,0	94,0	94,0	284,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	79,5	79,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
14,1	5,1	2,6	2,4	47,5	43,4	Chèques et dispositions à court terme
8,6	8,0	0,0	-	59,8	64,8	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
155,0	107,4	68,2	75,9	678,9	587,3	Autres passifs
250,0	250,0	120,0	120,0	800,0	825,0	Capital
251,5	251,5	77,5	77,5	931,3	956,3	Réserves
7 909,5	8 199,8	3 444,2	3 512,4	27 694,1	28 853,0	<b>Total du bilan</b>
7 230,3	7 577,8	3 175,9	3 236,6	25 176,6	26 376,2	<i>dont fonds étrangers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

**Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses**

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilden- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilden- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement</b>											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	18	9	2	29	22	7	29	108
1963											
März - Mars	5	36	41	18	8	2	28	20	6	26	95
Juni - Juin	5	42	47	18	8	2	28	22	6	28	103
Sep. - Sep.	5	44	49	18	8	2	28	22	6	28	105
Dez. - Déc.	5	45	50	18	9	2	29	22	7	29	108
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>											
1961	1 230	1 832	3 062	8 481	108	9	8 598	6 093	1 224	7 317	18 977
1962	1 254	3 188	4 442	8 328	108	10	8 446	7 340	1 838	9 178	22 066
1963	1 316	4 823	6 139	8 650	79	7	8 736	7 392	2 499	9 891	24 766
1963											
März - Mars	1 269	3 433	4 702	8 698	108	11	8 817	7 392	1 924	9 316	22 835
Juni - Juin	1 288	3 952	5 240	8 731	78	11	8 820	7 472	2 221	9 693	23 753
Sep. - Sep.	1 309	4 487	5 796	8 696	78	12	8 786	7 435	2 280	9 715	24 297
Dez. - Déc.	1 316	4 823	6 139	8 650	79	7	8 736	7 392	2 499	9 891	24 766
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1963											
März - Mars	520,8	2 346,9	2 867,7	1 875,9	100,2	5,2	1 981,3	919,5	243,0	1 162,5	6 011,5
Juni - Juin	539,9	2 561,0	3 100,9	1 905,8	89,1	5,2	2 000,1	954,1	285,1	1 239,2	6 340,2
Sep. - Sep.	541,3	2 677,8	3 219,1	1 944,1	87,1	6,0	2 037,2	957,7	300,5	1 258,2	6 514,5
Dez. - Déc.	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
Jahr - Année Quartal Trimestre	<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>										
1961	62	850	912	248	10	0	258	3 322	422	3 744	4 914
1962	24	1 356	1 380	- 153	0	1	- 152	1 247	614	1 861	3 089
1963	62	1 635	1 697	322	- 29	- 3	290	52	661	713	2 700
1963											
I	15	245	260	370	0	1	371	52	86	138	769
II	19	519	538	33	- 30	0	3	80	297	377	918
III	21	535	556	- 35	-	1	- 34	- 37	59	22	544
IV	7	336	343	- 46	1	- 5	- 50	- 43	219	176	469
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>											
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	- 14,3	0,2	0,6	- 13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1963											
I	2,8	213,1	215,9	39,4	-	0,3	39,7	6,0	9,1	15,1	270,7
II	5,2	207,3	212,5	2,0	- 9,0	0,2	- 6,8	7,9	38,9	46,8	252,5
III	5,3	140,3	145,6	- 5,8	-	0,7	- 5,1	- 3,7	7,4	3,7	144,2
IV	2,4	99,8	102,2	- 7,4	0,7	- 2,6	- 9,3	- 5,1	31,7	26,6	119,5
<p>1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1963 53 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilsscheine dieser Fonds Ende 1963 auf 475 000, das Fondsvermögen auf 299,2 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1963 53 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1963 s'élevait à 475 000; la fortune de ces fonds de placement atteignait 299,2 millions de francs.</p>											

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571	11 056	1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467	11 235	1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035	12 423	1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	1 981,9
Mai - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660		1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240		2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153		1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750		1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906		1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720		1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269		1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259		1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	
<b>Total</b>	<b>153 344</b>	<b>163 169</b>	<b>151 441</b>	<b>127 608</b>		<b>19 483,7</b>	<b>23 943,2</b>	<b>21 343,5</b>	<b>19 022,6</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	44 747	54 960	52 877	40 651	46 591	5 205,4	8 137,7	8 764,0	6 078,7	7 300,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606	3 457	433,9	458,4	518,3	356,3	421,6
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642	3 710	474,5	750,7	776,4	428,3	538,9
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340	4 312	533,8	704,2	558,5	428,8	460,6
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447		606,6	657,8	605,6	530,1	
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758		688,3	648,6	511,2	370,9	
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144		528,5	462,2	387,0	427,4	
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823		593,8	509,1	333,7	307,9	
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553		661,1	457,3	315,2	384,5	
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316		537,0	473,8	358,5	452,3	
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982		505,1	513,9	459,2	386,4	
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231		446,1	605,6	372,0	448,1	
<b>Total</b>	<b>46 671</b>	<b>52 645</b>	<b>43 527</b>	<b>37 070</b>		<b>6 434,8</b>	<b>6 864,8</b>	<b>5 657,1</b>	<b>4 866,5</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	14 755	18 088	17 102	11 816	15 412	1 868,3	2 536,5	2 314,7	1 558,9	1 905,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	4 743
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	4 523
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	5 077
Mai - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	
<b>Total</b>	<b>51 795</b>	<b>58 946</b>	<b>57 125</b>	<b>55 200</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	15 328	19 928	20 466	17 901	19 587

51

## .ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
März - Mars	525	8 010	8 535	12 768	2 555	15 323	23 858
Apr. - Avr.	525	7 988	8 513	13 025	2 613	15 638	24 151
Mai - Mai	525	8 023	8 548	13 147	2 599	15 746	24 294
Juni - Juin	525	8 181	8 706	13 122	2 675	15 797	24 503
Juli - Juil.	525	8 138	8 663	13 258	2 709	15 967	24 630
Aug. - Août	525	8 111	8 636	13 210	2 684	15 894	24 530
Sep. - Sep.	525	8 285	8 810	13 398	2 764	16 162	24 972
Okt. - Oct.	525	8 315	8 840	13 709	2 802	16 511	25 351
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253	13 775	2 941	16 716	25 969
Apr. - Avr.	571	8 674	9 245	.	2 815	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463	53 211	23 069	30 317	34 576	41 532	52 120
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918	50 088	25 565	39 493	42 619	48 824	48 841
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882	60 765	22 994	29 493	38 535	51 831	59 541
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630		27 456	30 098	45 993	51 500	
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630		25 973	32 092	35 475	46 447	
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674		25 721	29 213	42 551	56 434	
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114		26 523	26 768	39 565	44 062	
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487		25 870	26 737	43 395	39 366	
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532		28 600	34 279	56 435	54 345	
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050		28 630	30 822	40 212	46 759	
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835		32 324	33 091	39 692	50 068	
Total	325 787	384 805	508 181	600 883		315 433	373 261	495 234	586 976	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	97 287	133 419	155 682	201 931	214 306	94 336	130 161	151 916	197 995	209 769

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612	55 960	61 757	31 660	38 083	393 403	216 709	263 478	321 521	171 295	206 077
März - Mars	137 915	51 230	59 339	91 230	32 465	39 623	447 981	232 866	276 430	365 516	180 291	213 242
Apr. - Avr.	101 035	56 169	70 626	65 555	36 198	47 468	348 219	236 668	305 781	281 748	188 203	243 574
Mai - Mai	78 229	71 157		49 362	45 933		343 645	293 392		270 973	235 582	
Juni - Juin	88 333	48 588		53 524	31 418		365 279	237 458		286 048	184 478	
Juli - Juil.	64 275	52 197		40 314	32 466		298 042	251 693		239 894	192 971	
Aug. - Août	48 802	43 202		29 606	28 572		233 442	246 580		184 274	190 652	
Sep. - Sep.	39 959	60 067		24 838	39 352		192 102	267 443		150 550	207 264	
Okt. - Oct.	61 705	53 742		38 324	33 969		153 630	278 229		102 324	217 019	
Nov. - Nov.	65 760	48 586		44 667	31 642		291 200	255 743		236 210	197 629	
Dez. - Déc.	51 406	55 328		33 384	37 492		262 330	268 498		206 235	206 059	
Total	913 511	642 451		585 173	413 669		3 688 554	3 010 573		2 925 395	2 346 121	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	415 042	209 584	251 485	271 154	132 825	166 949	1 548 884	911 537	1 126 008	1 248 887	714 467	883 309

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements			1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1964	1963	1964	1963	1964						
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484	
Feb. - Fév.	323 877	2 848	2 066	2 441	1 071	1 238	15 507	18 233	1 156 <sup>1)</sup>	1 422 <sup>1)</sup>	19 800	23 334	
März - Mars	324 776	2 941	2 358	2 447	1 185	1 187	16 452	17 333	1 179 <sup>1)</sup>	1 182 <sup>1)</sup>	21 174	22 149	
Apr. - Avr.	325 802	2 815	2 415	2 950	1 111	1 405	16 210	20 524	1 246 <sup>1)</sup>	1 592 <sup>1)</sup>	20 982	26 472	
Mai - Mai			2 544		1 204		17 605		1 372 <sup>1)</sup>		22 725		
Juni - Juin			2 531		1 217		17 238		1 184		22 170		
Juli - Juil.			2 851		1 271		19 925		1 568 <sup>1)</sup>		25 615		
Aug. - Août			2 486		1 204		17 599		1 323 <sup>1)</sup>		22 612		
Sep. - Sep.			2 393		1 150		16 418		1 200 <sup>1)</sup>		21 161		
Okt. - Oct.			2 787		1 319		19 284		1 393 <sup>1)</sup>		24 783		
Nov. - Nov.			2 670		1 373		18 420		1 294 <sup>1)</sup>		23 757		
Dez. - Déc.			3 495		1 652		19 973		1 172		26 292		
Total			31 209		14 912		215 948		15 998 <sup>1)</sup>		278 067		
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.			9 452	10 699	4 522	5 107	69 486	79 430	5 492 <sup>1)</sup>	6 203 <sup>1)</sup>	88 952	101 439	

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	40 264	49 262	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192	55 281	467,7	585,7	794,6	706,9	728,5
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164	60 580	504,3	666,4	924,9	752,0	887,2
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802	69 227	439,7	588,0	766,1	851,0	1 086,3
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268		525,6	696,6	834,0	878,0	
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275		560,1	706,7	747,3	756,4	
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977		525,2	676,8	930,8	939,2	
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012		540,6	613,1	943,5	701,3	
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371		515,0	569,0	868,5	745,7	
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 383	64 023		597,8	783,8	959,2	881,6	
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308		690,0	729,8	779,7	807,8	
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593		750,7	766,9	747,6	797,6	
Total	565 808	633 228	691 758	718 374		6 553,6	8 051,5	10 110,3	9 652,0	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	173 021	195 478	221 075	229 547	249 963	1 848,6	2 508,8	3 299,7	3 144,4	3 589,0

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963		1964			1963		1964		
	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.
	Basel .....	21 325	4 670	5 154	6 074	21 255	942,1	238,0	327,1	439,3
Bern .....	14 716	3 471	3 518	4 233	15 329	127,1	25,3	28,9	29,6	119,9
La Chaux-de- Fonds .....	844	145	142	184	637	9,4	2,3	1,7	2,7	8,8
Genève .....	87 794	22 395	24 263	27 777	100 793	1 257,1	266,3	319,9	366,2	1 277,8
Lausanne .....	38 179	9 085	10 146	11 132	40 861	255,9	57,0	65,3	76,7	261,0
Neuchâtel .....	1 925	386	428	430	1 698	17,6	2,8	4,1	4,9	16,0
St. Gallen .....	3 802	895	923	1 026	3 869	30,2	7,8	8,3	9,5	32,9
Zürich .....	60 962	14 234	16 006	18 371	65 521	525,0	129,0	131,9	157,4	587,7
Total .....	229 547	55 281	60 580	69 227	249 933	3 144,4	728,5	887,2	1 086,3	3 589,0

53

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1963				1964	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	231 180	602 021	309 668	44 215	155 940	71 296	38 217	33 351	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	198 407	238 860	240 883	161 744	44 522	13 401	21 216	185 301	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	22 828	26 211	30 533	.	.	.	30 533	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	59 098	64 680	52 224	66 592	71 945	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	266 354	218 498	258 260	258 548	313 351	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	22	14	14	23	16	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	136 091	152 137	32 915	35 362	40 812	43 048	36 707	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	37	4 494	7 147	13 036	38	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 588 927	2 154 667	2 002 262	564 385	523 510	443 154	471 213	640 709	Impôts en tout
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	813 435	893 012	908 407	214 861	238 672	225 562	229 312	238 025	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	74 194	81 881	91 599	19 634	21 477	25 020	25 468	22 685	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	67 454	108 833	136 623	99 283	83 257	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	—	51 837	111 936	16 130	25 824	36 582	33 400	26 952	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge .....	15 214	13 385	13 455	2 783	3 044	2 628	5 000	5 442	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen ....	1 280 603	1 362 394	1 537 590	320 862	397 850	426 415	392 463	376 361	Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	108 268	111 520	107 471	17 319	20 649	26 263	43 240	17 704	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 977 798</b>	<b>3 628 581</b>	<b>3 647 323</b>	<b>902 566</b>	<b>942 009</b>	<b>895 832</b>	<b>906 916</b>	<b>1 034 774</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Militärpflichtersatz ..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer. Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

54

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**  
 Roherträge In 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 798</b>	<b>3 628 581</b>	<b>3 647 323</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eldgenössliche Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1962	1963					1964	Objet du droit
	Quartal - Trimestre							
	VI	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren ..	22 938	27 285	20 607	18 447	31 623	29 837	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	3 714	4 039	4 567	4 333	4 707	4 958	Négociation de titres	
Coupons .....	21 247	19 133	31 122	18 810	20 475	25 249	Coupons	
Wechsel .....	1 495	1 621	1 761	1 916	1 822	1 740	Effets de change	
Prämienquittungen ..	6 491	7 004	6 562	8 680	7 867	10 143	Quittances de primes	
Bußen usw. ....	28	16	61	38	98	18	Amendes, etc.	
<b>Rohertrag .....</b>	<b>55 913</b>	<b>59 098</b>	<b>64 680</b>	<b>52 224</b>	<b>66 592</b>	<b>71 945</b>	<b>Rendement brut</b>	

55

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1962	1963					1964	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	141 157	287 280	261 909	158 432	149 945	344 080	Rentrées	
Rückerstattungen ...	79 685	125 663	217 543	145 206	128 890	158 976	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	61 472	161 617	44 366	13 226	21 055	185 104	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohertrag .....	143	127	156	175	161	197	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>	
<b>Total.....</b>	<b>61 615</b>	<b>161 744</b>	<b>44 522</b>	<b>13 401</b>	<b>21 216</b>	<b>185 301</b>	<b>Total</b>	

56

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

**Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 <sup>1)</sup>	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3

1) Voranschlag. - Budget.

**Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	86,0	89,7	96,0	99,7	80,5	86,0	15,5	13,7
Feb. - Fév.	81,8	90,7	91,8	100,7	80,5	86,3	11,3	14,4
März - Mars	91,3	103,0	101,3	113,0	81,9	87,3	19,4	25,7
Apr. - Avr.	102,2		112,6		83,7		28,9	
Mai - Mai	100,7		111,1		84,5		26,6	
Juni - Juin	102,0		112,3		85,1		27,2	
Juli - Juil.	119,3		129,7		85,0		44,7	
Aug. - Août	111,7		122,5		85,1		37,4	
Sep. - Sep.	107,8		118,3		84,8		33,5	
Okt. - Oct.	107,1		117,6		85,3		32,3	
Nov. - Nov.	96,4		106,7		85,2		21,5	
Dez. - Déc.	101,5		112,4		97,2		15,2	
Total	1 207,8		1 332,3		1 018,8		313,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	259,1	283,4	289,1	313,4	242,9	259,6	46,2	53,8

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.



## Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et Impôts des Cantons

in 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1962	1962
	1962	1963	1964 <sup>1)</sup>	1962	1961/62	1959/62	1962	1962	1962	1963 <sup>3)</sup>
Zürich .....	41 040	10 611	1 866	262 116	7 743	33 991	586 649	331 583	291 431	318 434
Bern <sup>4)</sup> .....	4 354	5 849	980	138 825	1 546	10 809	495 772	335 986	237 650	289 258
Luzern .....	599	790	1 491	15 412	3 319	8 176	111 725	127 563	44 227	53 334
Uri .....	87	142	621	3 682	823	3 470	21 848	26 486	4 058	4 069
Schwyz ....	1 203	33	2 884	7 474	804	10 549	37 245	25 155	8 592	10 518
Obwalden ...	1 228	157	1 407	199	1 302	1 279	12 583	26 012	1 657	1 704
Nidwalden ...	135	202	4 260	1 926	523	3 145	23 260	28 004	2 852	3 243
Glarus .....	72	138	480	5 334	2 382	2 674	32 876	2 000	11 682	13 743
Zug .....	66	4 102	1 385	10 496	4 665	4 008	23 632	38 300	9 996	12 367
Fribourg .....	433	451	2 722	33 657	2 238	25 639	89 814	217 900	21 705	26 337
Solothurn ...	2 154	187	68	35 419	14 184	17 171	99 695	77 770	54 874	57 554
Baselstadt ...	3 831	2 035	11 588	43 632	9 232	13 029	316 327	335 000	206 705	225 797
Baselland ...	1 112	144	4 141	3 657	4 689	7 483	142 166	83 000	80 999	79 784
Schaffhausen	1 017		737	15 556	1 867	2 745	44 946	34 000	18 817	18 817
Appenzell AR	30	86	687	6 350	740	982	16 372	8 000	5 030	5 474
Appenzell IR	457	271	331	2 279	865	1 973	7 859	5 300	1 698	1 927
St. Gallen ...	2 911	2 532	13 008	52 945	7 145	11 873	168 032	103 500	64 135	69 978
Graubünden .	8 038	8 079	10 435	1 298	1 387	6 009	151 648	74 453	37 946	45 188
Aargau .....	1 258	1 359		50 771	7 245	8 705	171 170	28 000	76 499	96 876
Thurgau .....	6 579	986	5 762	47 404	6 522	19 685	75 630	40 500	29 053	32 901
Ticino .....	5 048	8 866	3 901	23 390	2 291	36 644	180 950	128 220	57 922	62 204
Vaud .....	9 949	10 355	907	48 654	2 399	9 643	509 595	377 085	131 708	160 659
Valais <sup>4)</sup> ...	13 581	13 580	21 344	2 651	2 201	10 183	143 814	102 140	34 636	45 128
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	8 324	8 680	1 746	32 108	5 762	20 477	86 751	126 169	45 973	49 878
Genève <sup>4)</sup> ....	31 522	23 169	6 198	91 638	48 993	111 559	346 454	394 672	168 766	191 713
<b>Total .....</b>	<b>98 200</b>		<b>67 137</b>	<b>642 933</b>	<b>106 261</b>	<b>306 817</b>	<b>3 896 813</b>	<b>3 076 798</b>	<b>1 648 611</b>	

1) Voranschläge. - Budgets.      2) Jahresende. - Fin d'année.      3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.  
4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

in 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1962	1961
	1)	1960	1961	1962	1964 <sup>2)</sup>	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961
Aarau .....	377	657	635	-	3 672	1 127	2 746	19 467	5 395	6 238
Allschwil .....	140	131	192	27	3 945	1 246	3 025	6 970	2 136	2 382
Altdorf .....	18	2	5	194	159	34	242	2 780	1 100	1 204
Appenzell ....	0	31	67	.	360	127	179	5	549	627
Arbon .....	107	59	53	.	1 349	217	637	10	3 185	3 527
Baden <sup>4)</sup> .....	1 240	1 295	614	-	3 594	866	3 265	9 565	5 042	6 183
Bellinzona <sup>4)</sup> ...	367	391	802	-	6 093	524	1 331	31 303	1 839	2 268
Bern .....	474	581	616	833	40 335	2 436	582	316 674	63 414	68 193
Biel .....	1 725	1 088	-		8 660	2 284	7 231	102 915	23 839	25 955
Binningen ....	125	35	177	36	2 527	163	504	6 560	2 871	3 255
Birsfelden ....	38	54	61	8	644	45	331	4 320	1 750	1 896
Bolligen .....	594	879	797	.	4 297	112	1 026	12 307	4 125	4 769
Burgdorf .....	28	18	18	114	1 388	288	20	15 545	5 137	5 559
Carouge .....	97	494	1 341	.	8 576	1 470	2 071	24 315	1 926	2 448
Chaux-de-Fds.	2 625	2 999	3 405	2 196	21 314	1 180	3 241	56 519	14 694	16 561

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Fortsetzung  
Seite

Gemeinden Communes  1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern		
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune		
								8)			
	1960	1961	1962	1964 <sup>2)</sup>	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962	
Chur .....	7	9	48	59	3 025	1 607	3 900	61 959	6 037	7 204	
Dietikon .....	88	581	1 227	.	11 257	2 469	4 330	9 207	6 041	5 166	
Dübendorf .....	2 503	2 420	1 420	.	9 051	384	5 838	11 618	5 139	5 246	
Emmen .....	-	-	-	.	3 457	1 312	1 227	14 692	4 482	5 248	
Frauenfeld <sup>4)</sup> ..	281	329	614	.	1 037	1 014	1 738	8 716	4 752	5 287	
Fribourg <sup>4)</sup> .....	654	685	684	.	10 434	194	3 580	14 417	7 555	8 842	
Genève <sup>4)</sup> .....	251	5 097	8 169	120	47 414	3 044	21 894	290 755	48 417	56 554	
Glarus .....	70	68	14	.	1 772	112	132	1 900	974	784	
Grenchen .....	12	61	55	79	21 415	3 131	5 591	16 325	9 797	10 156	
Herisau .....	84	135	26	.	2 282	477	80	-	3 498	3 952	
Horgen .....	1 931	2 044	3 262	-	8 111	1 583	3 925	2 986	4 906	6 770	
Köniz .....	10	8	9	502	5 194	619	4 270	29 163	8 663	8 417	
Kreuzlingen .....	316	548	548	.	1 765	228	1 603	9 877	3 952	4 408	
Kriens .....	61	54	40	38	1 120	52	237	6 284	2 336	2 909	
Küssnacht .....	84	1 775	1 132	-	11 770	1 793	1 104	14 648	10 116	10 498	
Langenthal ...	12	15	13	10	3 342	955	987	12 596	5 197	5 551	
Lausanne .....	3 353	5 759	1 315	-	145 943	7 905	7 069	352 782	42 777	41 910	
Liestal .....	10	10	4	80	1 617	16	684	8 597	2 197	2 500	
Locarno .....	181	130	176	-	7 636	143	444	21 424	1 967	2 206	
Locle, Le <sup>4)</sup> .....	437	914	363	59	17 291	851	4 587	18 772	5 236	5 761	
Lugano <sup>4)</sup> .....	508	517	511	.	4 808	176	1 347	59 865	6 646	7 449	
Luzern .....	164	68	281	122	10 417	1 004	3 423	52 555	20 044	24 328	
Montreux .....	262	225	497	-	3 895	224	1 973	17 411	3 043	5 104	
Münchenstein ..	19	28	19	.	412	202	490	11 380	1 689	1 943	
Muttenz .....	51	84	10	19	947	11	482	1 995	2 503	3 037	
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	2 636	3 893	3 587	545	9 765	1 607	4 872	82 979	11 657	14 202	
Neuhausen ...	70	50	99	64	2 976	173	767	5 366	2 829	2 901	
Olten .....	2	5	2	30	4 581	221	2 138	20 312	7 539	9 174	
Pully .....	312	358	348	.	7 013	2 690	5 020	7 001	3 539	4 641	
Renens .....	7	7	8	.	822	531	110	6 221	2 187	2 319	
Riehen .....	30	63	16	39	8 158	1 415	2 319	890	4 605	5 340	
Rorschach .....	402	626	284	.	8 308	742	2 742	2 700	2 925	2 730	
St. Gallen .....	1 968	2 311	2 603	2 822	28 400	504	5 236	87 618	23 225	24 914	
Sarnen .....	285	104	179	-	1 747	15	506	3 320	783	1 062	
Schaffhausen .	7	1	61	.	10 963	4 263	6 453	46 000	10 284	11 872	
Schlieren .....	673	691	958	-	6 365	229	2 118	3 375	3 422	4 745	
Schwyz <sup>4)</sup> .....	510	6	10	-	334	435	710	9 758	1 656	2 130	
Ston <sup>4)</sup> .....	2 629	5 010	2 093	.	1 073	432	1 800	24 115	4 746	4 984	
Solothurn .....	43	54	28	15	10 947	2 224	1 904	17 050	8 672	9 824	
Stans .....	32	27	4	.	515	120	398	2 266	749	799	
Steffisburg ...	361	954	394	111	2 469	46	542	10 599	2 984	2 649	
Thalwil .....	1 789	2 852	226	-	6 648	1 386	2 085	5 385	5 468	4 111	
Thun .....	-	-	-	447	3 122	1 997	5 053	66 826	8 920	9 439	
Uster .....	1 074	166	1 292	-	6 979	591	736	9 981	7 054	6 771	
Vevey .....	9	97	114	-	3 183	1 419	2 070	23 403	5 086	5 421	
Wädenswil ...	815	1 047	957	-	9 668	823	2 688	9 753	5 172	6 004	
Wettingen ....	20	102	25	.	1 127	52	1 246	15 235	3 517	3 748	
Wetzikon .....	859	788	1 723	-	5 029	2 124	3 044	13 418	3 532	4 761	
Wil .....	151	411	566	.	3 765	195	1 680	1 725	2 191	2 416	
Winterthur ...	32	1 024	477	210	63 280	11 101	18 318	47 308	32 990	36 945	
Yverdon .....	35	50	71	.	7 140	98	987	38 828	3 239	3 451	
Zollikon .....	1 591	1 213	1 427	-	8 141	993	236	891	8 917	9 992	
Zug .....	453	462	582	64	12 674	1 232	5 211	28 967	5 116	6 590	
Zürich .....	707	1 833	2 072	1 186	270 855	12 716	45 571	674 866	232 593	253 010	
Total .....	28 008	41 301	44 620	.	556 642	36 881	114 968	2 925 335	770 563	849 240	

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.  
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0	1 258,1	836,0	887,0	908,0	- 287,9	- 303,0	- 350,1
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2		731,4	806,3		- 265,1	- 387,9	
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4		788,9	898,8		- 350,1	- 377,6	
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3		797,6	855,0		- 290,9	- 248,3	
Juli - Juil.	1 135,3	1 305,5		812,1	886,5		- 323,2	- 419,0	
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2		689,9	740,8		- 361,4	- 350,4	
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9		835,1	885,4		- 183,6	- 251,5	
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8		906,1	1 017,0		- 235,0	- 257,8	
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6		930,2	1 017,3		- 173,6	- 176,3	
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2		835,2	957,3		- 205,7	- 251,9	
Total <sup>1)</sup>	12 985,5	13 989,4		9 579,9	10 441,7		- 3 405,6	- 3 547,7	
Jan. bis März Jan. à Mars	3 270,8	3 206,0	3 753,9	2 254,2	2 377,5	2 597,3	- 1 016,6	- 828,5	- 1 156,6

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

63

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
1000 t				
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423	1 540	119	126
Apr. - Avr.	1 863		121	
Mai - Mai	2 158		146	
Juni - Juin	1 999		130	
Juli - Juil.	2 356		170	
Aug. - Août	2 044		134	
Sep. - Sep.	1 942		148	
Okt. - Oct.	1 893		163	
Nov. - Nov.	1 714		151	
Dez. - Déc.	1 637		122	
Total	21 299		1 583	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	21 460		1 596	
Jan. bis März Jan. à Mars	3 693	4 534	298	339

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

64

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Denrées alimentaires, boissons et fourrages</b>
Fleisch .....	154	398	692	1 213	6,0	15,7	25,3	49,5	Viande
Käse .....	86	85	265	256	3,3	3,4	9,8	10,5	Fromage
Schaleneier .....	279	332	601	810	7,7	5,3	17,5	12,7	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse .....	984	1 227	2 942	3 346	15,1	11,0	38,0	30,6	Légumes frais
Südfrüchte .....	2 047	2 240	5 845	6 853	19,9	21,5	58,0	67,4	Fruits du midi
Rohkaffee .....	220	357	879	1 328	7,6	14,1	28,7	49,0	Café brut
Mahlweizen .....	2 411	1 878	4 151	5 156	9,0	7,1	15,4	19,5	Froment p. la mouture
Futterweizen .....	1 080	261	3 334	1 056	2,7	0,7	8,5	2,8	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste .....	1 306	526	3 276	2 267	3,7	1,4	9,3	6,0	Orge p. l'affouragement
Hafer .....	1 689	2 801	2 759	5 484	5,1	7,7	8,6	15,5	Avoine
Mais .....	977	898	3 303	5 325	2,7	2,7	9,1	15,9	Mais
Braustoffe .....	646	764	1 702	2 371	3,1	3,7	9,3	11,2	Matières à brasser
Ölsaaten .....	753	898	3 040	3 121	5,9	7,3	22,9	25,8	Graines oléagineuses
Speiseöl und -fette ...	241	287	690	738	3,5	3,8	9,0	10,5	Huiles et graisses comestibles
Zucker .....	1 227	1 700	2 828	3 884	5,0	18,1	10,8	41,5	Sucre
Kakaobohnen .....	249	186	453	870	5,5	4,9	10,3	22,7	Fèves de cacao
Faßwein <sup>1)</sup> .....	12 065	11 922	32 381	35 933	11,3	11,2	26,6	31,7	Vins en fûts <sup>1)</sup>
<b>Rohstoffe</b>									<b>Matières premières</b>
Rohtabak .....	128	137	386	432	9,0	10,1	27,6	31,4	Tabac brut
Kohlen .....	15 654	15 546	44 569	49 445	13,5	13,7	39,0	45,0	Charbon
Benzin .....	9 120	8 517	22 110	25 029	13,3	11,5	32,4	35,1	Benzine
Mineral- u. Teeröle ...	3 412	12 507	9 192	36 534	4,8	11,1	13,2	33,1	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl .....	30 299	24 978	88 498	90 872	37,3	28,7	108,5	107,5	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd .....	954	1 278	2 588	2 753	3,0	4,2	7,8	9,0	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe .....	2 354	2 524	5 581	6 975	3,1	3,1	7,6	9,5	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe .....	2 718	3 250	6 964	7 956	26,9	30,1	74,5	87,7	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle .....	101	70	263	220	2,3	1,9	6,3	5,8	Cuirs et peaux
Nutzholz (roh) .....	1 936	2 351	3 731	6 305	4,8	6,0	9,2	17,3	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation ...	1 322	924	3 612	3 206	3,8	3,4	10,5	13,7	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	236	170	464	484	1,8	1,3	3,5	3,7	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide .....	6	3	17	10	3,5	1,6	9,4	5,8	Soie brute
Rohwolle .....	110	50	269	209	7,9	4,4	19,6	18,5	Laine brute
Kammzug .....	60	49	173	155	7,2	6,6	20,1	20,7	Trait
Rohbaumwolle .....	355	426	1 127	1 535	11,0	13,5	35,3	48,7	Coton brut
Roheisen und -stahl ...	3 451	2 093	8 703	4 953	13,1	6,3	33,0	15,0	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl ..	1 788	1 243	4 690	4 176	8,1	5,5	21,7	18,7	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 530	1 777	4 370	4 776	7,3	8,3	21,0	22,3	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	4 281	3 394	13 264	11 253	26,4	19,6	79,5	65,1	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer .....	266	328	790	1 261	7,7	9,6	22,9	36,6	Cuivre brut
Rohaluminium .....	123	12	175	64	2,8	0,3	3,8	1,5	Aluminium brut
Rohblei .....	93	80	303	485	0,6	0,8	2,2	4,6	Plomb brut
<b>Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués</b>
Pharmaz. Erzeugnisse.	24	24	61	67	6,2	7,1	16,8	20,6	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse ...	2 639	3 005	6 771	8 393	40,6	41,5	105,8	125,7	Produits chimiques
Farbwaren .....	166	169	377	453	6,2	9,4	16,7	25,9	Couleurs
Kunststoffwaren .....	182	191	490	537	12,4	12,7	32,7	35,5	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren .....	161	190	480	629	10,4	11,6	29,3	36,5	Ouvrages en caoutchouc
Leder .....	35	33	90	101	7,7	7,1	19,7	21,9	Cuir
Papiere und Pappen ..	605	777	1 882	2 889	10,7	12,7	31,0	41,8	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen ...	241	283	618	742	9,2	11,8	24,9	31,9	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	113	118	299	390	11,8	10,5	31,1	34,0	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe .....	33	38	103	122	10,0	12,1	31,4	37,4	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	40	47	115	133	8,2	9,4	24,1	28,5	Fils et tissus de laine

<sup>1)</sup> Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants**

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe .....	47	40	151	144	7,2	6,5	23,6	23,6	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	27	34	70	91	14,9	19,4	37,6	51,6	Bonneterie
Konfektion .....	66	62	149	176	25,0	29,3	58,4	76,4	Confection
Schuhe <sup>2)</sup> .....	776	778	2 109	2 183	9,0	9,0	22,7	26,9	Chaussures <sup>3)</sup>
Eisenröhren u. -zubehör	956	1 211	2 629	3 370	10,3	12,7	28,6	35,7	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 663	1 691	4 385	4 740	146,7	155,7	385,9	426,9	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate .....	435	504	1 333	1 472	47,0	52,2	130,9	157,4	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	52	52	138	152	24,9	26,9	66,7	78,4	Instruments et appareils
Automobile <sup>3)</sup> .....	15 910	16 839	44 806	51 191	97,7	102,5	269,0	307,0	Automobiles <sup>3)</sup>

<sup>2)</sup> Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.    <sup>3)</sup> Menge in Stück. - Quantité en pièces.

66

Fort-  
setzung  
Seite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et de produits importants**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Februar Février	März Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Februar Février	März Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	
	1963			1964			
<b>Textilindustrie</b> .....	98,5	105,3	287,9	112,2	104,6	313,2	<b>Industrie textile</b>
Schappe .....	0,9	0,8	2,5	0,7	0,7	2,3	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	20,1	21,7	60,7	22,7	22,1	66,7	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	13,5	13,4	39,5	14,7	12,9	42,0	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien ....	1,1	1,2	3,2	1,4	1,2	3,6	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	3,9	3,8	10,6	3,5	3,3	9,8	Fils de laine
Wollgewebe .....	4,0	3,3	11,0	4,1	3,3	11,5	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	4,2	4,9	12,9	4,6	4,3	13,4	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	14,6	14,8	42,3	17,1	15,1	46,3	Tissus de coton
Stickerelen .....	12,9	13,9	37,3	15,4	13,6	41,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	6,3	7,0	17,8	7,5	7,6	20,1	Bonneterie
Bekleidungswaren ....	7,8	8,8	20,9	9,0	9,4	23,3	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	5,3	5,2	15,2	5,1	4,2	14,3	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	7,3	6,9	20,8	8,1	6,4	22,8	<b>Industrie des chaussures</b>
<b>Metallindustrie</b> .....	407,8	478,5	1 251,1	488,7	482,5	1 352,1	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nicht elektr.	181,3	210,3	568,9	216,8	208,5	597,9	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate .....	46,1	49,9	140,0	58,4	51,2	150,2	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	36,4	41,1	104,2	41,3	41,7	118,9	Instruments et appareils
Uhren .....	102,8	125,5	305,8	118,2	123,0	328,8	Montres
Aluminium .....	8,2	11,8	28,6	12,9	14,5	38,9	Aluminium
<b>Chemische und phar- mazeutische Industrie</b>	150,3	159,9	460,4	165,7	179,1	526,4	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
Pharmazeut. Erzeugn. .	27,0	33,3	93,1	32,7	33,2	102,8	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe ....	40,8	39,6	119,9	47,9	47,9	143,3	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika .....	5,0	7,0	17,7	7,7	7,7	21,3	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	77,5	80,0	229,8	77,4	90,3	259,0	Produits chimiques
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	42,2	42,9	118,4	44,4	45,4	129,9	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	13,5	13,3	35,8	13,9	15,5	41,2	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	3,2	3,9	9,8	3,1	3,1	9,2	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade .....	3,9	4,5	12,4	4,5	4,7	12,6	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte .....	3,0	3,7	9,6	3,5	4,1	11,1	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate .....	7,5	6,8	20,7	10,4	9,4	30,0	Tabacs manufacturés

67

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**  
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1962	1963	März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1962	1963
			1963	1964	1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	4 086 691	4 419 009	377 383	390 585	1 009 325	1 126 241	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland .....	21 071	23 350	1 321	1 737	4 925	5 991	21 216	23 723
Frankreich .....	1 739 708	2 006 101	158 070	178 317	440 751	534 242	777 504	914 837
Italien .....	1 355 280	1 454 034	133 249	128 502	379 718	374 162	870 056	1 051 465
Österreich .....	364 921	359 109	29 290	33 056	81 318	94 059	344 464	368 854
Niederlande .....	491 603	515 629	44 224	44 417	122 677	124 943	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg .....	523 019	561 422	43 710	38 028	124 241	123 097	316 964	348 013
Großbritannien .....	811 393	927 108	78 599	92 588	219 950	274 455	560 347	644 547
Spanien .....	116 812	114 461	9 003	12 312	27 082	39 030	209 930	260 027
Portugal .....	29 229	36 004	2 462	3 341	8 187	10 832	98 198	101 536
Dänemark, Grönland .....	156 615	201 253	14 316	21 097	43 183	66 911	178 239	187 916
Norwegen .....	37 119	41 159	3 579	3 839	7 643	14 506	112 450	114 111
Schweden .....	288 024	310 292	27 818	24 117	71 563	78 701	310 688	319 257
Finnland .....	34 034	39 325	1 231	1 771	5 610	9 825	107 455	118 866
Polen .....	47 822	46 508	4 358	3 524	9 674	9 806	42 137	43 454
Tschechoslowakei .....	76 341	68 173	5 472	6 631	15 905	18 571	58 919	57 530
Ungarn .....	48 900	66 092	4 668	6 106	13 030	18 252	34 592	34 928
Jugoslawien .....	30 140	39 641	2 238	2 972	7 290	8 539	68 524	91 956
Griechenland .....	19 026	23 355	2 444	2 329	6 194	5 751	51 252	59 461
Bulgarien .....	5 252	7 197	380	499	1 246	1 278	8 156	11 439
Rumänien .....	27 448	26 420	1 548	2 789	5 814	9 592	56 451	54 054
Sowjetunion .....	25 371	26 822	1 477	1 869	5 488	5 871	29 962	50 845
Türkei .....	36 476	37 443	2 423	3 086	7 812	11 299	34 502	41 202
Übriges Europa .....	6 335	11 917	691	1 012	1 427	3 893	34 007	48 469
<b>Europa</b>	<b>10 378 630</b>	<b>11 361 824</b>	<b>949 954</b>	<b>1 004 524</b>	<b>2 620 053</b>	<b>2 969 847</b>	<b>6 383 422</b>	<b>7 048 375</b>
Ver. Arab. Republik .....	17 193	26 220	3 188	4 767	9 016	11 295	66 491	85 313
Britisch-Westafrika .....	1 997	1 877	-	2	26	3	73	94
Rep. Kongo (Léopoldville) .....	8 919	12 133	612	585	3 213	2 569	12 879	10 973
Rep. Südafrika .....	24 577	36 808	1 455	4 242	3 107	9 252	102 072	135 879
Übriges Afrika .....	208 538	220 784	18 035	26 240	51 188	88 260	160 716	156 772
<b>Afrika</b>	<b>261 224</b>	<b>297 822</b>	<b>23 290</b>	<b>35 836</b>	<b>66 550</b>	<b>111 379</b>	<b>342 231</b>	<b>389 031</b>
Israel .....	35 053	40 087	5 608	5 557	11 966	13 322	64 128	72 873
Iran .....	29 875	30 097	3 841	3 850	8 075	8 347	46 648	49 188
Pakistan .....	6 151	7 991	725	328	1 823	1 205	32 858	32 445
Indien .....	42 130	54 078	4 818	4 961	11 216	13 715	126 396	142 570
Thailand .....	3 071	3 295	498	512	813	903	27 654	29 269
Malaysia .....	26 379	25 291	2 067	1 238	4 639	4 808	66 324	59 144
China .....	42 363	44 625	3 753	5 070	12 704	13 123	15 539	16 944
Hongkong .....	16 475	20 816	1 891	2 135	5 209	5 942	131 031	135 667
Japan .....	161 957	169 128	13 004	13 547	37 100	42 394	204 171	262 028
Philippinen .....	8 357	10 623	1 019	210	2 471	5 059	20 914	23 611
Republik Indonesien .....	13 710	16 046	904	2 013	3 022	6 213	12 580	26 721
Übriges Asien .....	51 592	61 020	6 247	5 998	15 792	19 375	204 253	206 461
<b>Asien</b>	<b>437 113</b>	<b>483 097</b>	<b>44 375</b>	<b>45 419</b>	<b>114 830</b>	<b>134 406</b>	<b>952 496</b>	<b>1 056 921</b>
Kanada .....	153 136	138 753	11 946	12 288	20 963	36 493	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika .....	1 269 869	1 205 627	117 260	107 497	263 748	352 044	910 583	961 251
Mexiko .....	45 137	48 806	4 939	2 258	18 935	9 552	114 884	127 208
Kuba .....	13 284	21 111	915	5 593	1 354	6 096	1 568	1 682
Niederländische Antillen .....	4 617	3 589	190	45	1 480	283	4 869	8 011
Kolumbien .....	20 163	25 887	1 652	1 426	5 494	7 870	49 891	58 054
Venezuela .....	7 527	5 988	531	376	1 285	2 237	69 967	67 338
Brasilien .....	56 428	65 155	2 765	5 334	12 707	24 373	117 592	108 714
Uruguay .....	17 790	19 370	1 529	2 822	5 866	8 351	15 638	15 975
Argentinien .....	103 324	72 114	8 553	9 401	15 022	21 598	121 042	95 044
Chile .....	19 270	13 631	2 100	800	4 547	1 979	33 559	35 037
Peru .....	43 621	55 830	4 277	3 007	13 401	15 560	62 865	64 675
Übriges Amerika .....	123 645	133 781	10 716	17 938	26 475	37 552	98 638	96 726
<b>Amerika</b>	<b>1 877 811</b>	<b>1 809 642</b>	<b>167 373</b>	<b>168 785</b>	<b>391 277</b>	<b>523 988</b>	<b>1 748 256</b>	<b>1 785 730</b>
Australien und Ozeanien .....	30 726	37 029	5 018	3 541	13 282	14 258	153 535	161 677
<b>Total</b>	<b>12 985 504</b>	<b>13 989 414</b>	<b>1 190 010</b>	<b>1 258 105</b>	<b>3 205 992</b>	<b>3 753 878</b>	<b>9 579 940</b>	<b>10 441 734</b>
davon:								
EWG	8 196 301	8 956 195	756 636	779 849	2 076 712	2 282 685	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	157 295	179 809	437 454	549 289	1 711 841	1 855 087

62

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1962	1963	Jan. bis März - Jan. à Mars		
1963 9	1964 10	1963 11	1964 12	1962 13	1963 14	1963 15	1964 16	
146 155	141 982	405 363	411 360	-2 418 861	-2 697 261	- 603 962	- 714 881	Allemagne occidentale
1 811	1 710	5 197	4 461	145	373	272	- 1 530	Allemagne orientale
78 564	78 559	215 457	224 497	- 962 204	-1 091 264	- 225 294	- 309 745	France
83 607	88 011	227 441	257 230	- 485 224	- 402 569	- 152 277	- 116 932	Italie
31 324	32 790	85 100	96 095	- 20 457	9 745	3 782	2 036	Autriche
34 109	35 143	98 769	99 801	- 102 024	- 135 492	- 23 908	- 25 142	Pays-Bas
28 710	31 124	79 331	88 954	- 206 055	- 213 409	- 44 910	- 34 143	Belgique, Luxembourg
53 763	65 935	148 709	185 776	- 251 046	- 282 561	- 71 241	- 88 679	Grande-Bretagne
23 197	20 877	58 853	68 630	93 118	145 566	31 771	29 600	Espagne
9 762	8 760	26 928	30 147	68 969	65 532	18 741	19 315	Portugal
20 964	18 515	46 226	51 623	21 624	- 13 337	3 043	- 15 288	Danemark, Groenland
10 387	11 495	28 429	31 592	75 331	72 952	20 786	17 086	Norvège
29 445	30 836	77 005	88 299	22 664	8 965	5 442	9 598	Suède
6 911	13 173	21 706	33 761	73 421	79 541	16 096	23 936	Finlande
3 107	2 999	9 819	9 301	- 5 685	- 3 054	145	- 505	Pologne
4 512	6 472	10 834	17 827	- 17 422	- 10 643	- 5 071	- 744	Tchécoslovaquie
2 659	4 086	7 374	10 034	- 14 308	- 31 164	- 5 656	- 8 218	Hongrie
9 938	8 546	26 206	22 298	38 384	52 315	18 916	13 759	Yougoslavie
4 398	6 436	11 912	16 655	32 226	36 106	5 718	10 904	Grèce
1 158	795	3 232	2 443	2 904	4 242	1 986	1 165	Bulgarie
4 372	2 151	13 401	9 081	29 003	27 634	7 587	- 511	Roumanie
1 981	3 540	4 641	9 391	4 591	24 023	- 847	3 520	Union soviétique
2 906	2 722	8 393	11 118	- 1 974	3 759	581	- 181	Turquie
5 104	4 868	11 002	10 725	27 672	36 552	9 575	6 832	Reste de l'Europe
598 844	621 525	1 631 328	1 791 099	-3 995 208	-4 313 449	- 988 725	-1 178 748	Europe
9 475	6 534	19 584	18 337	49 298	59 093	10 568	7 042	Rép. Arabe Unie
7	4	17	145	- 1 924	- 1 783	- 9	142	Afrique occid. britannique
835	897	2 034	3 226	3 960	- 1 160	- 1 179	657	Rép. du Congo (Léopoldville)
11 178	13 560	25 866	38 499	77 495	99 071	22 759	29 247	Rép. de l'Afrique du Sud
12 007	12 716	32 253	36 095	- 47 822	- 64 012	- 18 935	- 52 165	Reste de l'Afrique
33 502	33 711	79 754	96 302	81 007	91 209	13 204	- 15 077	Afrique
7 402	5 321	20 604	16 873	29 075	32 786	8 638	3 551	Israël
4 962	5 792	12 130	13 381	16 773	19 091	4 055	5 034	Iran
1 928	4 399	5 526	10 559	26 707	24 454	3 703	9 354	Pakistan
13 576	10 527	36 250	32 785	84 266	88 492	25 034	19 070	Inde
3 759	2 235	8 700	6 750	24 583	25 974	7 887	5 847	Thaïlande
5 479	5 115	14 401	14 435	39 945	33 853	9 762	9 627	Malaysia
1 755	2 181	3 509	6 343	- 26 824	- 27 681	- 9 195	- 6 780	Chine
12 421	12 334	31 805	36 883	114 556	114 851	26 596	30 941	Hongkong
22 991	24 189	59 440	69 361	42 214	92 900	22 340	26 967	Japon
2 241	2 379	5 665	6 482	12 557	12 988	3 194	1 423	Philippines
3 613	162	6 241	1 464	- 1 130	10 675	3 219	- 4 749	République d'Indonésie
18 426	20 236	48 816	54 640	152 661	145 441	33 024	35 265	Reste de l'Asie
98 553	94 870	253 087	269 956	515 383	573 824	138 257	135 550	Asie
11 111	15 096	29 014	36 451	- 5 976	7 262	8 051	- 42	Canada
81 055	70 008	205 276	210 696	- 359 286	- 244 376	- 58 472	- 141 348	Etats-Unis d'Amérique
10 164	13 131	32 965	31 456	69 747	78 402	14 030	21 904	Mexique
79	384	324	471	- 11 716	- 19 429	- 1 030	- 5 625	Cuba
1 381	392	3 742	2 116	252	4 422	2 262	1 833	Antilles néerlandaises
6 084	4 361	13 898	10 890	29 728	32 167	8 404	3 020	Colombie
5 458	5 379	14 265	14 658	62 440	61 350	12 980	12 421	Venezuela
7 737	7 686	23 075	20 384	61 164	43 559	10 368	- 3 989	Brésil
601	1 413	3 054	3 398	- 2 152	- 3 395	- 2 812	- 4 953	Uruguay
6 696	8 726	17 438	24 546	17 718	22 930	2 416	2 948	Argentine
2 151	2 703	6 742	6 633	14 289	21 406	2 195	4 654	Chili
4 118	5 052	11 441	11 390	19 244	8 845	- 1 960	- 4 170	Pérou
6 335	8 491	17 792	22 811	- 25 007	- 37 055	- 8 683	- 14 741	Reste de l'Amérique
142 970	142 822	379 026	395 900	- 129 555	- 23 912	- 12 251	- 128 088	Amérique
13 149	15 049	34 276	44 009	122 809	124 648	20 994	29 751	Australie et Océanie
887 018	907 977	2 377 471	2 597 266	-3 405 564	-3 547 680	- 828 521	-1 156 612	Total
371 145	374 819	1 026 361	1 081 842	-4 174 368	-4 539 995	-1 050 351	-1 200 843	dont:
162 556	181 504	434 103	517 293	- 9 494	- 59 163	- 3 351	- 31 996	CEE
								AELE

63

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	303	651	603	725	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174	196	289	297	270	670	719	792	752	799	814
Apr. - Avr.	142	180		237	319		617	695		664	724	
Mal - Mai	163	172		286	330		690	775		712	809	
Juni - Juin	170	175		278	295		641	633		720	773	
Juli - Jull.	180	190		314	359		641	756		732	795	
Aug. - Août	167	151		274	304		610	636		618	658	
Sep. - Sep.	157	163		275	315		587	659		745	788	
Okt. - Oct.	179	197		293	317		669	760		812	904	
Nov. - Nov.	186	209		289	298		629	687		836	905	
Dez. - Déc.	179	223		277	292		585	693		757	861	
<b>Total</b>	<b>1 992</b>	<b>2 133</b>		<b>3 400</b>	<b>3 647</b>		<b>7 594</b>	<b>8 209</b>		<b>8 629</b>	<b>9 362</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	469	473	597	877	818	859	1 925	1 915	2 297	2 033	2 145	2 335

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II						
III						
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116
1964						
I	124	113	136	135	112	102
II						
III						
IV						



**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662	16 609
1963	13 989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	- 1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	- 2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	- 3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	- 3 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

72

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatssende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1963							
Feb. - Fév.	10	21 569	23 414	1 298	17 062	20 008	34 758
März - Mars	10	23 446	30 379	5 188	15 317	27 015	41 993
Apr. - Avr.	10	27 902	30 365	4 119	16 973	29 741	35 577
Mai - Mai	10	27 373	33 921	5 685	16 110	27 697	41 751
Juni - Juin	10	29 231	33 523	6 709	18 527	25 799	36 251
Juli - Juil.	10	28 629	31 199	- 593	15 364	29 855	37 464
Aug. - Août	10	28 023	28 086	1 630	16 931	22 180	33 804
Sep. - Sep.	10	28 855	29 515	6 691	22 962	23 576	32 189
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
März - Mars	9	26 953	27 209	2 099	32 290	29 024	33 293
Jan. bis März Jan. à Mars	.	96 724	105 083	10 200	32 290	85 530	97 717

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Feb. 1964
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)
<b>Februar 1964 - Février 1964</b>									
Bulgarien .....	2 577	911	33	944	391	141	532	64	2 925
Jugoslawien .....	4 911	5 253	686	5 939	8 907	763	9 670	4 000	5 180
Polen .....	5 589	3 129	492	3 621	4 496	3 300	7 796	127	1 287
Rumänien .....	4 021	5 096	231	5 327	2 735	337	3 072	—	6 276
Tschechoslowakei .....	5 665	4 854	640	5 494	5 392	986	6 378	1 000	3 781
Türkei <sup>2)</sup> .....	937	—	—	—	—	—	—	—	937
Ungarn .....	6 273	6 047	528	6 575	2 621	730	3 351	4 246	5 251
Deutschland-Ost .....	3 764	1 522	187	1 709	868	386	1 254	24	4 243
Ver. Arab. Republik .....	565	81	24	105	80	22	102	1	567
<b>Total .....</b>	<b>34 302</b>	<b>26 893</b>	<b>2 821</b>	<b>29 714</b>	<b>25 490</b>	<b>6 665</b>	<b>32 155</b>	<b>1 414</b>	<b>30 447</b>
<b>Januar und Februar 1964 - Janvier et Février 1964</b>									
Bulgarie .....	2 553	1 690	130	1 820	1 009	319	1 328	120	2 925
Yougoslavie .....	3 649	10 642	1 722	12 364	16 502	1 831	18 333	7 500	5 180
Pologne .....	10 400	5 845	882	6 727	11 546	4 101	15 647	193	1 287
Roumanie .....	3 248	9 821	521	10 342	6 815	1 578	8 393	1 079	6 276
Tchécoslovaquie .....	3 311	13 930	999	14 929	11 173	2 286	13 459	1 000	3 781
Türkei <sup>2)</sup> .....	1 521	—	—	—	584	—	584	—	937
Hongrie .....	4 964	14 819	965	15 784	7 329	2 182	9 511	5 986	5 251
Allemagne orientale .....	5 189	4 089	628	4 717	4 962	701	5 663	—	4 243
Iran <sup>3)</sup> .....	4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	—
République Arabe Unie .....	563	83	24	107	80	22	102	1	567
<b>Total .....</b>	<b>30 449</b>	<b>63 454</b>	<b>6 317</b>	<b>69 771</b>	<b>64 500</b>	<b>13 374</b>	<b>77 874</b>	<b>8 101</b>	<b>30 447</b>
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.</p> <p>2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).</p> <p>3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964. Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.</p>									

**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisse	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauffage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Versche- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0

**Großhandelsindex  
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar .....	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar .....	212,9	218,7	229,3	234,1
März .....	212,9	220,3	230,3	232,8
April .....	212,7	221,3	231,2	237,2
Mai .....	213,3	221,7	232,5	
Juni .....	214,1	222,3	230,4	
Juli .....	214,7	224,7	227,9	
August .....	215,7	222,8	226,4	
September ..	215,9	221,2	229,5	
Oktober .....	216,5	221,5	233,5	
November ...	218,8	226,0	234,7	
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	
Mittel .....	214,9	222,3	230,9	

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier .....	184,2	191,4	198,0	205,2
Février .....	184,3	191,9	199,2	205,5
Mars .....	184,3	192,2	199,2	205,6
Avril .....	184,3	193,1	199,5	206,9
Mai .....	185,7	194,6	200,7	
Juin .....	186,0	195,1	201,2	
Juillet .....	186,4	195,7	201,6	
Août .....	187,3	196,5	202,2	
September ..	187,6	196,4	202,8	
Oktober .....	188,4	196,1	203,6	
November ...	191,0	197,0	204,8	
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	
Moyenne ....	186,7	194,8	201,5	

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

78

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar .....	121,1	126,5	132,2	139,2
Februar .....	121,5	128,4	132,9	140,2
März .....	121,3	128,6	133,1	140,0
April .....	121,1	128,6	133,3	
Mai .....	121,4	129,8	134,0	
Juni .....	121,5	129,8	134,0	
Juli .....	122,2	130,3	134,3	
August .....	122,2	129,9	135,3	
September ..	122,7	130,0	136,2	
Oktober .....	123,3	129,6	136,1	
November ...	124,3	130,0	136,0	
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	
Mittel .....	122,4	129,4	134,7	

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

79

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier .....	102,1	107,9	114,0	113,7
Février .....	102,6	108,0	114,5	113,6
Mars .....	102,3	108,8	114,7	114,0
Avril .....	102,0	110,1	114,0	
Mai .....	103,0	111,5	112,3	
Juin .....	104,0	112,2	112,2	
Juillet .....	103,8	112,0	109,7	
Août .....	104,9	109,5	110,7	
September ..	106,1	109,0	114,2	
Oktober .....	106,9	108,8	114,0	
November ...	109,8	112,5	114,4	
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	
Moyenne ....	104,2	110,4	112,0	

**Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises**

August - Août 1939 = 100

**Hauptgruppen - Groupes principaux**

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1963						
März .....	231	230	225	231,2	228,5	230,3
April .....	231	232	225	231,4	230,3	231,2
Mai .....	235	232	220	232,7	232,1	232,5
Juni .....	234	232	197	229,2	231,9	230,4
Juli .....	231	231	192	226,8	229,3	227,9
August .....	230	230	187	226,1	226,4	226,4
September ..	235	230	189	229,2	229,5	229,5
Oktober .....	240	231	202	233,5	233,4	233,5
November ..	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember ..	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar .....	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar .....	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März .....	238	235	191	231,3	234,9	232,8
April .....	.	.	.	237,2	237,0	237,2

**Nahrungsmittel - Denrées alimentaires**

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1963				
Mars .....	230	249	201	231
Avril .....	228	253	206	231
Mai .....	229	267	214	235
Juni .....	230	258	212	234
Juillet .....	230	244	206	231
Août .....	232	231	203	230
Septembre .....	236	242	208	235
Octobre .....	235	268	221	240
Novembre .....	234	271	218	240
Décembre .....	234	277	218	241
1964				
Janvier .....	232	284	214	240
Février .....	232	279	208	239
Mars .....	232	271	204	238
Avril .....	.	.	.	.

**Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires**

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1963						
März .....	266	243	236	210	143	230
April .....	267	244	234	222	142	232
Mai .....	267	243	230	224	142	232
Juni .....	267	242	232	225	142	232
Juli .....	267	242	229	225	143	231
August .....	267	243	224	225	141	230
September ..	267	243	225	226	145	230
Oktober .....	268	239	221	233	146	231
November ..	268	239	228	233	143	233
Dezember ..	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar .....	268	241	226	234	144	233
Februar .....	267	253	228	234	145	235
März .....	267	256	227	234	144	235
April .....	.	.	.	.	.	.

**Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais**

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1963			
Mars .....	232	195	225
Avril .....	230	203	225
Mai .....	225	199	220
Juni .....	197	199	197
Juillet .....	193	191	192
Août .....	190	176	187
Septembre .....	192	179	189
Octobre .....	203	195	202
Novembre .....	209	195	207
Décembre .....	209	195	206
1964			
Janvier .....	200	203	200
Février .....	197	203	198
Mars .....	190	195	191
Avril .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1963	1964					Marchandises
				Ende - Fin					15. Mai 15 Mai		
				August Août	April Avril	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	212 $\frac{1}{2}$	212	204 $\frac{3}{8}$	200 $\frac{1}{4}$	205	Mai	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	117 $\frac{1}{4}$	118 $\frac{3}{4}$	121 $\frac{1}{2}$	124 $\frac{1}{8}$	124 $\frac{1}{8}$	»	Mais
Hafer.....	»	»	c.	29,88	69 $\frac{3}{4}$	64	64 $\frac{1}{8}$	61 $\frac{1}{8}$	61 $\frac{1}{8}$	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	32,75	51,25	49,50	.	.	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	28,50	23,50	23,50	22,25	21,50	.	Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	8,60	8,45/8,49	7,89/7,90	7,80-7,83	7,15-7,22	Juli	Sucre
Schmalz <sup>1)</sup> ..	»	»	c.	5,45	8,65	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	12	Disp.	Graisse <sup>1)</sup>
Baumwolle..	»	»	c.	8,91	35,95	35,40	35,45	35,40	35,40	»	Coton
Wolle <sup>2)</sup> .....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	12,19	13,94	14,78	13,98	12,75	.	Laine <sup>2)</sup>
Kautschuk..	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	22 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{4}$	19 $\frac{1}{2}$ -20	20 $\frac{3}{8}$	20 $\frac{3}{16}$ -20 $\frac{13}{16}$	20 $\frac{11}{16}$ -20 $\frac{13}{16}$	Juni	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,00	10,25	10,25	10,25	10,25	.	Benzine
Kupfer <sup>3)</sup> ....	New York	lb	c.	10,50	28,87	30,00	35,00	39,00	39,00	Disp.	Cuivre <sup>3)</sup>
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	894	1125	1052	1051	1044	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	£	4,75	11,50	13,00	13,00	13,50	13,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	187 $\frac{1}{16}$	109	111 $\frac{1}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	.	Argent
	New York	»	c.	71,11	127	129,30	129,30	129,30	129,30	.	

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.

2) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

3) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indizes der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indizes der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindizes - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West- Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1963												
März - Mars	90	92	108	108	119	139	107	106	105	105	117	110
Apr. - Avr.	91	93	109	108	119	139	107	106	104	104	118	110
Mai - Mai	93	95	109	108	120	142	106	107	104	105	118	111
Juni - Juin	91	95	108	108	119	139	106	107	105	104	119	111
Juli - Juil.	90	94	107	109	120	139	106	107	104	105	119	112
Aug. - Août	88	91	106	108	120	141	107	107	104	105	119	111
Sep. - Sep.	88	91	108	108	120	141	107	108	105	106	119	111
Okt. - Oct.	91	97	110	108	121	142	107	109	106	108	120	111
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	109	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964												
Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	112	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	.	122	112
März - Mars	90	96	109	108	121	142	108	111	109	.	122	111
Apr. - Avr.	91	97	111	108	.	.	.	.	.	.	.	.

## Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8	220,0	151,2	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,5
März - Mars	216,7	220,2	151,2	156,6	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,6
Apr. - Avr.	216,7	222,3	151,0	156,7	238,2	247,3	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,5	206,9
Mai - Mai	215,8		154,7		238,2		168,2		232,0		181,7		200,7	
Juni - Juin	216,9		155,0		238,2		168,2		232,3		181,7		201,2	
Juli - Juil.	217,3		155,1		239,7		168,2		232,3		181,7		201,6	
Aug. - Août	217,6		155,3		239,7		168,2		234,0		184,5		202,2	
Sep. - Sep.	219,1		155,4		239,7		168,2		234,0		184,5		202,8	
Okt. - Oct.	219,9		156,1		242,3		168,2		234,0		184,5		203,6	
Nov. - Nov.	220,5		156,3		242,3		173,1		234,0		184,5		204,8	
Dez. - Déc.	221,1		156,1		242,3		173,1		234,0		184,5		205,0	
Mittel - Moyenne	217,8		154,0		239,1		166,8		232,4		182,7		201,5	

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1963												
Feb. - Fév.	209	223	229	179	201	205	273	260	257	247	195	216,8
März - Mars	210	209	229	179	200	207	274	260	259	254	190	216,7
Apr. - Avr.	210	198	230	179	200	211	274	261	261	255	186	216,7
Mai - Mai	210	172	231	179	201	218	274	262	260	255	183	215,8
Juni - Juin	210	176	232	179	201	234	273	262	251	252	180	216,9
Juli - Juil.	210	178	234	179	201	239	273	262	242	252	175	217,3
Aug. - Août	210	179	236	180	201	240	274	260	234	252	178	217,6
Sep. - Sep.	210	199	238	180	201	241	274	262	231	252	180	219,1
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964												
Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars	210	178	243	181	204	267	271	272	224	229	195	220,2
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	222,3

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise <sup>1)</sup>	Lebens- haltung- kosten <sup>2)</sup>				
1962	115	113	130	144	118	123	132	113	127	133	113
1963	119	114	133	153	122	133	143	115	132	137	115
1963											
März - Mars	117	114	133	150	123	131	142	115	132	136	114
Apr. - Avr.	118	114	134	151	123	132	143	114	133	137	114
Mai - Mai	118	114	133	151	122	132	143	114	132	137	114
Juni - Juin	119	114	133	152	122	132	143	114	133	137	115
Juli - Juil.	119	115	133	153	121	132	143	115	130	137	116
Aug. - Août	119	115	132	154	121	132	143	115	130	138	116
Sep. - Sep.	119	115	133	155	121	133	145	116	132	138	115
Okt. - Oct.	120	115	133	155	122	135	146	116	132	138	116
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	133	139	116
1964											
Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
März - Mars	121	116	135	158	124	138	150	118	136	.	117
Apr. - Avr.	122	.	.	.	.	.	.	118	.	.	.

1) Prix à la consommation. 2) Coût de la vie.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
<b>1963</b>										
Feb. - Fév.	105,6	81,6	114,1	108,0	91,4	125,1	160,2	102,5	181,0	132,9
März - Mars	105,6	81,6	113,2	108,0	91,4	126,0	160,2	102,5	181,0	133,1
Apr. - Avr.	106,2	81,6	112,5	108,0	91,4	126,0	160,9	102,5	181,0	133,3
Mai - Mai	102,9	77,3	112,5	108,0	91,4	126,2	160,9	102,5	188,1	134,0
Juni - Juin	101,6	77,9	116,0	108,0	91,4	126,2	161,0	102,5	188,7	134,0
Juli - Juil.	101,6	78,6	117,3	108,0	91,4	127,2	161,0	102,5	188,8	134,3
Aug. - Août	101,5	79,2	117,9	108,0	90,7	132,4	161,0	102,5	188,8	135,3
Sep. - Sep.	104,8	80,6	125,2	108,0	92,3	132,4	161,0	102,5	189,1	136,2
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
<b>1964</b>										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2
März - Mars	103,3	82,0	116,0	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,0

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,42 <sup>1)</sup>	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 <sup>1)</sup>	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 <sup>1)</sup>
<b>1963</b>														
Feb. - Fév.	46,50	320,50	347,70	30,30	69,60	30,20	122,4	108,6	90,4	89,9	111,4	136,9	171,4	114,5
März - Mars	46,50	320,50	338,60	29,50	69,60	30,80	122,4	108,6	88,0	87,6	111,4	139,9	183,3	114,7
Apr. - Avr.	46,50	325,10	332,10	25,80	69,60	32,40	122,4	110,2	86,3	76,5	111,4	147,2	170,6	114,0
Mai - Mai	46,50	335,70	322,30	24,60	69,60	31,60	122,4	113,8	83,8	73,1	111,4	143,6	128,8	112,3
Juni - Juin	46,50	342,10	332,70	25,40	69,60	27,90	122,4	116,0	86,5	75,4	111,4	126,4	123,2	112,2
Juli - Juil.	46,50	345,80	336,70	24,90	69,60	15,50	122,4	117,2	87,5	74,0	111,4	70,5	121,6	109,7
Aug. - Août	46,50	350,50	345,50	25,90	69,60	18,70	122,4	118,8	89,8	76,8	111,4	84,7	108,0	110,7
Sep. - Sep.	46,50	363,90	349,40	28,90	69,60	25,20	122,4	123,4	90,8	85,7	111,4	114,2	119,4	114,2
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0
Nov. - Nov.	46,00 <sup>1)</sup>	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 <sup>1)</sup>	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	46,00 <sup>1)</sup>	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 <sup>1)</sup>	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 <sup>1)</sup>
<b>1964</b>														
Jan. - Jan.	46,00 <sup>1)</sup>	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	121,1 <sup>1)</sup>	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	113,7 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	46,00 <sup>1)</sup>	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	121,1 <sup>1)</sup>	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	113,6 <sup>1)</sup>
März - Mars	46,00 <sup>1)</sup>	351,50	348,90	26,60	69,60	30,50	121,1 <sup>1)</sup>	119,2	90,7	79,0	111,4	138,6	129,8	114,0 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

71

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- innen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- innen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni - Juin 1939 = 100</b>										
Okt. - Oct.										
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
<b>Oktober - Octobre 1949 = 100</b>										
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste - Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
<b>1939 = 100</b>				
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
<b>1949 = 100</b>				
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent  Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1961 = 100  Indice IV <sup>e</sup> trimestre 1961 = 100
<b>1962</b>		
März - Mars	2,6	102,6
Juni - Juin	1,0	103,6
Sep. - Sep.	1,1	104,7
Dez. - Déc.	0,7	105,4
<b>1963</b>		
März - Mars	2,8	108,4
Juni - Juin	1,4	109,9
Sep. - Sep.	1,0	111,0
Dez. - Déc.	0,9	112,0
<b>1964</b>		
März - Mars	2,7	115,0
Juni - Juin		
Sep. - Sep.		
Dez. - Déc.		



**PRODUKTION - PRODUCTION**  
**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

94

Monat Mols	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444	}	}	}	}
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146				
März - Mars	2 216	2 030	1 962	2 837	2 134	2 850				
Apr. - Avr.	2 508	1 768		1 886	2 231					
Mai - Mai	2 166	1 714		2 751	3 080					
Juni - Juin	2 255	2 012		2 360	2 144					
Juli - Juil.	1 273	1 293		2 407	2 298					
Aug. - Août	1 753	1 252		1 905	2 263					
Sep. - Sep.	2 621	1 882		1 916	2 144					
Okt. - Oct.	2 357	1 770		1 928	2 278					
Nov. - Nov.	2 048	1 715		2 023	1 669					
Dez. - Déc.	2 368	2 229		1 875	2 326					
<b>Total</b>	<b>23 672</b>	<b>20 169</b>		<b>25 905</b>	<b>26 320</b>		<b>3 886</b>	<b>4 254</b>	<b>4 148</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	4 323	4 534	4 424	6 854	5 887	10 440	867	1 060	944	1 101

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,8	191
1963	1 934	195	34	185	91,7 <sup>2)</sup>	102,7	8,5	202,9 <sup>2)</sup>	197
1963 Feb. - Fév.	1 719	178	29	167	81,7	95,1	8,2	185,0	180
März - Mars	2 040	198	36	191	96,9	102,5	9,8	209,2	204
Apr. - Avr.	2 096	217	35	203	99,6	111,2	8,5	219,3	213
Mai - Mai	2 460	212	42	216	116,9	106,7	9,3	232,9	227
Juni - Juin	2 286	181	35	191	108,5	93,0	8,0	209,5	204
Juli - Juil.	2 234	200	42	201	106,1	103,4	9,5	219,0	213
Aug. - Août	2 135	186	37	189	101,4	98,3	8,4	208,1	203
Sep. - Sep.	1 862	177	31	172	88,4	96,6	8,2	193,2	188
Okt. - Oct.	1 776	190	32	176	84,4	102,2	8,5	195,1	190
Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	67,1 <sup>2)</sup>	102,3	7,2	176,6 <sup>2)</sup>	172
Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	66,5 <sup>2)</sup>	109,9	7,4	183,8 <sup>2)</sup>	179
1964 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,9	109,0	8,3	194,2	189
Feb. - Fév.	1 651	184	33	170	79,4	101,9	7,5	188,8	184
März - Mars	1 920	212	30	192	90,2	116,7	7,2	214,1	208

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mols	Inlandabgabe ohne Elektroessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektroessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64
	Okt. - Oct.	1 400	1 551	1 584	4	2	6	1 404	1 553	1 590	- 21	21
Nov. - Nov.	1 459	1 643	1 572	1	1	7	1 460	1 644	1 579	- 96	195	30
Dez. - Déc.	1 457	1 694	1 694	4	2	9	1 461	1 696	1 703	- 44	376	5
Jan. - Jan.	1 464	1 766	1 739	4	2	2	1 468	1 768	1 741	7	465	20
Feb. - Fév.	1 374	1 554	1 602	2	1	1	1 376	1 555	1 603	- 31	489	101
März - Mars	1 536	1 539	1 654	5	1	2	1 541	1 540	1 656	- 122	443	59
Apr. - Avr.	1 359	1 418		7	4		1 366	1 422		9	49	
Mai - Mai	1 384	1 448		20	13		1 404	1 461		245	350	
Juni - Juin	1 348	1 411		49	44		1 397	1 455		450	583	
Juli - Juil.	1 359	1 450		47	61		1 406	1 511		379	661	
Aug. - Août	1 365	1 450		36	57		1 401	1 507		384	595	
Sep. - Sep.	1 373	1 426		10	38		1 383	1 464		130	498	
Hydr. Jahr Année hydro.	16 878	18 350		189	226		17 067	18 576		1 290	691	
Okt. bis März Oct. à Mars	8 690	9 747	9 845	20	9	27	8 710	9 756	9 872	- 307	- 1 947	- 16

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice apprécitatif de la situation) <sup>1)</sup>					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
März - Mars	138	142	142	139	140	129	139	149	153	153
Juni - Juin	141	143	141	140		132	143	151	154	
Sep. - Sep.	141	143	141	140		135	145	152	154	
Dez. - Déc.	143	143	142	141		136	145	152	151	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genußmittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderle	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerle	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	144	169	131
1962	139	110	111	113	154	135	135	165	143	176	136
1963											
März - Mars	141	109	112	114	159	138	141	169	146	175	137
Juni - Juin	143	108	112	116	158	139	143	173	148	176	138
Sep. - Sep.	146	107	110	115	157	138	142	173	148	175	137
Dez. - Déc.	141	105	108	113	154	136	136	170	149	173	136
1964											
März - Mars	143	108	108	112	157	139	140	171	150	173	135

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482	476	882	2 174	303	6 161	5 571	7 134
März - Mars	642	664	364	377	454	242	6 474	6 210	6 996
Apr. - Avr.	478	441	314	249	261	174	6 699	6 288	6 760
Mai - Mai	459	403		238	230		6 313	6 269	
Juni - Juin	409	321		170	185		6 342	6 374	
Juli - Juil.	356	279		177	148		6 259	6 545	
Aug. - Août	383	308		185	142		6 262	6 701	
Sep. - Sep.	422	327		199	171		6 085	6 902	
Okt. - Oct.	522	359		324	194		5 847	6 739	
Nov. - Nov.	713	465		484	263		5 053	5 912	
Dez. - Déc.	2 069	951		1 886	778		4 741	4 954	
Mittel Moyenne	832	1 014		599	825		5 983	6 126	

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963	1964			Groupes de professions
	März - Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	
Nahrungs- und Genußmittel ....	2	3	2	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	1	2	3	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	2	35	8	1	Habilleme
Metallbearbeitung .....	12	14	2	7	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	16	13	9	11	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	131	700	90	23	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	32	36	22	25	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	51	61	44	49	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	71	42	56	49	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	136	143	67	76	Divers
Total .....	454	1 049	303	242	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

101

Monat Mols	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	257,4
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	
Mittel Moyenne	194,1	216,6	235,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1963	1964 <sup>2)</sup>	1963	1964 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,69
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,73
März - Mars	20,3	21,0	2,66	2,79
Apr. - Avr.	21,0		2,88	
Mai - Mai	19,0		3,16	
Juni - Juin	19,5		2,92	
Juli - Juil.	20,4		3,22	
Aug. - Août	20,4		3,02	
Sep. - Sep.	20,4		3,06	
Okt. - Oct.	21,0		3,42	
Nov. - Nov.	20,0		3,18	
Dez. - Déc.	20,1		2,70	
Total	241,6		34,85	
Jan. bis März Jan. à Mars	59,8	60,9	7,29	8,21

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.  
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.  
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,6	30,4	3,9	9,5	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0	319,3	31,5	0,4	13,1	560,7	26,4	332,4
März - Mars	571,8	552,1	495,3	40,5	20,5	20,3	612,3	572,6	515,6
Apr. - Avr.	565,5	900,3	766,6	29,2	31,1	38,8	594,7	931,4	805,4
Mai - Mai	665,5	970,7		27,5	36,7		693,0	1 007,4	
Juni - Juin	688,2	932,1		28,2	31,4		716,4	963,5	
Juli - Juil.	862,7	941,9		26,3	29,4		889,0	971,3	
Aug. - Août	818,1	889,0		25,2	33,5		843,3	922,5	
Sep. - Sep.	657,7	799,5		19,7	34,2		677,4	833,7	
Okt. - Oct.	428,5	677,6		14,2	39,5		442,7	717,1	
Nov. - Nov.	234,7	588,4		11,6	33,7		246,3	622,1	
Dez. - Déc.	199,5	534,6		9,7	26,3		209,2	560,9	
Total	6 787,6	7 960,2		294,0	320,6		7 081,6	8 280,8	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	2 232,7	1 626,4	1 947,8	131,6	55,9	81,7	2 364,3	1 682,3	2 029,5

103

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits				Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1963 Feb. - Fév.	6 080	163 945	200	211	411	1 045	1 141	2 186	180	34
März - Mars	6 281	165 818	221	276	497	1 026	1 224	2 250	207	32
Apr. - Avr.	6 573	168 730	230	352	582	950	1 160	2 110	194	31
Mai - Mai	6 493	168 027	225	390	615	932	1 026	1 958	207	27
Juni - Juin	7 274	204 325	304	666	970	1 140	1 877	3 017	190	44
Juli - Juil.	7 491	221 788	376	901	1 277	1 789	2 686	4 475	182	62
Aug. - Août	7 502	223 877	346	1 142	1 488	1 749	3 663	5 412	172	75
Sep. - Sep.	7 348	199 266	324	673	997	1 300	1 848	3 148	172	45
Okt. - Oct.	6 240	148 838	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 362	119 965	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
März - Mars	6 582	179 371	230	361	591	1 010	1 497	2 507	186	34
1964 Jan. bis März			626	810	1 436	2 999	3 776	6 775	524	
1963 Jan. à Mars			593	674	1 267	2 934	3 393	6 327	572	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- idée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963												
Novembre ...	68 332	21 668	7 186	2 513	19	8 500	34 000	2 703	143 786	1 552	19	463
Décembre ...	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Janvier .....	68 548	21 458	7 175	4 662	766	6 325	34 000	2 793	144 533	1 462	35	403
Février .....	68 626	21 348	7 171	3 937	1 098	7 425	34 000	2 793	145 039	1 678	19	453
Mars .....	68 811	20 954	7 316	5 585	877	8 500	34 000	2 793	147 032	1 830	18	524
Avril .....	69 493	20 049	8 312	3 983	153	8 875	34 000	2 793	146 204	1 252	26	574

**Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obl- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963										
Novembre ...	68	2 484	487	82	2 150	827	3 650	276	1 123	78
Décembre ...	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Janvier .....	68	2 635	163	128	2 150	947	3 662	350	827	94
Février .....	68	2 523	140	154	2 150	1 035	3 635	264	764	99
Mars .....	68	2 830	1 094	110	2 100	1 102	3 734	247	1 854	99
Avril .....	68	2 948	485	129	2 100	1 146	3 737	245	1 679	115

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1961 <sup>2)</sup>	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963											
November ...	15 065	13 053	2 137	1 226	712	1 220	3 373	26 664	14 093	10 054	329
Dezember ...	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
Januar .....	15 139	12 885	2 121	1 398	504	1 189	2 178	25 046	14 297	10 267	271
Februar .....	15 160	13 614	2 120	1 027	515	1 185	2 815	25 814	14 590	10 868	308
März .....	15 576	12 902	2 105	2 754	261	1 184	3 866	26 048	16 962	10 874	316
April .....	16 001	11 920	2 105	2 386	225	1 182	3 788	26 652	15 205	10 796	326

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963											
November ...	0,4	2 487,9	2 500,0	2 453,9	47,3	226,1	79,8	11,0	-	252,7	71,5
December ...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
January .....	0,4	2 437,9	2 450,0	2 398,9	52,3	235,5	66,5	10,2	-	253,2	72,6
February .....	0,4	2 437,9	2 450,0	2 429,0	22,1	300,4	58,2	12,9	-	278,2	71,1
March .....	0,4	2 537,9	2 550,0	2 507,2	44,0	262,9	68,8	13,9	-	272,3	71,0
April .....	0,4	2 538,0	2 550,0	2 510,8	40,4	256,3	59,7	14,5	-	246,1	78,0

105

Fortsetzung  
Suite

**Banque d'Espagne**  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963										
Octobre .....	3 953	286	57 545	565	9 671	1 514	64 343	111 339	17 136	10 858
Novembre ...	3 953	286	58 611	567	9 671	1 808	64 441	110 529	18 526	11 367
Décembre ...	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Janvier .....	3 953	286	53 527	567	9 404	1 500	68 884	113 195	15 234	10 594
Février .....	3 953	285	52 928	571	9 404	1 390	69 616	115 009	15 176	7 916
Mars .....	3 953	286	52 871	571	9 404	1 570	71 083	117 346	14 948	7 750

**Banque de France**  
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs <sup>1)</sup>	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963										
Novembre ...	4 322	17 102	2 623	16 252	3 946	162	9 131	52 993	2 411	1 115
Décembre ...	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Janvier .....	4 322	17 577	2 594	18 175	3 010	90	9 401	54 072	2 530	1 196
Février .....	4 322	17 654	2 653	16 180	3 488	90	9 877	53 643	2 446	1 197
Mars .....	4 322	17 755	2 622	16 731	3 823	105	9 877	54 284	2 641	1 295
Avril .....	4 322	17 843	2 855	18 285	4 015	100	8 136	55 597	2 347	1 186

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963									
Octobre .....	8 952	473	8 229	8 436	15 360	3 122	2 493	10 127	666
Novembre ...	9 066	461	8 586	8 549	15 373	3 401	2 432	10 258	612
Décembre ...	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Janvier .....	8 836	1 063	9 036	8 815	16 123	3 026	2 792	10 200	507
Février .....	8 754	1 031	9 047	8 848	16 133	3 004	2 702	10 501	474
Mars .....	8 648	673	8 798	8 948	16 032	2 750	2 218	10 884	483

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963										
Octobre .....	1 000 000	63 207	233 570	1 927 679	744 761	347 112	592 573	3 281 328	45 006	1 339 384
Novembre ...	1 000 000	63 394	246 130	1 818 928	743 543	337 378	554 608	3 328 008	43 443	1 307 837
Décembre <sup>3)</sup> .	1 000 000	64 811	232 405	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Janvier <sup>3)</sup> ....	1 000 000	64 542	305 609	1 621 642	848 616	327 111	566 218	3 329 118	44 286	1 391 837
Février <sup>3)</sup> ....	1 000 000	64 585	325 173	1 511 507	932 531	371 079	563 127	3 301 698	41 028	1 352 104
Mars <sup>3)</sup> .....	1 000 000	64 379	345 227	1 497 775	986 971	405 143	556 239	3 432 745	54 040	1 324 549

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Chiffres provisoires.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1961 <sup>1)</sup>	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963										
Novembre ...	5 698	1 187	523	7	5 911	1 377	1 125	226	77	24
Décembre ...	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Janvier .....	5 770	1 074	431	6	5 965	1 171	583	527	88	16
Février .....	5 770	898	405	8	6 025	939	655	222	62	17
Mars .....	5 770	869	590	19	6 385	680	561	77	138	18
Avril .....	5 770	784	688	31	6 370	803	435	340	67	16

<sup>1)</sup> Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963											
November ...	130	2 013	373	5 430	218	160	4 263	2 669	316	107	56
Dezember ...	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Januar .....	130	1 912	386	5 430	221	76	4 281	2 349	442	78	64
Februar .....	130	1 895	376	5 430	233	102	4 219	2 532	306	78	70
März .....	130	1 971	473	5 430	234	161	4 280	2 578	340	62	60
April .....	130	1 994	410	5 430	237	181	4 228	2 678	335	62	45

105

Fort-  
setzung  
Seite

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962	11 689	15 630	4 480		1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963										
November ...	13 536	16 067	4 308		1 428	24 736	8 236	5 788	202	2 246
Dezember ...	13 818	17 038	4 274		1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964										
Januar .....	14 096	15 709	4 219		1 504	23 098	9 963	7 179	146	2 639
Februar .....	14 372	14 866	4 229		1 503	23 500	8 913	5 929	237	2 746
März .....	14 649	15 420	4 283		1 750	23 200	10 326	6 601	247	3 478
April .....	14 925	14 361	4 298		1 751	23 624	9 281	5 775	177	3 329

1) Inbegriffen Aufbaukredite (April 1964: 3804 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963											
Octobre .....	10 676	4 400	7 503	449	216	3 430	18 332	7 962	4 443	2 000	140
Novembre ...	10 676	4 376	7 648	449	217	3 488	18 334	7 829	4 673	1 926	161
Décembre ...	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Janvier .....	10 676	5 178	8 173	449	222	3 590	18 823	8 452	5 227	1 961	313
Février .....	10 676	5 092	8 359	449	227	3 269	18 724	8 262	5 131	1 896	318
Mars .....											

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963										
Novembre ...	940	2 766	3 772	988	7 365	289	262	25	832	168
Décembre ...	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Janvier .....	940	2 739	4 289	324	7 465	107	78	27	837	169
Février .....	940	2 740	4 446	204	7 444	132	100	30	849	169
Mars .....	940	2 696	3 788	815	7 346	127	85	40	921	169
Avril .....	941	2 736	4 448	204	7 467	104	64	37	980	178

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en cir- culation	Dépôts	Exgl- billés en or	Exgl- billés en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963											
Novembre ...	922	1 106	2 568	30	114	376	5 404	5 575	2 602	105	1 682
Décembre ...	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Janvier .....	949	246	2 427	28	114	337	5 404	5 394	2 523	105	784
Février .....	958	260	2 733	30	117	-	5 404	5 566	2 354	105	821
Mars .....	957	358	2 406	30	111	523	5 404	5 611	2 531	105	898
Avril .....	957	250	2 400	29	117	509	5 404	5 684	2 428	105	775

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaux de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963										
Octobre ...	28 619	48 309	13 556	79 401	28 997	171 287	26 796	1 243	30	45 678
Novembre ...	28 711	51 385	14 753	80 420	28 993	174 732	28 753	1 277	30	45 196
Décembre ...	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Janvier ....	32 734	55 679	15 673	82 043	28 992	191 823	25 372	1 255	30	43 827
Février .....	33 471	53 501	15 782	95 425	28 991	195 004	33 327	1 879	30	43 347
Mars .....	32 982	54 152	13 288	102 440	28 994	198 281	38 244	1 866	29	41 213

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.



**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouvernement	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
<b>1963</b>										
Octobre....	105	298	746	1 881	183	2 187	28	885	58	94
Novembre..	86	337	747	1 881	184	2 200	78	817	32	53
Décembre..	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
<b>1964</b>										
Janvier....	43	361	635	1 860	185	2 137	75	834	31	31
Février....	45	435	583	1 871	187	2 138	81	818	30	34
Mars.....	121	476	603	1 880	187	2 197	39	840	53	110

**105**  
Fort-  
setzung  
Seite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
<b>1963</b>										
October....	446,5	16,8	25,5	34,5	-	14,1	279,6	126,5	183,4	8,2
November..	445,5	13,9	27,7	29,8	-	20,6	286,3	126,1	202,9	9,6
December..	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
<b>1964</b>										
January....	447,5	13,8	22,7	45,6	-	54,3	283,2	135,3	208,4	9,5
February...	447,1	15,6	22,2	74,9	-	18,7	285,4	128,6	227,7	9,8
March.....	444,0	11,4	19,7	18,0	-	40,5	296,0	138,3	143,9	18,2

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>		Total	of which Member bank reserves
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
<b>1963</b>							
November...	15 294	35 918	33 667	910	31 995	18 200	16 952
December...	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
<b>1964</b>							
January.....	15 231	34 643	32 752	432	31 122	18 120	16 983
February....	15 185	35 274	33 169	634	31 182	18 532	17 146
March.....	15 190	35 314	33 770	255	31 566	18 258	17 060
April <sup>2)</sup> .....	15 195		33 140	476	31 637	17 804	16 525

<sup>1)</sup> Including Industrial loans and Acceptances.

<sup>2)</sup> Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

in Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande <sup>2)</sup>	Dépôts à terme et avances (or et monnales)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne <sup>3)</sup>	Actifs divers
						Or	Monnales		
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963									
Mars .....	2 396,1	55,6	306,5	9,2	1 244,9	244,0	624,4	68,3	1,1
Juin .....	2 259,0	76,9	291,9	9,2	1 475,6	244,8	539,1	68,3	1,1
Septembre ..	2 038,6	45,3	346,0	6,1	1 609,1	255,0	653,4	68,3	1,2
Décembre ...	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Janvier .....	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6
Février .....	2 488,6	38,6	639,0	68,6	1 422,3	309,6	651,6	68,3	1,0
Mars .....	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Avril .....	2 128,4	48,3	557,8	68,3	1 461,8	310,4	1 348,8	68,3	0,8
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnales)		Effets	Divers <sup>4)</sup>	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	.	225,4	4 621,5	
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	.	237,2	4 761,1	
1963									
Mars .....	125,0	24,8	2 316,1	1 782,5	462,5	.	239,2	4 950,1	
Juin .....	125,0	25,4	2 266,9	1 794,7	404,8	103,8	245,3	4 965,9	
Septembre ..	125,0	25,4	2 300,9	1 888,4	302,5	139,2	241,6	5 023,0	
Décembre ...	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964									
Janvier .....	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8	
Février .....	125,0	25,4	2 821,8	1 868,8	512,3	77,6	256,7	5 687,6	
Mars .....	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0	
Avril .....	125,0	25,4	2 693,2	2 335,9	391,0	158,1	264,3	5 992,9	
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				221,0	Dépôts à long terme				152,6
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....					Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>5)</sup> .....				
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand .....				76,3
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>3)</sup>				68,3
									297,2
<sup>1)</sup> Einhalten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin. <sup>2)</sup> Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande. <sup>3)</sup> Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. <sup>4)</sup> Provision pour charges éventuelles et postes divers. <sup>5)</sup> La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnales agréées par la Banque.									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Doilar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. Dezember 1963 31 Décembre 1963	31. März 1964 31 Mars 1964	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	145,7	143,0	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	13,6   159,3	4,9   147,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	1 034,2	988,4	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf Zeit .....	340,1	334,3	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	18,6   1 392,9	16,4   1 339,1	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	309,0   309,0	310,1   310,1	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 821,9	4 935,7	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	42,5	41,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	80,5	78,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	271,1	279,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds .....	17,8	18,3	Placements du fonds de retraite du personnel
<b>Total</b>	<b>7 095,0</b>	<b>7 151,1</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	37,0	27,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 533,4	1 574,5	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten ....	1 892,9	1 893,1	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	190,4	182,2	En francs suisses
In andern Währungen .....	427,1   2 510,4	426,3   2 501,6	En autres monnaies
Spezialreserve .....	271,1	279,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	558,1	558,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	17,8	18,3	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	56,4	77,8	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	21 097,1	21 130,4	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	18 986,3   2 110,8	19 016,3   2 114,1	A déduire la partie non appelée des souscriptions
<b>Total</b>	<b>7 095,0</b>	<b>7 151,1</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldcheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

**Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	31.1.1964	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 312,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	200,0	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 715,4	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	943,6	632,5	711,3	744,5	775,3	937,2	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	8,8	59,7	59,9	64,2	64,8	66,9	Autres postes de l'actif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 831,7	Total
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten .....	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 559,8	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	32,5	62,1	89,1	136,8	183,3	219,7	Réserves
Sonstige Passiven .....	7,5	53,1	67,8	54,1	52,5	52,2	Autres postes du passif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 831,7	Total

**Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres**

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.3.1964	
Argentinien .....	70,0	210,0	223,0	-	433,0	433,0	Argentine
Australien .....	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien .....	84,4	253,1	- 76,5	-	7,8	176,6	Belgique
Brasilien .....	70,0	210,0	167,0	-	377,0	377,0	Brésil
Deutschland-West .....	147,4	640,1	- 447,4	- 49,5	143,2	143,2	Allemagne occidentale
Frankreich .....	173,7	613,8	- 304,7	- 23,2	- 159,5	285,9	France
Großbritannien .....	398,8	1 551,2	- 2,0	- 88,7	371,0	1 460,5	Grande-Bretagne
Indien .....	77,5	522,5	225,1	26,6	401,7	774,2	Inde
Indonesien, Republik .....	29,2	135,8	102,5	- 12,0	226,3	226,3	Rép. d'Indonésie
Japan .....	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada .....	137,5	412,5	117,2	-	304,7	529,7	Canada
Niederlande .....	103,1	309,4	- 119,5	-	- 16,4	189,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik .....	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 031,2	3 093,8	108,8	18,4	1 159,2	3 221,0	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	727,5	2 591,0	686,3	- 93,1	2 820,0	3 184,2	Autres Etats-membres
Total	3 271,2	11 372,3	624,8	- 263,1	6 725,5	11 734,0	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	—	315	—	1 986	172	32 557	35 338
1963								
Nov. — Nov.	31 920	—	325	—	1 831	165	34 241	37 227
Dez. — Déc.	32 313	—	321	—	1 863	165	34 662	37 692
1964								
Jan. — Jan.	31 034	—	306	—	1 722	164	33 226	36 247
Feb. — Fév.	31 089	—	312	—	1 703	164	33 268	36 312
März — Mars	.	.	.	.	.	.	.	36 657 <sup>2)</sup>
Apr. — Avr.	.	.	.	.	.	.	.	36 813 <sup>2)</sup>

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.  
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963								
Nov. — Nov.	8 555	143 786	26 664	52 993	2 454	3 328 008	5 911	7 365
Dez. — Déc.	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Jan. — Jan.	8 355	144 533	25 046	54 072	2 399	3 329 118	5 965	7 465
Feb. — Fév.	8 457	145 039	25 814	53 643	2 429	3 301 698	6 025	7 444
März — Mars	8 682	147 032	26 048	54 284	2 507	3 432 745	6 385	7 346
Apr. — Avr.	8 674	146 204	26 652	55 597	2 511	.	6 370	7 467

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963								
Nov. — Nov.	10 915	68 332	15 065	4 322	1 000 000	5 698	940	15 609
Dez. — Déc.	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964								
Jan. — Jan.	11 032	68 548	15 139	4 322	1 000 000	5 770	940	15 540
Feb. — Fév.	11 040	68 626	15 160	4 322	1 000 000	5 770	940	15 518
März — Mars	11 003	68 811	15 576	4 322	1 000 000	5 770	940	15 551 <sup>1)</sup>
Apr. — Avr.	10 924	69 493	16 001	4 322	.	5 770	941	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen <sup>1)</sup> (Institutionen Internationales <sup>1)</sup> )	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £
1961	60 640	21 790	38 850	2 248	41 100	2 939	3 419	1 185	6 066
1962	61 980	22 740	39 240	2 201	41 440	3 610	3 441	1 002	6 160
1963									
März - Mars	62 700	23 500	39 200	2 374	41 575	3 997	3 326	1 005	6 200
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 050	3 342	1 017	6 344
Mai - Mai	.	.	.	.	.	4 200	3 299	1 046	6 469
Juni - Juin	63 750	24 390	39 360	2 366	41 725	4 258	3 318	969	6 505
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 219	3 383	976	6 227
Aug. - Août	.	.	.	.	.	4 295	3 487	969	6 192
Sep. - Sep.	64 285	24 765	39 520	2 345	41 865	4 322	3 433	977	6 517
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 338	3 254	984	6 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 417	3 130	990	6 784
Dez. - Déc.	65 265	25 065	40 200	2 080	42 285	4 457	3 057	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	4 481	2 918	955	6 740
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	4 494	2 736	938	6 588
März - Mars	.	.	.	.	.	4 477	2 824	950	6 483
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 533	.	969	6 470

<sup>1)</sup> Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962	192	141	248	281	116	265	158	209	115
1963									
März - Mars	186	146	235	283	114	267	157	201	112
Juni - Juin	191	151	246	295	117	275	168	211	112
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	284	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	321	123	306	173	227	119
1964									
März - Mars	202	.	.	.	.	.	.	222	114

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1960	1961	1962	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Jan. - Jan.	89,3	90,9 <sup>2)</sup>	.	78,0	.	11,7	10,7	3,5	.
Feb. - Fév.	88,5	88,4 <sup>2)</sup>	.	76,5	.	11,0		3,2	.
März - Mars	89,1	.	.	79,4	.	11,6		3,5	.
Apr. - Avr.	90,2	.	.	79,1	.	11,8		3,0	.
Mai - Mai	92,0	.	.	80,6	.	12,4		3,4	.
Juni - Juin	91,6 <sup>2)</sup>	.	.	80,1	.	11,6		3,1	.
Juli - Juil.	92,5 <sup>2)</sup>	.	.	81,6	.	10,9		4,0	.
Aug. - Août	92,7 <sup>2)</sup>	.	.	81,7	.	11,7		4,6	.
Sep. - Sep.	93,1 <sup>2)</sup>	.	.	80,9	.	11,5		4,8	.
Okt. - Oct.	92,6 <sup>2)</sup>	.	.	82,0	.	12,2		4,3	.
Nov. - Nov.	92,0 <sup>2)</sup>	.	.	81,6	.	11,7		3,8	.
Dez. - Déc.	90,7 <sup>2)</sup>	.	.	78,6	.	10,8		3,7	.
Jahr - Année <sup>2)</sup>	1 175,0	1 215,0	1 290,0	960,1		138,9		54,5	.

<sup>1)</sup> Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

<sup>2)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>3)</sup> Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat .....	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington ..	108	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute ..	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses